

# Nouvelle offensive contre la vitesse à Sherbrooke (page 3)

# Les Cantons de l'Est parmi les zones "désignées"? (p. 5)

**WADAM**  
 PLAN BUDGETAIRE — ASS. PIÈCES  
 FINANCEMENT — TEL.: 569-9744

**SPM SHERBROOKE PURE MILK**  
 "La plus importante Laiterie de Sherbrooke"  
 Tél.: 562-1585

60e ANNÉE — No 81

SHERBROOKE, SAMEDI, 24 MAI 1969

DERNIÈRE ÉDITION 15 CENTS

**Sondage sur le site du futur aéroport: Laporte accuse le gouvernement de vouloir tromper le public**

QUÉBEC (PC) — Le leader parlementaire de l'opposition à l'Assemblée nationale, M. Pierre Laporte (L.-Chamblé) a déposé un grief en Chambre, vendredi, contre le gouvernement, l'accusant d'avoir tenté de tromper l'opinion publique.

M. Laporte a soumis ce grief à la suite du sondage qui a fait effectuer le ministère des Affaires municipales au sujet de l'emplacement futur de l'aéroport international de Montréal.

Ce sondage, mené par la firme Sondage d'opinion du Québec, a révélé que 70 pour cent des personnes interrogées accordent au Québec le droit de participer à la décision de l'emplacement de l'aéroport.

M. Laporte a qualifié de "scandaleux" les moyens qu'emploie le gouvernement québécois pour parvenir à ses fins, c'est-à-dire faire accepter par tous le choix du Québec dans cette affaire.

Il s'en est pris principalement aux genres de questions qui étaient posés au cours du sondage. Ce dernier a été fait dans les régions de Montréal, St-Hyacinthe et St-Jérôme.

"Le sondage est caricatural, orienté et faussé par son organisation et son effet de tromper l'opinion publique," a dit l'ancien ministre.

# CARGO AÉRIEN PERDU EN MER AVEC SON PILOTE IMPROVISÉ

LONDRES (AFP) — Un Hercules C-130 de l'U.S. Air Force et son pilote improvisé, le sergent Paul Adams Meyer, qui avait décollé hier matin de la base aérienne américaine de Mildenhall (Suffolk), sont désormais considérés comme perdus en mer.

Cette indication a été donnée hier soir par un porte-parole du quartier général de l'Armée de l'air américaine en Grande-Bretagne, à Southwicks, en banlieue de Londres.

Le porte-parole a précisé que peu après le décollage, Paul Meyer avait parlé à sa femme, qui habite avec ses trois enfants en Virginie, grâce à la radio de bord. Le sergent avait alors indiqué à sa femme qu'il avait des difficultés avec le système de pilotage automatique de l'appareil. Il avait ajouté: "Laissez-moi tranquille pour cinq minutes. J'ai des ennuis."

L'avion se trouvait à ce moment-là au-dessus de La Manche, au nord de Cherbourg. Depuis, le contact a été perdu avec le sergent Meyer. Des avions américains patrouillent actuellement La Manche à la recherche d'éventuels débris.

Le rayon d'action du Hercules est de 4.200 milles et son autonomie de vol d'environ 9 heures. Comme l'avion a décollé à cinq heures du matin, tout

espoir qu'il soit parvenu à une destination quelconque est donc abandonné.



Il avait bu

L'aventure du sergent Meyer avait débuté vendredi à l'aube. Après une soirée passée dans différents "pubs" de Mildenhall, où il avait copieusement bu, il avait été mis au lit par une sentinelle de la base. A partir de ce moment, les faits et gestes de Paul Meyer sont du domaine des hypothèses. Il semble qu'il se soit levé peu avant cinq heures, encore sous l'influence de l'alcool, et qu'il se soit installé aux commandes du cargo aérien.

On ignore comment le sergent, mécanicien "rampant" n'ayant que des vagues notions de pilotage, a réussi à faire décoller le mastodonte, cet appareil

qui pèse 60 tonnes à vide et dont l'équipage est normalement de cinq à sept hommes. Toujours est-il qu'il s'est envolé en direction du Sud sans que personne n'ait tenté de l'en empêcher.

Originaire de Virginie, Paul Meyer avait été affecté à la base de Mildenhall pour trois mois seulement, après quoi il devait regagner la base de Langley, Virginie avec son escadre aérienne.

Il n'est pas impossible que pris de "cafard" et la boisson aidant, le sergent ait tenté de regagner les Etats-Unis pour y retrouver sa femme. Le rayon d'action de l'appareil devait théoriquement permettre à un pilote qualifié de traverser l'Atlantique sans encombre.

## Dispute inutile

Cela-là a soulevé "qu'il faut que le gouvernement du Québec ait de meilleurs arguments pour tenter de souffler une dispute inutile avec Ottawa. C'est strictement de la provocation", a-t-il dit.

Quant au ministre des Affaires municipales, M. Robert Lussier, l'instigateur du sondage d'opinion, il a répondu que le parti libéral, en soulevant une telle question, "est en mal de sensationnalisme".

Il a ajouté qu'il n'a rien en à voir avec le choix des questions posées et que le sondage ne visait pas un but politique. M. Lussier a dit qu'il continuera de faire valoir les points de vue du Québec dans cette affaire afin d'informer la population sur l'attitude du gouvernement.

## Nouvelles brèves

### Deux grands défis libéraux

MONTREAL (PC) — Deux grands défis attendent le parti libéral: tracer sans délai un programme politique basé sur des idées nouvelles et bâtir une société québécoise compétente et prospère," a déclaré vendredi soir M. Jean Lesage.

Conférencier au dîner-bénéfice à \$50 le couvert de la Fédération libérale du Québec, au Reine-Elizabeth, le chef du parti libéral du Québec a déclaré que "la mesure véritable d'un esprit libéral, c'est sa capacité, son aptitude à reconnaître la lutte avec une vigour et une imagination renouvelées".

### Pas de condition d'entrée

QUÉBEC (PC) — Les négociations avec le gouvernement fédéral ne consistent pas une condition de l'entrée en vigueur d'un tel régime provincial d'assurance-maladie.

C'est ce qu'a déclaré le ministre québécois de la Santé, M. Jean-Paul Cloutier, alors qu'il prenait la parole hier devant la commission parlementaire sur la santé. Il a précisé que le gouvernement de l'Union nationale a l'intention d'établir un régime d'assurance-maladie qui se conformera aux lois fédérales.

## AUJOURD'HUI DANS

**LA TRIBUNE**

Léo Tremblay  
 M. Léo Tremblay confirme qu'il a quitté son poste de chef du Parti nationaliste chrétien, pour "raison de santé" page 23

Bertrand vs Laliberté  
 Violente sortie de Bertrand contre Laliberté, à l'Assemblée nationale. "Il semble être le seul à avoir le pas dans cette province" page 17

Langues officielles  
 Le bill sur les langues officielles: un minimum pour la jeunesse francophone de député André Ouellet — Cardinal d'accord avec Bertrand: "un bill dangereux qui crée des ghettos" page 10

annonces classées 20-21-22-23  
 Comiques 20-21  
 Décès et funérailles 23  
 Editorial 6  
 Féminine 11  
 Finance 24  
 Habitation 17  
 Horoscope 23  
 Mots croisés 21  
 MOT PERDU 16  
 Parents 10  
 Politique fédérale 10  
 Politique provinciale 10-17-23  
 Radio, TV et arts 7-8-9  
 Sherbrooke et région 2-3-4-5  
 Sports 13-14-15  
 Voyages 18-19



COMME LES PIONNIERS? — Non, il ne s'agit pas d'un retour aux temps de la colonisation, alors que les cultivateurs gardaient toujours leur carabine à portée de la main pour chasser la bête sauvage ou l'Indien qui tentait de les attaquer, mais d'un résident d'Orsainville, dans la banlieue de Québec, prêt à se défendre contre certains grévistes de la construction qui, depuis quelques jours, ont attaqué des gens qui continuent à travailler sur les chantiers de construction. (Telephoto PC)

## Sur plusieurs chantiers de construction

# Interventions de la police pour empêcher les grévistes d'interrompre les travaux

QUÉBEC (PC) — Une cinquantaine d'agents de la Sûreté du Québec ont été dépêchés sur le chantier de construction de la route Transcanadienne, hier, à St-Vallier de Bellechasse, à environ 20 milles au nord-est de Québec.

Quelque 300 grévistes des métiers de la construction voulaient empêcher la poursuite des travaux de construction de cette route. L'un d'eux a été appréhendé et écroué à la prison de Montmagny, pour intimidation et menaces.

Un petit groupe de grévistes avait tenté d'arrêter les travaux, jeudi, mais les policiers sont intervenus. Il n'y a pas eu d'échange de coups, mais les grévistes ont promis de revenir plus nombreux, vendredi, et ils ont tenu parole.

Un porte-parole de la Sûreté du Québec a déclaré, hier que les grévistes n'ont échangé aucun coup avec la police mais qu'ils ont tenté d'intimider les ouvriers et de leur faire quitter le travail.

Les policiers sont demeurés sur les lieux pour assurer l'ordre jusqu'à ce que les travailleurs aient terminé leur journée.

A St-Romuald, sur la rive-sud du St-Laurent, en face de Québec, quelque 200 grévistes de la construction ont démolé un étage d'une des deux maisons de rapport que des non-syndiqués étaient à construire.

Les grévistes avaient tenté, la veille, d'arrêter le travail sur ce chantier de construction mais ils avaient été repoussés par un jet d'eau. Ils ont quitté les

lieux à l'arrivée de la police mais non sans promettre de revenir en force.

Ils ont mis leur menace à exécution, hier. Ils ont surgi sur le chantier, démolé un étage d'une des deux maisons et en ont arraché la charpente et endommagé le solage.

Tous les agents de la police municipale de St-Romuald étaient absents à ce moment, devant comparaître devant la Commission de police, à Québec. On a fait appel à la Sûreté du Québec mais lorsque les policiers sont arrivés les dommages étaient déjà faits.

Quelque 25 entrepreneurs en construction de la région de Lévis, dont les employés ne sont pas syndiqués, ont décidé de passer outre à la grève des métiers de la construction et de reprendre le travail.

Les travailleurs de la construction sont également retournés au travail, jeudi, à St-Georges de Beauce. Ils ont décidé de mettre fin à un arrêt de travail qui avait débuté une semaine plus tôt devant les menaces et l'intimidation venant d'un groupe de grévistes de la région de Québec, en tournée dans la Beauce.

des travaux sur leurs propriétés, ont été menacés par des grévistes.

L'une des personnes menacées, M. Ghislain Larouche, d'Orsainville, a déclaré de ne pas se laisser intimider.

Il continue de travailler sur son terrain en portant un fusil sur son dos. Il a prévenu la police qu'il a l'intention de se protéger adéquatement contre tous ceux qui voudraient le menacer de nouveau.

La situation n'est pas la même toutefois du côté de la grève des 950 mécaniciens de 22 garages de la région de Québec où des actes de vandalisme ou d'intimidation ont été signalés presque quotidiennement.

La journée d'hier a été une des plus calmes depuis que cette grève a éclaté le 16 avril dernier, alors qu'aucune plainte n'a été portée.

Le directeur de la police de Québec, le commissaire J.-Alphonse Matte, a déclaré, hier, dans une interview que "la situation n'est pas alarmante pour le moment" mais il a admis que le nombre de policiers en service la nuit a été augmenté de 40 pour cent.

M. Matte a précisé qu'il y avait une trentaine de policiers de plus sur les patrouilles de nuit afin d'exercer une surveillance plus étroite des garages.

D'ailleurs, les corps policiers de la région de Québec ont pour la plupart augmenté leurs effectifs depuis une quinzaine de jours, à la suite de l'effervescence créée par la grève des employés de garages et des ouvriers des métiers de la construction.

## Dans la capitale

A Québec même, les chantiers de construction sont tous demeurés paralysés depuis le début de la grève, le 12 mai dernier et on n'a signalé aucun trouble.

Depuis le début du conflit de nombreux particuliers, exécutant eux-mêmes

# Une des trois piles à combustible inutilisable

# APOLLO-10: RETOUR VERS LA TERRE

HOUSTON (AFP) — L'une des trois piles à combustible de la cabine Apollo 10 s'est dérangée hier soir mais la NASA ne semble pas s'en inquiéter. Une importance relative à cet incident. A sa requête, l'équipage a "purgé" la batterie électrochimique défectueuse et elle a isolée des circuits électroniques de l'habitation.

Pour donner aux terriens un dernier spectacle télévisé en couleurs de meilleure facture, Thomas Stafford, le commandant de bord d'Apollo-10 a obtenu l'autorisation de reporter à une heure moins quart ce matin l'émission de télévision qui était prévue pour 19 heures hier soir.

L'annonce du report de cette émission, pourtant prévue au plan de vol de la cabine, a été faite peu avant l'heure prévue pour la diffusion en direct de l'émission.

Stafford a expliqué que c'était parce qu'il voulait montrer la lune sous les meilleures conditions qu'il avait fait cette requête. Cette émission était la dernière transmise depuis la grande banlieue de la lune. Plus de cinq heures plus tard en effet alors qu'ils étaient derrière la face cachée de la lune, les trois astronautes ont mis à feu le moteur principal de leur engin pour s'arracher à l'attraction gravitationnelle de la lune et se remettre sur le chemin du retour vers la terre.

Leurs dernières heures autour du satellite naturel de la terre ont été consacrées à des exercices de navigation et du retour avant leur décrochage de l'orbite lunaire.

LEM. Le mécanisme de prise de vues automatique s'est coincé ensuite.

La caméra de cinéma de 16mm, pour sa part, n'a pas du tout fonctionné, au même moment.

Cernan et Stafford, les premiers hommes qui aient jamais vu la lune de près 24 milles ne rapportent donc que quelques photographies prises à cette altitude sensationnellement basse. La NASA attache le plus haut prix au plus grand nombre possible de clichés lunaires: le premier objectif de ces images est, en effet, de permettre l'étude détaillée de l'air d'alunissage des futurs pilotes Apollo.

Puis, le colonel d'aviation Stafford signala au sol que des fibres d'étope de verre servant à l'isolement dans les parois de la cabine flottaient dans l'habitation.

"Cela nous dérange, nous toussons et nous éternuons depuis trois jours", a affirmé le commandant de bord, en soulignant, toutefois, que ce contretemps, ne

généait aucunement leur respiration. Il faudra remédier à cette situation avant que la prochaine mission Apollo soit entreprise, avait-il ajouté.

A Houston, on déclare que le revêtement d'étope de verre n'est pas indispensable et qu'il ne sera pas installé sur Apollo-11, qui, en juillet, doit faire débarquer deux astronautes américains sur la lune.

Les batteries s'épuisant, les astronautes avaient cessé de transmettre des données télémétriques au centre de contrôle.

Snoopy, le petit engin fureteur qui a conduit les deux cosmonautes près de la lune, se trouvait vendredi, à plus de 22.000 milles de la planète autour de laquelle il évoluait en vol autonome, jeudi, pendant plus de huit heures.

"Tant que ça" s'étonna Eugene Cernan, pilote du module lunaire, après que le Centre spatial de Houston l'eut informé de la vitesse avec laquelle Snoopy progresse dans l'espace. "Et qui, lui ré-

pondit-on, le bon vieux Snoopy va vite". Mais on va-t-il? Le Centre spatial n'est pas en mesure de préciser quelle est la trajectoire suivie par le LEM. Il était prévu, tout d'abord, qu'une fois largué par la cabine-mère, Snoopy s'engagerait sur une orbite solaire sans fin, mais, vendredi, à Houston, on n'est plus sûr du tout que le module se trouve sur le bon chemin: "Nous ne pouvons pas encore dire, déclare-t-on, s'il s'est placé sur orbite solaire ou s'il se dirige tout droit vers le soleil".

Aux dernières nouvelles, le Centre spatial de Houston précisait que les trois pilotes se poseraient dans le Pacifique central non loin du porte-avions Princeton croisant au sud de Hawaii, lundi, peut-être un peu plus tôt que prévu. L'heure encore officielle du plongeon se situe vers 17 h. 54 GMT. C'est à 10 h. 23 GMT aujourd'hui que doit avoir lieu la sortie critique d'orbite lunaire du trio Apollo amorçant la fin de l'odyssée lunaire des trois "apollonautes".



LE VOYAGE DE RETOUR DEVAIT SUIVRE CETTE SÉQUENCE, prévue par la NASA. De gauche à droite: injection trans-terrestre, sur la voie de retour, séparation des modules, rentrée dans l'atmosphère, chute dans l'océan et récupération... si tout se déroule suivant le plan prévu. (Telephoto PA)

## Les recherches se poursuivent ce matin dans la région de St-Lucien

# Sexagénaire perdu dans les bois: introuvable

DRUMMONDVILLE (AP) — Malgré les fouilles minutieuses d'une trentaine de volontaires et du fameux chien Rebel, de la Sûreté du Québec, M. Napoleon Rivard, de St-Lucien, demeure toujours introuvable. Le sexagénaire, qui travaillait sur la ferme de M. Alvida Therrien, est porté disparu depuis jeudi

après-midi, 2 heures.

Les chercheurs, sous la direction de l'agent Jacques Sirois, du détachement de Drummondville de la Sûreté du Québec, ont fouillé, pouce par pouce, plusieurs milles carrés des bois de la région de St-Lucien, toute la journée d'hier.

La Sûreté du Québec a fait venir le

fameux chien Rebel, qui est arrivé sur les lieux à 2 heures, hier après-midi. Le chien-linier a été lancé sur la piste de M. Rivard. A la tombée de la nuit, les recherches n'avaient encore rien donné.

M. Napoleon Rivard est disparu dans les bois de la ferme de M. Alvida Therrien, chez qui il travaillait, vers 2 heures, jeudi après-midi.

Inquiet de ne pas le voir revenir pour souper, les résidents de la maison alertèrent immédiatement la Sûreté du Québec, détachement de Drummondville.

Les recherches ont été entreprises dès jeudi soir avec l'aide d'une cinquantaine de volontaires. L'obscurité et la na-

ture du bois des environs ont empêché les chercheurs de poursuivre leur travail.

Les battues ont repris hier matin pour durer jusqu'à la tombée de la nuit, hier soir. Les recherches devraient reprendre ce matin afin de retrouver le sexagénaire qui en est à sa deuxième nuit dehors.

# Des rapports "personnels et confidentiels" sur la réorganisation à l'hôtel de ville

**PRÉPAREZ LES ETUDES UNIVERSITAIRES DE VOS ENFANTS**

S'ils ont de 0 à 8 ans, inscrivez les immédiatement au plan-bourse

**LA FONDATION DES AMIS D'ARISTOTE INC.**

Ecrivez à C.P. 1105 ou appelez 567-3885

**BIJOUTERIE BERNARD ENR.**

350, 10e AV. NORD  
FLORIAN BERNARD

Horloger — Bijoutier certifié  
VENTE ET REPARATION

Montres — Bijoux — Horloges — Etc.

16 années d'expérience dans la réparation

**569-5462**

Nos prix... n'affectent pas la qualité.

HABITS astral, \$59.95  
Special HABITS vénétiens importés d'Angleterre, IMPERMEABLES pour hommes, dames, \$39.95

Aussi TRICOTS pour dames

Vestes sport et pantalons à prix défiant toutes concurrence.

**Mme R. Lafleur** 170, rue Terrill Sherbrooke

**DEMANDE IMMEDIATEMENT — CÈDRE —**

QUANTITE ILLIMITEE  
COMME PAR LE PASSE, NOUS PAYONS LES MEILLEURS PRIX

BRUT — TOUTES DIMENSIONS — TOUTES LONGUEURS

**CANADIAN SNOW FENCE LIMITEE**

C. P. 643 — Chemin Ascot — Sherbrooke — Tél. 819-567-7711

**Nous louons presque tout!**

- Broyeur vibratoire pour asphaltés et graviers
- Echarpeuses de toutes sortes
- Scieuse à glace
- Scies à béton
- Générateur ONAN
- Appareils de démontage
- 100 autres items sur demande
- Casseur de béton à gazoline
- Wacker
- Machines à ardoises
- tous genres

**Centre de Location et Ventes Inc.**

Georges Fabi, prés. - Gilles Fabi, gérant 569-9641  
906, King Ouest — Sherbrooke 569-9642

POUR LE PAVAGE EN

**ASPHALTE**

DE VOTRE ENTREE OU TERRAIN DE STATIONNEMENT

CONSULTEZ **569-5923**

**DESOURDY** TRAVAUX MUNICIPAUX INDUSTRIELS Commerciaux Résidentiels

(SHERBROOKE) INC.

● FINANCEMENT DISPONIBLE

● TERMES FACILES

**C.E.G.E.P. de SHERBROOKE**

— SESSION ETE 69 —

**Service d'ÉDUCATION PERMANENTE**

Pavillon No 2, 2965, Boul. Université, Sherbrooke, Qué.

Tél.: 563-3150 ext.: 155-156

Le Service de l'Éducation Permanente organise deux (2) sessions régulières d'été

Une session débutera lundi le 30 juin 1969

La deuxième, lundi le 21 juillet 1969. Certains cours se donnent le matin d'autres l'après-midi.

Les cours identifiés par un \* se donnent aussi à Granby.

ADMISSION :		DEBUT :	
Philos 100 * 45 heures	Philos 101 * 45 heures	Philos 101 * 45 heures	Philos 102 * 45 heures
Philos 102 * 45 heures	Philos 103 * 45 heures	Philos 103 * 45 heures	Philos 104 * 45 heures
Philos 104 * 45 heures	Philos 105 * 45 heures	Philos 105 * 45 heures	Philos 106 * 45 heures
Philos 106 * 45 heures	Philos 107 * 45 heures	Philos 107 * 45 heures	Philos 108 * 45 heures
Philos 108 * 45 heures	Philos 109 * 45 heures	Philos 109 * 45 heures	Philos 110 * 45 heures
Philos 110 * 45 heures	Philos 111 * 45 heures	Philos 111 * 45 heures	Philos 112 * 45 heures
Philos 112 * 45 heures	Philos 113 * 45 heures	Philos 113 * 45 heures	Philos 114 * 45 heures
Philos 114 * 45 heures	Philos 115 * 45 heures	Philos 115 * 45 heures	Philos 116 * 45 heures
Philos 116 * 45 heures	Philos 117 * 45 heures	Philos 117 * 45 heures	Philos 118 * 45 heures
Philos 118 * 45 heures	Philos 119 * 45 heures	Philos 119 * 45 heures	Philos 120 * 45 heures
Philos 120 * 45 heures	Philos 121 * 45 heures	Philos 121 * 45 heures	Philos 122 * 45 heures
Philos 122 * 45 heures	Philos 123 * 45 heures	Philos 123 * 45 heures	Philos 124 * 45 heures
Philos 124 * 45 heures	Philos 125 * 45 heures	Philos 125 * 45 heures	Philos 126 * 45 heures
Philos 126 * 45 heures	Philos 127 * 45 heures	Philos 127 * 45 heures	Philos 128 * 45 heures
Philos 128 * 45 heures	Philos 129 * 45 heures	Philos 129 * 45 heures	Philos 130 * 45 heures
Philos 130 * 45 heures	Philos 131 * 45 heures	Philos 131 * 45 heures	Philos 132 * 45 heures
Philos 132 * 45 heures	Philos 133 * 45 heures	Philos 133 * 45 heures	Philos 134 * 45 heures
Philos 134 * 45 heures	Philos 135 * 45 heures	Philos 135 * 45 heures	Philos 136 * 45 heures
Philos 136 * 45 heures	Philos 137 * 45 heures	Philos 137 * 45 heures	Philos 138 * 45 heures
Philos 138 * 45 heures	Philos 139 * 45 heures	Philos 139 * 45 heures	Philos 140 * 45 heures
Philos 140 * 45 heures	Philos 141 * 45 heures	Philos 141 * 45 heures	Philos 142 * 45 heures
Philos 142 * 45 heures	Philos 143 * 45 heures	Philos 143 * 45 heures	Philos 144 * 45 heures
Philos 144 * 45 heures	Philos 145 * 45 heures	Philos 145 * 45 heures	Philos 146 * 45 heures
Philos 146 * 45 heures	Philos 147 * 45 heures	Philos 147 * 45 heures	Philos 148 * 45 heures
Philos 148 * 45 heures	Philos 149 * 45 heures	Philos 149 * 45 heures	Philos 150 * 45 heures
Philos 150 * 45 heures	Philos 151 * 45 heures	Philos 151 * 45 heures	Philos 152 * 45 heures
Philos 152 * 45 heures	Philos 153 * 45 heures	Philos 153 * 45 heures	Philos 154 * 45 heures
Philos 154 * 45 heures	Philos 155 * 45 heures	Philos 155 * 45 heures	Philos 156 * 45 heures
Philos 156 * 45 heures	Philos 157 * 45 heures	Philos 157 * 45 heures	Philos 158 * 45 heures
Philos 158 * 45 heures	Philos 159 * 45 heures	Philos 159 * 45 heures	Philos 160 * 45 heures
Philos 160 * 45 heures	Philos 161 * 45 heures	Philos 161 * 45 heures	Philos 162 * 45 heures
Philos 162 * 45 heures	Philos 163 * 45 heures	Philos 163 * 45 heures	Philos 164 * 45 heures
Philos 164 * 45 heures	Philos 165 * 45 heures	Philos 165 * 45 heures	Philos 166 * 45 heures
Philos 166 * 45 heures	Philos 167 * 45 heures	Philos 167 * 45 heures	Philos 168 * 45 heures
Philos 168 * 45 heures	Philos 169 * 45 heures	Philos 169 * 45 heures	Philos 170 * 45 heures
Philos 170 * 45 heures	Philos 171 * 45 heures	Philos 171 * 45 heures	Philos 172 * 45 heures
Philos 172 * 45 heures	Philos 173 * 45 heures	Philos 173 * 45 heures	Philos 174 * 45 heures
Philos 174 * 45 heures	Philos 175 * 45 heures	Philos 175 * 45 heures	Philos 176 * 45 heures
Philos 176 * 45 heures	Philos 177 * 45 heures	Philos 177 * 45 heures	Philos 178 * 45 heures
Philos 178 * 45 heures	Philos 179 * 45 heures	Philos 179 * 45 heures	Philos 180 * 45 heures
Philos 180 * 45 heures	Philos 181 * 45 heures	Philos 181 * 45 heures	Philos 182 * 45 heures
Philos 182 * 45 heures	Philos 183 * 45 heures	Philos 183 * 45 heures	Philos 184 * 45 heures
Philos 184 * 45 heures	Philos 185 * 45 heures	Philos 185 * 45 heures	Philos 186 * 45 heures
Philos 186 * 45 heures	Philos 187 * 45 heures	Philos 187 * 45 heures	Philos 188 * 45 heures
Philos 188 * 45 heures	Philos 189 * 45 heures	Philos 189 * 45 heures	Philos 190 * 45 heures
Philos 190 * 45 heures	Philos 191 * 45 heures	Philos 191 * 45 heures	Philos 192 * 45 heures
Philos 192 * 45 heures	Philos 193 * 45 heures	Philos 193 * 45 heures	Philos 194 * 45 heures
Philos 194 * 45 heures	Philos 195 * 45 heures	Philos 195 * 45 heures	Philos 196 * 45 heures
Philos 196 * 45 heures	Philos 197 * 45 heures	Philos 197 * 45 heures	Philos 198 * 45 heures
Philos 198 * 45 heures	Philos 199 * 45 heures	Philos 199 * 45 heures	Philos 200 * 45 heures

**DEUXIEME SESSION**

N. B. : Avant de s'inscrire à la deuxième session, il faut noter que les cours de plus de 45 heures de la première session se prolongent après le 30 juin 1969.

**THÉRIE** — Lundi le 21 juillet de 9 h. à 12 h. 30

Philos 201 \* 45 heures  
Philos 202 \* 45 heures  
Philos 203 \* 45 heures  
Philos 204 \* 45 heures  
Philos 205 \* 45 heures  
Philos 206 \* 45 heures  
Philos 207 \* 45 heures  
Philos 208 \* 45 heures  
Philos 209 \* 45 heures  
Philos 210 \* 45 heures  
Philos 211 \* 45 heures  
Philos 212 \* 45 heures  
Philos 213 \* 45 heures  
Philos 214 \* 45 heures  
Philos 215 \* 45 heures  
Philos 216 \* 45 heures  
Philos 217 \* 45 heures  
Philos 218 \* 45 heures  
Philos 219 \* 45 heures  
Philos 220 \* 45 heures

**PREMIERE SESSION**

THÉRIE — Lundi le 30 juin de 9 h. à 12 h. 30

Philos 221 \* 45 heures  
Philos 222 \* 45 heures  
Philos 223 \* 45 heures  
Philos 224 \* 45 heures  
Philos 225 \* 45 heures  
Philos 226 \* 45 heures  
Philos 227 \* 45 heures  
Philos 228 \* 45 heures  
Philos 229 \* 45 heures  
Philos 230 \* 45 heures  
Philos 231 \* 45 heures  
Philos 232 \* 45 heures  
Philos 233 \* 45 heures  
Philos 234 \* 45 heures  
Philos 235 \* 45 heures  
Philos 236 \* 45 heures  
Philos 237 \* 45 heures  
Philos 238 \* 45 heures  
Philos 239 \* 45 heures  
Philos 240 \* 45 heures

## Que savez-vous en matière municipale ?

**SHERBROOKE** — "Que sais-je" municipal?

● Ou y a-t-il le plus de résidences seules à Sherbrooke? Dans le quartier NORD (2014 sur un total de 5480 par toute la ville).

En 1967, il y en avait le plus dans le nord encore, soit 1946 sur un total de 5354.

● Ou y a-t-il le plus de duplex jumelés? Dans le quartier EST, 156 sur un total municipal de 2071; en 1967, il y en avait, toujours dans l'Est, 752 sur un grand total pour la ville de 2074.

● Ou y a-t-il le plus de triplex? Dans le quartier OUEST, 335 sur un total de 802; en 1967, l'ouest dominait encore avec 335 (même nombre que l'an passé) mais alors il y avait 794 triplex au total dans la ville de Sherbrooke, soit 8 de moins que l'an passé!

● Dans quel quartier de la ville peut-on trouver le plus de maisons à quatre logements? C'est dans l'EST qu'il y a plus de maisons de ce genre, 168 sur un total de 496 pour tous les quartiers de la ville. Et tout compte fait, il n'y a pas plus de maisons à quatre logements qu'en 1967 dans l'EST, mais dans l'ensemble, la ville elle en compte une de plus, car en 1967, il y avait 495 maisons quatre logements à Sherbrooke.

● Quel quartier de la ville compte le plus de maisons à cinq logements? Le quartier ouest, avec 94 sur un total pour l'ensemble de la ville de 232. En 1967, il y avait 91 maisons du genre dans l'ouest sur un grand total de 223.

● Des six logements, où y a-t-il le plus à Sherbrooke? Dans l'ouest, soit 92 sur 253. En 1967, l'ouest dominait encore à ce chapitre avec 85 sur 237.

● Et des maisons à sept logements, où les trouve-t-on en majorité? Dans le quartier NORD; 33 sur un grand total de 85. En 1967, il y en avait 79 au total à Sherbrooke, dont 32 dans le NORD.

● Ou y a-t-il la concentration la plus forte de maisons de huit logements et plus à Sherbrooke? A la fin de l'année '68, les quartiers ouest et nord se partageaient la vedette à ce poste; chaque quartier en avait 38 sur un grand total pour la ville de 177.

En 1967, le nord tenait la tête du peloton avec 46 sur un total de 147.

● Y a-t-il eu ou non construction de maisons de chambres à Sherbrooke en 1968? Non! Il y a en effet autant de maisons de chambres en 1968 qu'il y en avait à la fin de l'année '67, soit 8. Et le quartier nord en a le plus en '68, soit 6, ce qui est autant qu'en 1967.

● Dans quel quartier trouve-t-on le plus d'édifices commerciaux à Sherbrooke? Dans le NORD... 127 sur un total de 476.

Et les trois nouveaux édifices commerciaux construits à Sherbrooke en 1968 l'ont été dans le quartier NORD!

● Quant aux édifices commerciaux et domiciliaires à la fois, où les trouve-t-on? Dans l'ouest, 129 sur 447. En 1967, il y en avait autant dans l'ouest, mais la ville en comptait au total deux de moins.

● Ou y a-t-il plus forte concentration d'édifices industriels? Dans l'ouest; le quartier en comporte 36 sur 103. Il y en a donc autant dans le quartier ouest, mais la ville dans son ensemble a trois édifices industriels de plus qu'en 1967.

● Dans quel quartier peut-on trouver le plus de fermes? L'EST comprend dans ses limites plus de fermes que tous les autres quartiers réunis ensemble!

Dans l'ouest, l'EST a deux fermes sur un grand total possible pour la ville de trois! La situation était exactement la même en 1967.

● Des lots vacants appartenant à des particuliers, où en existe-t-il le plus? Dans le nord, il y en a 2224 sur 4931, alors qu'en 1967, il y en avait, toujours dans le nord, 2055 sur 4812.

● Celui qui désire un lot vacant de cinq acres et plus aura le plus de choix dans quel quartier? Dans le nord, où il s'en trouve 45 sur 52. En 1967, il y en avait, dans le même quartier, 46 sur 54.

● Quels sont les gens qui vivent le plus à l'ombre d'un édifice religieux? Les gens des quartiers EST et NORD, quartiers qui comptent chacun 42 édifices catalogués comme religieux sur un grand total de 134 en ville. En 1967, le nord détenait la première place avec un nombre semblable, soit 42; mais alors, la ville en comptait que 127 de ces édifices.

● Quel quartier compte le plus d'édifices scolaires? Le quartier EST, avec 20 sur 51. L'EST en comptait 11 sur 49 en 1967.

● Ou trouve-t-on le plus d'édifices de la cité? Dans le quartier nord... 26 sur 78.

En 1967, le nord comptait encore 26 édifices, mais la cité avait un édifice de moins dans ses livres.

● Ou y a-t-il le plus d'édifices fédéraux? Dans l'ouest; 2 sur 3, soit la même situation qu'en 1967.

● Le gouvernement fédéral a des lots vacants à Sherbrooke; il s'en trouve le plus grand nombre dans quel coin de la ville? Dans l'EST; 2 sur 3, soit la même situation qu'en 1967.

● Des édifices provinciaux, où y a-t-il le plus à Sherbrooke? Dans le quartier EST, 7 sur 12, soit dans la même proportion qu'en 1967.

● Et le gouvernement provincial, où a-t-il ses lots vacants à Sherbrooke? Dans le quartier EST, avec 4 sur 7, soit dans la même proportion qu'en 1967.

● La cité a des lots vacants. Où se trouvent-ils concentrés? Dans l'Ouest; 166 lots vacants sur 399. En 1967, la cité avait 32 lots vacants, dont 163 dans l'Ouest.

● Les lots vacants appartenant à une communauté religieuse ou appartenant à un organisme à caractère religieux se retrouvent dans quel quartier de la ville? Ils se trouvent en majorité dans l'EST, 33 sur 92. En 1967, il y avait 97 lots semblables, dont 37 dans l'EST.

● La Commission scolaire aussi a des lots vacants. Dans quel quartier y en a-t-il le plus? Dans le nord, avec 38 sur 65. En 1967, la Commission possédait 56 lots, dont 38 encore dans le quartier nord.

● Combien y a-t-il de propriétés au total dans le quartier qui en comprend le plus? Il y a 3582 propriétés, dans l'EST. En 1967, l'EST dominait encore avec 3510 propriétés sur un total de 10682.

● Ou trouve-t-on le plus de lots vacants à Sherbrooke? Dans le nord, avec 2452 sur les 5549 que comprennent tous les quartiers de Sherbrooke.

En 1967, il y avait 2281 lots vacants dans le quartier nord sur un total de 5422.

● Ou a-t-on démolé le plus de logements en 1968 à Sherbrooke? Dans le quartier EST, avec 28 sur 61.

En 1967, il y avait eu, toujours dans l'EST, 55 logement démolis sur un total pour l'ensemble de la ville de 116.

● Quant aux maisons démolies, où les a-t-on pris principalement? Dans l'EST; il s'en est démolé 12 sur le total de 28 alors qu'en 1967, on en avait démolé 23 sur 55 pour l'ensemble de la ville.

## Un cirque pour les oeuvres des Chevaliers de Colomb

**SHERBROOKE** — Plus de 25,000 personnes sont attendues les 31 mai et 1er juin, au Palais des sports, pour assister aux spectacles du Garden Bros, le cirque intérieur le plus complet au monde.

Cette activité à grand déploiement est commanditée par le Conseil 526 des Chevaliers de Colomb, à Sherbrooke.

Le grand chevalier Louis-Philippe Duperré et le député de district Gerard Pelletier, qui ont annoncé cette nouvelle hier, ont révélé que les profits provenant des spectacles seront versés aux oeuvres des C.C.

On sait que les Chevaliers de Colomb maintiennent un service d'entraide et distribuent des paniers de Noël.

Le même cirque avait attiré ici l'an passé 16,800 personnes.

MM. Duperré et Pelletier ont expliqué les modalités du programme du Garden Bros. Le cirque présentera 23 numéros des plus variés.

Il y aura, entre autres, une parade, 12 lions et tigres féroces, des trapezistes, une production des marionnettes, des marcheurs sur fil de fer, des bouffons, des acrobates, un bal masque, des animaux savants, des jongleurs, des illusionnistes, etc., etc.

**PISCINES en fibre de verre**

NOUS SOMMES DISTRIBUTEURS DES

**PISCINES CROTEAU INC.**

En montez dès aujourd'hui chez

**PISCINE CROTEAU INC.**

Chemin St-Elie d'Orléans  
Tél. 567-9801

POUR INSTALLATION DE GALLES

CONSULTEZ

**MAURICE BERGERON**

ENT. FERBLANTIER  
CHAUFFAGE, VENTILATION

Tél. 563-5353 ou 569-8579

## Les conseillers sociaux du Québec en congrès

**SHERBROOKE** — La Corporation des conseillers sociaux du Québec tiendra son congrès annuel à Sherbrooke les 30 et 31 courant sur le campus de l'Université de Sherbrooke.

Un communiqué de la Corporation précise que le congrès de Sherbrooke se déroulera autour du thème "le conseiller social et la société".

Le conférencier d'honneur au banquet de clôture sera Me Raymond Proulx, vice-président de l'Assemblée nationale et délégué personnel à cette occasion de M. Jean-Paul Cloutier, ministre de la Famille et du bien-être social de la province.

Pour sa part, le directeur de la programmation et de la recherche au ministère de la Famille et du bien-être social, M. Gilles Beausoleil, donnera la conférence inaugurale, le vendredi matin, 30 mai.

ARRÊTEZ-VOUS AU NOUVEAU BAR

A FAIT LA

**MOTEL CLAUDE**

A DEAUVILLE

prop. Jean Teasdale

**CENTRE D'HYPNO-THERAPIE**

SOUFFREZ-VOUS de :

embourgeoisement, insomnie, dépression, nervosité, troubles nerveux, troubles de l'attention, troubles de la mémoire, usage du tabac et de l'alcool, etc.

Bureau: 1609, King ouest, Sherbrooke, 567-4901  
(sur rendez-vous seulement)

21403 Réal Denis, hypnologue diplômé R. Denis, hypnologue

**GRANDE VENTE POUR 3 JOURS SEULEMENT LE ROI DES HABITS**

139 sud, rue Wellington — Tél.: 567-7572

## Vous qui désirez vous faire un avenir prometteur comme COIFFEUR OU COIFFEUSE

Inscrivez-vous dès aujourd'hui à l'

**Ecole de Coiffure Paul de Rycke Inc.**

Cette école détient un permis en vertu de la loi des écoles professionnelles privées et jouit d'une excellente renommée à Sherbrooke et dans la province.



Attention, jeunes gens et jeunes filles

Prochain cours commençant le 26 juin 1969

Pour tout renseignement communiquez avec

**L'ECOLE PAUL DE RYCKE Inc.**

— Professeurs compétents  
— Outillage complet, gratuit  
— Certificat décerné à la fin du cours.

Denis Boivin, directeur.  
567-8008  
51 nord, Wellington Sherbrooke

## prenez un tapis hors-pair... (MISSION IMPOSSIBLE) ajoutez un détaillant hors-pair... (TAPIS ROMAR) alors vous êtes prêt à couvrir de tapis tout Sherbrooke!

Plus de 50,000 verges des plus grands des tapis intérieurs et extérieurs coussinés de la plus haute densité; prix aussi bas que \$5.39 la verge carrée installée.

**'MISSION IMPOSSIBLE' 'LA VIA' 'EL DORADO' 'MIDAS' 'ZORRO'**

MISSION IMPOSSIBLE? Tu parles! Le TAPIS qui ose aller partout même sous l'eau.

VOICI POURQUOI 'MISSION IMPOSSIBLE' est fabriqué avec Herculan la fibre magique qui résiste à l'eau, aux taches, au soleil à l'usure, au tabac, au humide. Ne peut pas être percé par les animaux, pas de taches dans le motif le plus extraordinaire jamais créé dans l'histoire du tapis. MISSION IMPOSSIBLE n'est pas un imprimé de pierre qu'il faut laver, c'est un véritable WILTON TUFT prêt à poser.

AUCUN PAIEMENT INITIAL

Payez aussi peu que \$2.29 par semaine à compter de juin '69

fait de HERCULON, la fibre de tapis 100% Orléon

l'avant-garde mondiale 5/64" de tapis

SERVICE D'ACHAT A DOMICILE

Dans un rayon de 50 milles **569-9571**



**DEVENEZ MEMBRE DU SERVICE D'ENTRAIDE de la Société Saint-Jean-Baptiste du diocèse de Sherbrooke**

**PROTECTION pour toute la famille le père, la mère et les enfants.**

**DON DE \$1,000.00** au décès d'un membre  
**\$2,000.00** si le décès est accidentel.

**DON DE \$2,000** si désiré  
**\$4,000** si le décès est accidentel.

**PLAN FAMILIAL: par enfant: \$1,000 \$2.00 par année seulement**

**C'EST FACILE ET LE COUT EST MINIME**

Tous les bénéfices sont assurés par

**L'ECONOMIE MUTUELLE D'ASSURANCE**

RENSEIGNEMENTS: tél.: 569-5171 ou écrivez à: Service d'entraide, Société Saint-Jean-Baptiste, 525 nord, boulevard Queen, C. P. 850, Sherbrooke.

J'aimerais recevoir de plus amples informations au sujet du Service d'entraide de la S.S.J.B.

Nom \_\_\_\_\_  
Adresse \_\_\_\_\_  
Tél. \_\_\_\_\_ Age \_\_\_\_\_

**TAPIS ROMAR**

LE TAPIS EST NOTRE SEULE AFFAIRE

18, Wellington Nord, suite 10  
569-9571  
SHERBROOKE

LE LOGEMENT OU LA MAISON QUE VOUS RECHERCHÉZ

LA TRIBUNE

NOUVELLES

LA TRIBUNE

569-9184

DE SHERBROOKE

Le bon pain Allatt's, il n'est pas seulement bon il est MEILLEUR

TEL.: 563-0330



SHERBROOKE, SAMEDI, 24 MAI 1969

3

# Carnet King Wellington

Redigé en collaboration

L'agent d'élections de M. Raymond Bergeron, aux dernières élections municipales dans le quartier CENTRE de la ville, se souvient avec plaisir de son expérience mais dit ne pas être prêt à recommencer "demain matin" tellement un tel poste lui avait demandé du travail à ce moment... Germain Beaudry ajoutait toutefois hier vouloir venir avec intérêt les prochaines élections scolaires...

Drame humain résumé en deux phrases... "que ça me fait donc de la peine d'avoir perdu toute la bonne mémoire que j'avais"... et deux autres bons vieux de lui faire remarquer avec douceur et ménagement: "Faites-vous en pas... vous êtes pas le seigneur" (entendu dans un parc de la ville).

Un porte-parole de la Chambre de commerce a précisé hier que cet organisme ne s'était jamais prononcé sur l'opportunité de la venue de M. Trudeau à Sherbrooke, mais plutôt sur le fait que "maintenant qu'il est invité les règles du protocole pour un personnage de son importance sont mises"... si la lecture qui se posait des questions avait bien lu le communiqué de la Chambre, elle ne se serait pas posée de question...

Le comité des loisirs Association organise un souper canadien ce soir au gymnase Pie X... les profits de ce souper serviront à financer des activités pour les jeunes et les moins jeunes de cette paroisse... toute la population est invitée...

Le conseil de ville tenait à souligner le retrait de la vie publique des ex-échevins Robert Gauthier et Gérard Béard... une petite réception a donc été organisée au Pavillon Armand Nadeau... et on a tenu à ce que la chose soit tellement intime que finalement personne n'en a eu connaissance... intime à un point tel qu'un journaliste qui s'informait hier quand aurait lieu la fête a appris à sa grande surprise que la fête avait déjà eu lieu!

À la suite de sa récente élimination de sang, la section de la Croix-Rouge de Sherbrooke remettra ses trophées lundi soir au club social... des trophées sont ainsi décernés après chaque clinique aux meilleurs groupes de participants, soit dans les industries, les écoles ou autres...

Me Jean-Claude Boutin a été le seul avocat à se rendre à la dernière séance du comité de la bibliothèque du Barreau local, qui a été ajournée sine die... faute de combattants.



5 CONTINENTS

1184

Exclusivité de cadeaux pour toutes occasions.

## Nous motivons les gens vers leur plein potentiel

SUCCESS MOTIVATION INSTITUTE de Waco, Texas, les professeurs internationaux les plus dynamiques dans le domaine des cours sur la Motivation, la Formation dans la Vente, le Développement du Leadership, sont fiers d'annoncer aux gens du Québec que le "Planificateur de Succès Personnel" est maintenant sur le marché (textes et enregistrements) pour le bénéfice de tous les Canadiens de LANGUE FRANÇAISE.

Les Programmes SMI sont vendus partout dans le monde par l'entremise d'une organisation internationale de Distributeurs, et il existe actuellement dans la Province de Québec des opportunités exceptionnelles pour des DISTRIBUTEURS, des GÉRANTS REGIONAUX et des REPRÉSENTANTS (plein temps ou partiel). LA FORMATION ET TOUTES LES INSTRUMENTS VISUELS SONT DISPONIBLES EN FRANÇAIS.

Vous qui êtes ambitieux, enthousiaste, travailleur, Vous qui désirez affranchir vos possibilités de revenu, écrivez aujourd'hui à:

Maurice Gobeil, B.A.C.A., vice-président  
Les Distributeurs S.M. Distributors Inc.  
5310, avenue du Parc, Montréal 152, Qué.  
Téléphonez Montréal: 514-273-8521

# GRATUIT!



ASSISTEZ AU SPECTACLE DU CIRQUE AU PALAIS DES SPORTS DE SHERBROOKE GRATUITEMENT.

CHERCHÉZ VOTRE NOM DANS LES COLONNES DES ANNONCES CLASSEES!

Le conseil, CHERCHÉZ VOTRE NOM, dans les annonces classées de LA TRIBUNE, commence aujourd'hui, le 24 mai. Tous les jours, jusqu'au 29 mai, milieu, un nom sera tiré et sera caché. Si vous découvrez le votre, vous devrez vous présenter au Service des ANNONCES CLASSEES avant 4h le lendemain de la publication afin de recevoir vos 2 billets pour assister au CIRQUE, au PALAIS DES SPORTS, les 31 mai et 1er juin.

NE MANQUEZ PAS DE PARCOURIR LES ANNONCES CLASSEES afin de voir si votre nom y apparaît!

Les permis de conduire seront suspendus

# Nouvelle offensive contre la vitesse

SHERBROOKE — Le juge municipal Pierre Beaudry a décidé de reprendre la guerre contre les automobilistes qui dépassent la vitesse permise dans les rues de Sherbrooke.

Il a dit qu'il recourrait à la plus grande sévérité pour punir les coupables.

Le juge Beaudry a laissé entendre que les automobilistes devront respecter les limites de vitesse dans la ville.

Il a noté qu'il frapperait les prévenus d'interdiction de conduire si les amendes n'ont pas d'effet sur eux.

Le juge Beaudry est déjà passé hier de la parole aux actes.

Il a imposé une amende de \$75 et une interdiction de conduire d'un mois à un individu, qui s'était avoué coupable de vitesse excessive.

On se rappellera que la campagne semblable me-

née ici l'an passé, avait donné des résultats appréciables.

Le juge Beaudry a révélé qu'il veut aller encore plus loin.

"Les automobilistes devront circuler à 30 milles à l'heure dans une zone de 30 et à 20 milles dans une zone de 20", a-t-il dit.

Le juge Beaudry ne veut pas souffrir d'excuse à cette règle.

Il sera aidé dans sa campagne par la police municipale, qui installe des appareils mobiles de radar un peu partout dans la ville.

Le juge Beaudry a déclaré qu'il faut protéger les enfants et les vieillards, qui circulent sur la voie publique, ainsi que les automobilistes eux-mêmes contre les fous du volant.

"Je n'ai pas d'objection que les gens roulent 150

milles à l'heure sur une piste de course, mais ils vont respecter la loi dans les rues", a-t-il noté.

Le juge Beaudry a invité les citoyens à ne dépasser la vitesse permise s'ils ne veulent pas se retrouver devant lui.

Ceux qui ne seraient pas encore convaincus du sérieux de cet avertissement, n'ont qu'à méditer sur les pénalités prévues:

— 1ère infraction: amende de \$20 à \$50 et interdiction de conduire facultative avec maximum de trois mois;

— 2e infraction: amende de \$50 à \$100 et interdiction de conduire obligatoire avec maximum de trois mois.

(L'interdiction de conduire est attachée à un excès de vitesse de plus de 15 milles de la limite prévue).

## Six mois de prison pour avoir trompé la confiance de la Cour

SHERBROOKE — Un individu, qui a trompé la confiance de la Cour, a été condamné à six mois de prison.

Il s'agit de Valère Beauregard, âgé de 24 ans et demeurant à Sherbrooke.

Courrier

Le prévenu a tenté de voler du courrier dans des boîtes à maille pendant qu'il était en liberté sur parole.

Il a été traduit hier devant le juge Roland Dugré de la correctionnelle.

Beauregard était en liberté en attendant sa sentence pour l'obtention de \$120 au moyen de deux faux chèques.

Il a pris le chemin des cellules avec "le taquet bas".

Clemence

Le juge Dugré avait rappelé que l'accusé, qui possède un dossier, a déjà demandé et obtenu la clemence.

L'avocat de la défense, Me Jacques Page, a réclamé une sentence indulgente pour Beauregard.

Il a dit que l'inculpé occupe un emploi qui lui permettrait d'indemniser ses victimes de fraude.

Confiance trompée

Le procureur Stanley Steinman a souligné que Beauregard a trompé la confiance de la Cour, qui avait remis son autre sentence au 7 juillet.

Le juge Dugré n'a pas caché qu'il n'avait plus de sympathie pour le prévenu, qui a négocié des chèques volés et s'appropriait vraisemblablement à recommencer.

Le juge Dugré n'a pas caché que l'accusé n'avait plus de sympathie pour le prévenu, qui a négocié des chèques volés et s'appropriait vraisemblablement à recommencer.

## Une femme défigurée: la Cour accorde \$18,844

SHERBROOKE — La Cour supérieure de Sherbrooke vient d'accorder une indemnité de \$18,844 à une femme, qui s'est fait amputer les deux tiers du nez ainsi que les paupières supérieures, s'est fait arracher presque toute la peau du front et a subi de multiples lacerations au visage dans un accident.

C'est ce qui ressort d'une décision rendue par l'hon. juge Gaston Desmarais.

La Cour a condamné M. André Gaudette à payer cette indemnité à Mme Irène Rouleau, de Rock Forest.

Mme Rouleau était représentée par Me Dewey Zaor.

Les faits allégués au procès: M. Gaudette a perdu le contrôle de sa voiture en dépassant par la droite un véhicule, qui le précédait sur la rue King ouest.

Il a traversé la rue et est entré en collision avec l'auto de M. Ovide Cayer, qui circulait

en sens inverse.

M. Rouleau et son épouse suivaient M. Cayer.

Il s'est alors produit un violent accident au cours duquel Mme Rouleau a été grièvement blessée.

Cette collision, que M. Rouleau n'a pu éviter, est survenue le 13 janvier 1967.

La responsabilité de l'accident est retombée sur M. Gaudette.

Selon les notes de l'hon. juge Desmarais:

Mme Rouleau a subi les blessures décrites plus haut.

Elle a été hospitalisée pendant 40 jours et a dû se soumettre à neuf interventions chirurgicales majeures ainsi qu'à de longs traitements médicaux.

Mme Rouleau a maintenant un visage difforme et marquée de plusieurs cicatrices.

Cette femme, qui était auparavant fort jolie, est défigurée pour le reste de son existence.

Elle a de plus subi un préjudice psychologique considérable à la suite de cet accident.

Mme Rouleau a obtenu pour tous ces dommages une indemnité de \$18,844 à savoir: \$12,000 pour incapacité partielle permanente, \$2,500 pour souffrances, \$4,211 pour frais médicaux et \$133 pour perte de vêtements.

L'hon. juge Desmarais a de plus condamné M. Gaudette à payer \$1,303 de dommages à M. Rouleau, qui avait subi des blessures dans l'accident.

Il est alors dangereux qu'il découvre la bouteille d'analgésiques et en prenne une trop forte dose.

Il est même question présentement que le gouvernement provincial adopte une loi pour interdire les analgésiques aromatisés.

Un seul problème toutefois: les analgésiques aromatisés pour enfants. L'un des pharmaciens interrogés a déclaré qu'ils étaient dangereux parce que l'enfant, après avoir in-

gurgité l'une de ces capsules, en aime le goût et veut recommencer l'expérience.

Il est alors dangereux qu'il découvre la bouteille d'analgésiques et en prenne une trop forte dose.

Il est même question présentement que le gouvernement provincial adopte une loi pour interdire les analgésiques aromatisés.

Un seul problème toutefois: les analgésiques aromatisés pour enfants. L'un des pharmaciens interrogés a déclaré qu'ils étaient dangereux parce que l'enfant, après avoir in-

gurgité l'une de ces capsules, en aime le goût et veut recommencer l'expérience.

Il est alors dangereux qu'il découvre la bouteille d'analgésiques et en prenne une trop forte dose.

Il est même question présentement que le gouvernement provincial adopte une loi pour interdire les analgésiques aromatisés.

Un seul problème toutefois: les analgésiques aromatisés pour enfants. L'un des pharmaciens interrogés a déclaré qu'ils étaient dangereux parce que l'enfant, après avoir in-

gurgité l'une de ces capsules, en aime le goût et veut recommencer l'expérience.

Il est alors dangereux qu'il découvre la bouteille d'analgésiques et en prenne une trop forte dose.

Il est même question présentement que le gouvernement provincial adopte une loi pour interdire les analgésiques aromatisés.

Un seul problème toutefois: les analgésiques aromatisés pour enfants. L'un des pharmaciens interrogés a déclaré qu'ils étaient dangereux parce que l'enfant, après avoir in-

gurgité l'une de ces capsules, en aime le goût et veut recommencer l'expérience.

Il est alors dangereux qu'il découvre la bouteille d'analgésiques et en prenne une trop forte dose.

Il est même question présentement que le gouvernement provincial adopte une loi pour interdire les analgésiques aromatisés.

Un seul problème toutefois: les analgésiques aromatisés pour enfants. L'un des pharmaciens interrogés a déclaré qu'ils étaient dangereux parce que l'enfant, après avoir in-

gurgité l'une de ces capsules, en aime le goût et veut recommencer l'expérience.

Il est alors dangereux qu'il découvre la bouteille d'analgésiques et en prenne une trop forte dose.

Il est même question présentement que le gouvernement provincial adopte une loi pour interdire les analgésiques aromatisés.

Un seul problème toutefois: les analgésiques aromatisés pour enfants. L'un des pharmaciens interrogés a déclaré qu'ils étaient dangereux parce que l'enfant, après avoir in-

gurgité l'une de ces capsules, en aime le goût et veut recommencer l'expérience.

Il est alors dangereux qu'il découvre la bouteille d'analgésiques et en prenne une trop forte dose.

Il est même question présentement que le gouvernement provincial adopte une loi pour interdire les analgésiques aromatisés.

Un seul problème toutefois: les analgésiques aromatisés pour enfants. L'un des pharmaciens interrogés a déclaré qu'ils étaient dangereux parce que l'enfant, après avoir in-

gurgité l'une de ces capsules, en aime le goût et veut recommencer l'expérience.

Il est alors dangereux qu'il découvre la bouteille d'analgésiques et en prenne une trop forte dose.

Il est même question présentement que le gouvernement provincial adopte une loi pour interdire les analgésiques aromatisés.

Un seul problème toutefois: les analgésiques aromatisés pour enfants. L'un des pharmaciens interrogés a déclaré qu'ils étaient dangereux parce que l'enfant, après avoir in-

gurgité l'une de ces capsules, en aime le goût et veut recommencer l'expérience.

Il est alors dangereux qu'il découvre la bouteille d'analgésiques et en prenne une trop forte dose.

Il est même question présentement que le gouvernement provincial adopte une loi pour interdire les analgésiques aromatisés.

## Les gens emploient trop souvent les analgésiques à tort et à travers

SHERBROOKE — Le nombre d'analgésiques vendus dans les pharmacies de Sherbrooke a-t-il augmenté considérablement au cours des cinq dernières années?

Oui, à en croire un pharmacien, un peu à en croire un second et pas du tout à en croire un troisième.

Qui a raison parmi ces trois pharmaciens? Probablement ni les trois ont raison, ni les trois ont tort, mais à tout événement, ils semblent d'accord sur un point: les gens n'ont pas un bon usage des analgésiques, ils croient ce qu'ils veulent.

D'après deux de ces pharmaciens, en effet, les gens prennent maintenant des analgésiques pour n'importe quelle raison et pour n'importe quelle douleur.

Ces mêmes pharmaciens attribuent l'augmentation de la vente d'analgésiques à la publicité énorme faite par les compagnies fabriquant des analgésiques depuis les dernières cinq années.

D'après ces pharmaciens, cette publicité a amené plusieurs nouveaux clients qui, auparavant, ne ressentaient aucun besoin d'analgésiques et les emploient maintenant souvent à tort ou à travers.

Parfois, les gens se servent d'analgésiques comme tranquillisants ou relaxants musculaires, ou encore comme stimulants ou pour guérir leurs rhumatismes.

Ces analgésiques sont-ils dangereux, pris à forte dose?

Oui, s'ils sont pris vraiment à forte dose, mais on calcule qu'une personne peut prendre régulièrement des analgésiques sans en ressentir d'effets néfastes.

Un seul problème toutefois: les analgésiques aromatisés pour enfants. L'un des pharmaciens interrogés a déclaré qu'ils étaient dangereux parce que l'enfant, après avoir in-

gurgité l'une de ces capsules, en aime le goût et veut recommencer l'expérience.

Il est alors dangereux qu'il découvre la bouteille d'analgésiques et en prenne une trop forte dose.

Il est même question présentement que le gouvernement provincial adopte une loi pour interdire les analgésiques aromatisés.

Un seul problème toutefois: les analgésiques aromatisés pour enfants. L'un des pharmaciens interrogés a déclaré qu'ils étaient dangereux parce que l'enfant, après avoir in-

gurgité l'une de ces capsules, en aime le goût et veut recommencer l'expérience.

Il est alors dangereux qu'il découvre la bouteille d'analgésiques et en prenne une trop forte dose.

Il est même question présentement que le gouvernement provincial adopte une loi pour interdire les analgésiques aromatisés.

Un seul problème toutefois: les analgésiques aromatisés pour enfants. L'un des pharmaciens interrogés a déclaré qu'ils étaient dangereux parce que l'enfant, après avoir in-

gurgité l'une de ces capsules, en aime le goût et veut recommencer l'expérience.

Il est alors dangereux qu'il découvre la bouteille d'analgésiques et en prenne une trop forte dose.

Il est même question présentement que le gouvernement provincial adopte une loi pour interdire les analgésiques aromatisés.

Un seul problème toutefois: les analgésiques aromatisés pour enfants. L'un des pharmaciens interrogés a déclaré qu'ils étaient dangereux parce que l'enfant, après avoir in-

gurgité l'une de ces capsules, en aime le goût et veut recommencer l'expérience.

Il est alors dangereux qu'il découvre la bouteille d'analgésiques et en prenne une trop forte dose.

Il est même question présentement que le gouvernement provincial adopte une loi pour interdire les analgésiques aromatisés.

Un seul problème toutefois: les analgésiques aromatisés pour enfants. L'un des pharmaciens interrogés a déclaré qu'ils étaient dangereux parce que l'enfant, après avoir in-

gurgité l'une de ces capsules, en aime le goût et veut recommencer l'expérience.

Il est alors dangereux qu'il découvre la bouteille d'analgésiques et en prenne une trop forte dose.

Il est même question présentement que le gouvernement provincial adopte une loi pour interdire les analgésiques aromatisés.

Un seul problème toutefois: les analgésiques aromatisés pour enfants. L'un des pharmaciens interrogés a déclaré qu'ils étaient dangereux parce que l'enfant, après avoir in-

gurgité l'une de ces capsules, en aime le goût et veut recommencer l'expérience.

Il est alors dangereux qu'il découvre la bouteille d'analgésiques et en prenne une trop forte dose.



La publicité a créé un besoin que plusieurs personnes n'avaient pas concernant les analgésiques.

## Les haies de cèdre qui nuisent à la circulation: un rapport complet sur la réglementation en vigueur

SHERBROOKE — M. Normand Gauthier, directeur du service des permis de construction à l'hôtel de ville de Sherbrooke, doit présenter lundi prochain au conseil de ville un rapport complet sur la réglementation actuelle de la ville en matière de haies de cèdres.

Cette demande du conseil, sous l'entremise d'une offre de M. Gauthier acceptée par les échevins, fait suite à certaines difficultés que la ville a éprouvées en faisant appliquer un règlement régissant la hauteur des haies de cèdres aux intersections.

En substance, il faut qu'une haie de cèdres n'ait pas plus de 3 pieds de hauteur sur une longueur de 25 pieds, à toutes les intersections de rues de la ville, où la chose peut créer des problèmes de sécurité.

À la dernière réunion du conseil, il y avait eu discussion entre l'échevin Antonio Pinard et quelques-uns de ses collègues à savoir si le conseil devait lui-même ou non se rendre sur les lieux de certaines intersections pour y juger de l'opportunité de couper ou faire couper certaines haies qui feraient de l'obstruction.

M. Pinard croyait que ce genre de décision était du domaine des prérogatives du conseil pendant que les échevins Marc Bagnat et Hilaire Bellevue plus particulièrement, croyaient nettement qu'il s'agissait là "d'affaires de cuisine" et que les échevins n'avaient pas autre chose à faire qu'à se fier aux fonctionnaires engagés pour juger de ces situations douz, normalement, le chef de police et ses hommes.

Le sourire aux lèvres, M. Carl Camirand avait dit que si on appliquait la proposition de M. Pinard, il faudrait au

moins qu'il y ait échange, les élus de l'ouest allant juger des situations de l'est et vice-versa, afin d'éviter toute partialité.

Discutant de haies de cèdres à cette dernière réunion, les échevins avaient aussi accepté que la ville prenne arrangement pour que certaines haies de cèdres déplacées lors de travaux publics de la ville soient remplacées par les propriétaires eux-mêmes mais aux frais de la ville.

Les haies de cèdres dont il est question ici sont celles que des particuliers placent plus

particulièrement sur la bande de terrain qui longe les voies publiques et sur lesquelles bandes de terrain la cité a un droit.

Mais dorénavant, ces situations pourraient ne plus se représenter si le conseil modifie le présent règlement qui autorise présentement les citoyens à placer des haies de cèdres ou autres plantes décoratives sur la bande de terrain qui, en fait bien souvent, ne leur appartient pas mais dont ils ont la jouissance en vertu du règlement municipal actuellement en vigueur.

Après 16 ans à la Commission scolaire

## François Thibault quitte la vie publique

SHERBROOKE — M. François Thibault, président de la Commission des écoles catholiques de Sherbrooke, qui doit terminer son mandat de commissaire d'écoles le 9 juin, a annoncé hier qu'il ne sollicitera pas un nouveau mandat.

M. Thibault est commissaire d'écoles depuis le 17 novembre 1953 et il occupe le siège de la présidence depuis le 15 mai 1961.

"Après 47 ans au service de l'éducation, dont 23 à Sherbrooke et 16 à la Commission scolaire, dit-il, je quitte la vie publique."

"Il faut admettre, ajoute-t-il, que j'ai la nostalgie des personnes et des choses que j'ai aimées, mais le plaisir de voir donné le meilleur de moi-même et, avec la collaboration de tous, d'avoir fait de notre commission scolaire un organisme bien structuré et efficace."

À l'avant-garde

M. Thibault a ajouté qu'en quittant la Commission des

écoles catholiques de Sherbrooke est à l'avant-garde, que ses finances sont excellentes et qu'elle est administrée à la perfection.

Il a ajouté qu'aujourd'hui, à la commission scolaire, il est bien évident que l'unité de pensée devient de plus en plus difficile à réaliser. "Je laisse à d'autres, poursuit M. Thibault, le soin de continuer à bâtir sur du solide."

Interrogé sur les raisons qui ont motivé sa décision de ne pas solliciter un nouveau mandat, M. Thibault a expliqué

qu'une des principales raisons est le fait que le travail de l'homme public devient de plus en plus difficile, même pénible.

"Dans le domaine de l'éducation, explique M. Thibault, l'homme public est confronté à des hypothèses douteuses, à cause depuis quelques années une agitation stérile que certains théoriciens ont confondue avec l'action profonde et fructueuse qu'est l'éducation." M. Thibault a aussi dit que notre région n'a pas été épargnée.

"Heureusement, dit-il, que l'autorité gouvernementale a

l'intérieur des normes budgétaires.

"Ces réalisations, dit-il, sont le fruit de la compréhension, de la compétence et de l'intégrité de vos commissaires et de vos employés."

Il a ajouté qu'aujourd'hui, à la commission scolaire, il est bien évident que l'unité de pensée devient de plus en plus difficile à

SHERBROOKE, SAMEDI, 24 MAI 1969

en quelques lignes

LAC-MEGANTIC (GD) — M. Jean-Guy Cardinal, ministre québécois de l'Éducation...

On déplore à Lac-Mégantic le décès subit de M. Théodore Nadeau...

Garçonnet légèrement blessé après une chute de 3 étages

SHERBROOKE — Un garçonnet de 3 ans a été légèrement blessé hier soir lorsqu'il est tombé d'un troisième étage...

Bambin conduit au Centre Hospitalier Universitaire après un accident à Magog

MAGOG (Spéciale) — Un bambin de 4 ans a été assez sérieusement blessé lorsqu'il a été renversé par une automobile hier soir à Magog...

Mise en nomination à la commission scolaire

EAST ANGLIS (GP) — La mise en candidature au poste de commissaire aux affaires scolaires...

Ouverture demain de la ligue de baseball à East Hereford

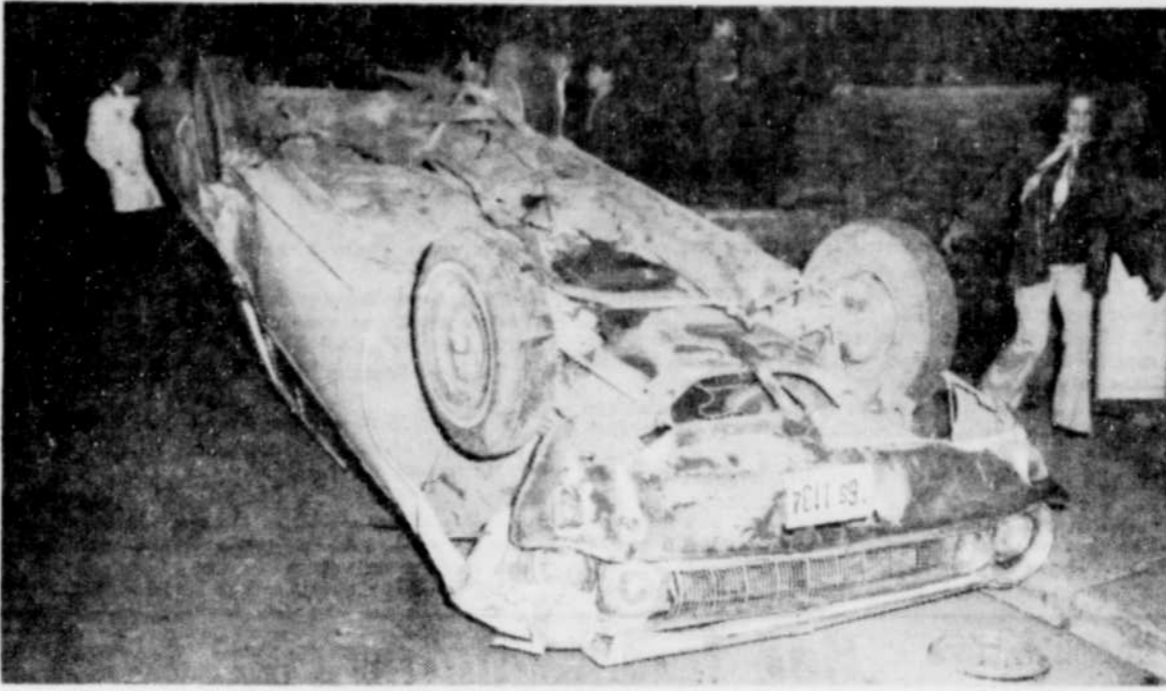
EAST HEREFORD (R. Ross) — Aline Riendeau, Reine des Loisirs de East Hereford...

Tournoi de golf pour les employés d'hôtel à Orford

MAGOG (YL) — Dans le but d'établir des contacts entre des gens qui œuvrent dans le même domaine...

\$600 POUR LE CANCER A DANVILLE

DANVILLE (PB) — La campagne de souscription pour le Cancer qui avait lieu à Danville tire à son fin...



Personne n'a été blessé dans ce spectaculaire capotage survenu hier soir en face du numéro civique 301 de la rue Bowen sud, à Sherbrooke.

L'achat d'une école par la commission scolaire St-Joseph: décision prise lundi au cours d'une réunion spéciale

ROCK ISLAND (MD) — Les commissaires de la commission scolaire St-Joseph décideront lundi soir lors d'une assemblée spéciale s'ils achèteront une école (Beebe Elementary School) de Beebe...

Mlle Printemps-Jeunesse connue à l'issue du gala de clôture du sixième Festival Printemps-Jeunesse ce soir

LAC - MEGANTIC (GD) — On connaît ce soir, à l'issue du gala de clôture du sixième Festival Printemps-Jeunesse l'identité de celle qui assumera la succession de Mlle Laurence Roy au titre de Mlle Printemps-Jeunesse...



La Chorale Marie-Thérèse de Bromptonville, sous la direction de Mme Thérèse Bolduc, sera l'hôte des 350 choristes participant au RALLYE CHORAL '69...

Bromptonville, hôte du Rallye choral '69

BROMPTONVILLE — La ville de Bromptonville sera l'hôte du Rallye Choral '69, alors que 350 choristes appartenant à 7 chorales différentes...

Coaticook en bref...

COATICOOK (RR) — Le début officiel des activités au Club de Golf de Coaticook sera marqué dimanche par le tournoi du président, M. Réal Fautoux...

Magog en bref

MAGOG (YL) — Les Eperviers de Magog affronteront les Lions de Granby, dans une partie régulière de la ligue de cro-se de Cantons de l'Est...

Table with 4 columns: Name, pl, pg, pp, moy. Rows include Rex Café, Dutil, Lebel, Bachand.

Epreuve cycliste de 25 milles entre Lambton et Lac-Mégantic

LAC-MEGANTIC (GD) — Une épreuve cycliste de 25 milles sera courue dimanche, le 1er juin, entre Lambton et Lac-Mégantic...

Le premier gain de la saison dans la Dépression va au Vaillancourt Transport

LAC-MEGANTIC (GD) — L'équipe Vaillancourt Transport a remporté les honneurs du match inaugural de la ligue de ball-molle Dépression...

Fillette renversée par une automobile

SHERBROOKE — Une fillette de 7 ans a été légèrement blessée hier soir lorsque la bicyclette qu'elle conduisait est entrée en collision avec une automobile...

Pas question d'aller travailler à la récolte du tabac

SHERBROOKE — Gaston Cloutier, âgé de 24 ans et demeurant à Sherbrooke, ne pourra pas travailler à la culture du tabac...

Garage Desruisseaux

Garage Desruisseaux, Henri Desruisseaux, prop. Diabèteologie — Peinture — Soudure. Remarque: service de 24 heures.

Advertisement for Cleophas Roy, featuring a circular logo with 'LIGNES DIRECTES' and 'AUX ANNONCES CLASSEES'.

# L'affaire de la démolition de la manufacture de la CJM à Ottawa ?

ASBESTOS, (MV) — Lors de sa dernière assemblée, la Chambre de Commerce d'Asbestos a fait l'étude du mémoire provisoire préparé par le comité spécial constitué à cet effet par le conseil de ville d'Asbestos.

Le comité de la manufacture, composé du maire Léo-Paul Thibeault, du président de la Chambre de Commerce, M. Paul-Emile Daigle, du président du syndicat M. Léo Boucher, de M. Roland Boutet et du commissaire Gaston Lambert, a présenté à chaque organisme de la ville la rédaction provisoire du mémoire pour fins d'études. Après en avoir fait les corrections, il sera soumis à l'Assemblée générale avant d'être remis au gouvernement du Québec.

Après la lecture du mémoire, plusieurs points tels: les exemples utilisés dans le mémoire, les comparaisons de la rentabilité furent très discutés par l'assemblée générale de la Chambre de Commerce.

Tous furent unanimes à préciser que tous les moyens seraient bons pour tenter de faire recons-

truire la manufacture à Asbestos. Il se pourrait même que le dit mémoire soit soumis au ministère du développement régional du gouvernement d'Ottawa.

Le mémoire comporte quelque douze pages de texte avec beaucoup d'exemples, de preuves de la rentabilité de la manufacture et aussi du sort réservé à Asbestos et au Québec si la manufacture n'était pas reconstruite dans la province.

Le mémoire termine par cette note très pessimiste: "Le Québec sait faire... mais Canadian Johns Manville sait défaire..."

Nul doute que d'ici quelques jours, lors de la présentation de ce mémoire devant la population d'Asbestos pour son acceptation, que ce dernier fera couler beaucoup d'encre tant à Asbestos que dans la province.

M. Roland Dugré, vice-président national était présent à l'assemblée et sa participation active à la correction du mémoire a plu aux quelques 50 membres de la Chambre de Commerce qui étaient présents à cette assemblée.

# Les Cantons de l'Est parmi les zones désignées du fédéral dans le cadre de la loi aux stimulants de l'industrie ?

OTTAWA, (Spéciale) — Les Cantons de l'Est feront-ils partie des régions spéciales désignées par le gouvernement fédéral dans le cadre de la loi aux stimulants de l'industrie?

Il a été impossible de le savoir catégoriquement, car les zones ne seront fixées qu'après l'adoption d'une législation qui sera présentée en Chambre la semaine prochaine par M. Jean Marchand et visant à combattre les disparités régionales.

De sérieux indices permettent cependant d'être assuré que la région de Drummondville sera certainement bénéficiaire de cette législation puisque cette ville et sa région immédiate est située dans la zone prioritaire, c'est-à-dire l'est de Trois-Rivières.

Il était rumeur précédemment qu'une législation des plus importantes soit présentée de façon à fournir à notre région, si ce n'est l'aéroport, au moins une très forte compensation. Cependant, il y a quelques jours, les maires décidaient de laisser tomber la lutte. Il est encore trop tôt pour savoir si cette décision n'aura pas pour repercussion que le gouvernement fédéral se serve de cette volte-face pour venir en aide d'abord aux mécontents comme le Lac St-Jean et la région de Québec, par exemple, où la population n'a pas encore digéré la décision fédérale. A cet effet, au bureau de M. Marchand on a répondu:

"L'aéroport on en parlera un peu plus tard." Par ailleurs, il faut se rappeler que le bureau de M. Marchand a, il y a quelques mois, annoncé que l'on se penchait avec beaucoup d'intérêt sur le sort des Cantons de l'Est.

Comme on le sait, pour stimuler le développement, les pouvoirs dont disposera le ministère se répartiront sous quatre chefs: 1 — Elaborer des programmes d'action fédérale pour des zones spéciales et coordonner la mise en oeuvre de ces programmes; 2 — conclure des accords avec les provinces pour la mise en oeuvre des programmes; 3 — accorder diverses formes d'aide aux sociétés afin qu'elles puissent établir, agrandir ou moderniser des usines ou d'autres entreprises nécessaires à l'expansion économique; 4 — accorder des subventions et des prêts aux provinces, pour leur permettre d'établir, d'agrandir ou moderniser les infrastructures nécessaires à l'expansion économique.

## AUX CLIENTS JOHN DEERE...

Nous sommes heureux de vous annoncer que nous sommes le **NOUVEAU DEPOSITAIRE JOHN DEERE** (division des accessoires industriels) Pour DRUMMONDVILLE et LA REGION. Nous sommes à votre service pour Pièces — Equipement — Renseignements. **MACHINERIE DRUMMOND INC.** Coin des rues Dunkin et des Ecoles Drummondville — Tél.: 471-1188



LA PIROUETTE, un tout petit avion de pas plus de 14 pieds de longueur. M. Léo Veilleux, son constructeur, est fier avec raison de sa réussite. (Photo R. Ross, Coaticook)

# Près de 4 ans de labeur à un résident de Compton pour réaliser son oeuvre

COATICOOK, (RB) — Lorsque un peu après 7 heures midi soir les habitants de Compton ont entendu un bruit de moteur d'avion assez particulier, ils savaient de quoi il s'agissait et l'on s'empressa de lever la tête pour voir passer un tout petit avion qui ils ont vu prendre forme peu à peu, jour après jour dans le garage de M. Léo Veilleux, un garage de cet endroit.

M. Veilleux, visiblement satisfait des performances de son petit appareil, ne se laisse pas

de le piloter et oublie assez facilement lorsqu'il est aux commandes le nombre impressionnant d'heures de travail que ce passe-temps lui a coûté. L'avion que Léo Veilleux a entièrement construit lui-même à partir de plans qu'il a achetés, a été fabriqué en 3 ans et 7 mois et a nécessité plus de 1,800 heures de travail. La "Pirouette" ainsi baptisée par son propriétaire à cause de son extrême maniabilité mesure 14 pieds et 3 pouces de long et a 27,5 pieds d'ailes déployées. Sa grande légèreté (elle pèse 885 livres) et son puissant moteur de 125 forces lui permettent de décoller dans pas plus de 300 pieds, de s'élever à une vitesse de 3,500 pieds à la minute et sa vitesse de croisière a été calculée à 130 milles à l'heure. M. Veilleux, pilote chevronné, a donné aux quelques spectateurs, venus à son aéroport de Compton pour voir son petit bijou une démonstration qui donnait l'impression d'assister à un pageant d'acrobatie aérienne.

## Pas de nouveau pont Michigan

QUEBEC, (Spéciale) — Magog n'aura pas un nouveau pont Michigan cette année. C'est ce qui a été confirmé par les autorités du ministère de la Voirie provinciale, lors d'une conversation téléphonique. Au cours de cette conversation, on a souligné qu'il est exact que le pont Michigan est étroit, mais on a ajouté que celui-ci demeure cependant en bon état.

**MINI-OUVERTURE**  
AUJOURD'HUI  
DU NOUVEAU  
**B. B. BAR SALON**  
de  
**L'HOTEL BEAU SITE**  
(anciennement "White House Pavilion")  
Guy Leblanc, prop.  
Musique par  
**LES COOPER'S**  
et son ensemble de 5 musiciens  
Boul. Bourque,  
(entre Deauville et Magog)  
864-4226

# Aéroport: plainte constitutionnelle logée par Québec à la Cour Suprême?

QUEBEC, (Spéciale) — Il a été impossible tant au bureau du premier ministre M. Jean-Jacques Bertrand, qu'au bureau de M. Robert Lausier, ministre des Affaires municipales, de faire confirmer une information selon laquelle le gouvernement provincial présenterait sous peu une plainte constitutionnelle devant la Cour Suprême du Canada quant à l'emplacement du nouvel aéroport.

Comme on le sait, le professeur E. McWinnies, de l'université McGill, a proposé au gouvernement du Québec d'avoir ce centre puisque le provincial a des droits réservés et excédents dans une zone désignée dans un projet de loi fédéral. Selon le rapport de cet expert, le gouvernement fédéral n'a de droit excédent qu'en ce qui touche la sécurité aérienne.

Rapport Par ailleurs, la NFB de Montréal serait sur le point d'engager les services d'un économiste réputé pour faire prévaloir le fait que l'aéroport international se doit d'être installé de façon à permettre un développement provincial même si cela entraîne un besoin plus grand de planification car le nouvel aéroport serait situé dans le triangle de développement économique, soit un site reconnu toute la population du Québec (Montréal-Québec-Shebbrooke).

Comme on le sait, aucun des sites tant du fédéral que du provincial ne sont situés dans ce triangle; le fédéral présente St-Scholastique alors que le provincial ne possède que la rive sud, plus particulièrement un site à l'ouest de St-Jean.

De plus, envisager l'installation de l'aéroport international dans un secteur de planification provinciale de développement du territoire et ordonner de façon à éliminer les disparités régionales rendraient les rapports des experts dénués de sens et seraient mieux à consacrer les différentes régions plutôt que d'examiner le tout dans un contexte provincial ou national. Même les experts du gouvernement fédéral seraient d'accord que de régler le problème sous cette

nouvelle optique, à long terme, change tout le problème, car, selon les renseignements obtenus, toutes les études ont été faites pour une solution à court terme. La conception à long terme permettrait de redonner des chances au sud-est de la province. Il sera possible de savoir bientôt si le gouvernement provincial portera la chose devant la Cour Suprême. En attendant, on parle de la possibilité d'une rencontre Bertrand-Lesage-Lesvesque pour former un front commun contre St-Scholastique.



## DANSE TOUS LES SAMEDIS SOIR AU CHALET DES ERABLES



à BIRCHTON, Qué. **Orchestre de la famille "MARTICOTTE"**  
Rte 28 — surveillez les indications. Pour réservations: 875-3456  
Musique de tous genres — Bienvenue à tous!



## Elle vous sera chère. Même à \$1899.

Si elle vous gagne par sa constance et sa fidélité, ce n'est qu'au prix de certains sacrifices de notre part. la Volkswagen nous coûte cher. Il serait facile d'en diminuer le coût de fabrication. Nous pourrions réduire le nombre d'inspecteurs de 8,000 à 4,000. Et renvoyer les 560 inspecteurs spéciaux qui vérifient les vérifications des autres. Nous n'aurions qu'à utiliser moins de peintures, 16 livres au lieu de 12. Et nous accepterions enfin ces 30% de nos voitures que nous refusons pour des pécadillies à leur sortie d'usine. En fait, il serait très facile de faire de la Volkswagen une voiture comme les autres. Et nous l'aimerions sans réserve. Mais vous, vous ne l'aimeriez peut-être plus du tout. A preuve que les amoureux ne se partagent pas.



Il y a plus de 280 concessionnaires Volkswagen au Canada. Consultez les pages jaunes.

# Editorial

## Le défi à la lune et le défi aux misères humaines

Au moment où nous mettrons sous presse, les trois astronautes américains seront probablement de retour sur terre, ou déjà rendus au sur le point de l'être! Pour le carnet social de nos journaux, cela a une certaine importance! Mais bien davantage pour la science! La mission d'Apollo X aura été un succès, à moins qu'il y ait un accident qui vienne gêner ce que nous écrivons...

Les progrès de la science émeuvent tout le monde. Il se fait beaucoup de badinage autour de ces exploits, mais ces aventures ont tout de même leur mérite et quand on sait que deux grandes nations se disputent les honneurs dans les régions spatiales, il se présentera des comparaisons auxquelles les uns attachent de l'importance tandis que d'autres n'y voient rien autre chose que des succès accidentels mais qui doivent tenir compte de la curiosité des savants, de leur ambition d'explorer, de leur ambition de découvrir. Dans tout cela, aucun mal. C'est une curiosité bien placée et qui se situe probablement au même niveau que l'exploit de Blériot qui fut le premier à traverser la Manche, qui pourrait se comparer aussi au vol solitaire de Charles Lindberg qui fut le premier à traverser les océans en direction est-ouest en laissant St-Louis pour descendre à Le Bourget près de Paris, en 1927.

Dans toutes ces aventures qui émerveillent le monde et qui prennent de plus en plus d'importance parce qu'à mesure qu'elles se renouvellent par leurs explorations on découvre du nouveau, il y a un sentiment de fierté qui n'échappe à personne et dont on a d'excellentes raisons de se vanter! De se vanter aussi!

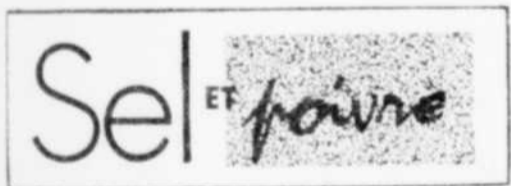
Ce qui frappe et retient une certaine attention dans ces aventures, ce sont les sommes énormes d'argent que l'on dépense. Pour les parrains, ou, autrement dit, pour les pays innovateurs, c'est quelque chose à inscrire dans l'Histoire. Et non seulement dans l'Histoire d'un pays, mais dans l'Histoire universelle, et donc, celle de tous les pays, celle de l'univers.

Mais il est significatif que tous ces lancements vers le progrès et la découverte sont entrepris à une époque où il y a tellement de souffrances et de misère dans le monde. Pendant que l'on fait des découvertes merveilleuses en haut, on se tue en bas! Et du strict point de vue humain, à quoi tout cela sert-il?

Le comte de Folleureau, l'apôtre des lepreux, déclarait à Sherbrooke il y a plusieurs années: "Si le président des Etats-Unis me faisait cadeau en argent d'un seul de ces avions modernes capables de détruire une ville entière, je sauverais toute une léproserie". Si l'on s'arrêtait à ce propos qui a franchement quelque chose de fulgurant? Arrêtons-nous, si l'on veut, à la léproserie, mais arrêtons-nous aussi à d'autres misères que l'on connaît aux Etats-Unis comme en Russie et demandons-nous si une bouche de ces ressources ne pourrait pas servir à soulager des misères, non seulement aux Etats-Unis et en Russie, mais ailleurs aussi...

Avoir raison de la lune? C'est un beau défi, vraiment! Mais avoir raison de la misère, de la souffrance, de la persécution et de la mort tout à la fois? C'est un autre beau défi!

Louis-C. O'NEIL



Bonjour! Bonjour! Bonjour! Bonjour! Bonjour!  
—Arrête! Mon ça, l'apôtre, ma femme est dans la cuisine et elle va penser que j'ai acheté un disque qui est brisé...  
—Ah! Ah! Si c'était seulement ça, ce serait déjà drôle!  
—Qu'est-ce que je peux faire pour toi? Fais ça vite, j'attends un appel interurbain de Montréal.  
—Avez-vous l'air d'être un chétif pour l'été?  
—Pas encore et je ne sais si j'en louerai un...  
—J'ai quelque chose pour vous. Vous n'êtes pas sans savoir que la Pan-American Airways a reçu 100.000 demandes pour des voyages dans la lune au cours de l'été. Il s'agit de voyages aller-retour. Mais moi, je sais qu'il y aura des chaises à louer sur la lune vers la mi-juillet et vous êtes sur la liste des privilégiés.  
—Tu m'as l'air un chétif sur la lune?  
—C'est une façon d'envoyer les choses. J'ai préparé le terrain et j'avance l'argent si vous dites oui. Vous me remboursez ensuite. C'est comme les voyages en Europe! Voyagez tout de suite et payez plus tard.  
—Qui est-ce qui l'a donné mon nom?  
—Dans le bulletin des voyageurs à crédit. Des noms, y'en a un masse! Des gens comme vous! Qui sont dans la lune à l'année!  
FERDINAND

### LA TRIBUNE

LE PLUS GRAND QUOTIDIEN DE LA RIVE SUD — FONDE EN 1910

Imprimé par LA TRIBUNE (1968) L.T.E.E. 221, rue Dufferin, Sherbrooke, Québec, J1H 3P3.

Copyright de deuxième classe. Enregistrement No 328.

ABONNEMENT: au Canada par la poste, sauf endroits desservis par mandat: un an \$12.00; 6 mois \$7.00; 3 mois \$4.00. Aux Etats-Unis avec Supplement Postérieur: un an \$22.00; 6 mois \$12.00; 3 mois \$7.00. Autres pays, outre mer, etc. Un an \$22.00.

La Tribune est affiliée à la Presse Canadienne, de l'Association des journaux de langue française, membre de l'Association des journaux du Canada, de la Fédération canadienne des éditeurs de journaux et périodiques catholiques, affilié à l'Institut Bureau de Presse Canadienne et à l'Union internationale de la presse catholique. Sources d'information: Presse Canadienne, Presse Associée, Reuters, Agence France-Presse. Le service de presse gratuit de Presse Canadienne et ses services associés sont accessibles à reproduction aux informations de La Tribune.

YVON DUBÉ, président et directeur général. JACQUES G. FRANCOEUR, vice-président et éditeur.

"Ce n'est pas pour moi, ça, idiot!"



## l'opinion

des LECTEURS

### La défaite de J. G. Cardinal

Dans quelques jours nous assisteront passivement à la plus grande mise en scène de la comédie politique québécoise. En effet, nous assisterons à la défaite d'un homme de valeur, la défaite de M. Jean-Guy Cardinal. Tous les Québécois sont unanimes à dire que M. Cardinal est l'homme le mieux qualifié pour remplacer M. Bertrand. Tous sont d'accord, mais la machine électorale et la grosse caisse manipulée par la veille garde du parti ne sont pas d'accord. Il n'est pas difficile de prédire qui va l'emporter puisque l'unique caisse est plus puissante que toutes les bonnes volontés des deux vieux partis. Ce sera encore une preuve qu'à l'intérieur des vieux partis (Libéral et Union Nationale) il n'y a pas de place pour une véritable démocratie ni pour une véritable participation. Ce sera encore une fois de plus de voir un homme de la trempe de M. Cardinal perdre la poussière, tout comme M. René Lévesque avait perdu la poussière au cours du congrès du parti libéral à la suite duquel il a décidé de cesser de militer contre une caisse électorale qui a toujours raison au départ. Cette caisse électorale, toute puissante, est la cause de la corruption électorale dans Québec. Elle est la cause de nombreuses décisions préjudiciables aux Québécois comme la décision relative à l'aéroport international, com-

me la décision relative à la Société Ultramar au détriment de la Société Erap, etc... Ce congrès à la chefferie de l'Union Nationale risque d'être aussi fatal au parti que le congrès du parti libéral de novembre 67 l'a été pour ce dernier parti qui ne s'en remettra jamais plus. En effet, lorsqu'un parti, politique, social, les éléments progressistes maladroitement appuyés de "gauche" il s'ensuit que cette castration stérilise complètement et paralyse entièrement le peu de dynamisme dont les vieux partis peuvent parfois faire preuve. A la suite de sa défaite, M. Cardinal aura un choix à faire tout comme M. René Lévesque a dû et su faire le sien.

Il choira entre devenir un second comme M. J.-J. Bertrand l'a été si longtemps et attendre que M. Bertrand meure pour prendre sa place ou encore prendre la grande décision qui fera de lui un homme qui va jusqu'au bout de sa logique et quitter l'Union Nationale pour rejoindre le seul parti au Québec qui offre une vraie participation et une vraie démocratie: le Parti Québécois. Oh! certes, certains "bornés" qui ne comprendront pas la logique et la nécessité de ce geste diront que c'est par vengeance ou par dépit qu'il quitte l'Union Nationale. Par contre, ceux qui ne sont pas de cette caté-

gorie de gens qui sont nés d'une couleur et qui mourront de cette couleur (autrefois dit les éternels "toqués parasites") ceux qui peuvent encore penser par eux-mêmes comprendront la portée de cette décision et le suivront.

En effet, il serait inconcevable que M. Cardinal demeure au sein de l'Union Nationale si M. Bertrand est élu chef de ce parti. Ce serait inconcevable parce que M. Bertrand et M. Cardinal sont diamétralement opposés sur des priorités essentielles. Signifiquement le fait que M. Bertrand a commandé à tous les souverainistes de quitter l'Union Nationale alors que de son côté, M. Cardinal a lancé une invitation à tous les nationalistes et souverainistes pour qu'ils viennent et continuent de militer dans l'Union Nationale.

Si M. Cardinal quitte l'Union Nationale, comme il devrait normalement le faire après sa défaite, ce sera encore une fois une preuve qu'à l'intérieur des vieux partis, il faut d'abord servir les intérêts personnels des fournisseurs de la caisse électorale au détriment des intérêts du peuple. Encore une fois, ce sera la preuve que les deux vieux partis sont des jumeaux qui se ressemblent tellement que l'un d'eux doit porter des lunettes pour tenter de faire croire au public qu'il est différent de l'autre.

Louis-Paul ALLARD

### Lettre à Ferdinand (Sel et Poivre)

Cher ami, Décidément, notre génération se comprend! A preuve. Concernant l'émission "Cinquante dimensions" de dimanche, vous avez dit tout haut ce que plusieurs pensent tout bas. A la question posée: "Que pensez-vous de celles qui croient que les femmes devraient accéder à la prêtrise?"... vous avez répondu: "qu'elles auraient besoin de surveiller leur réputation... surtout au point de vue caractère".

Je me permets d'ajouter ici deux autres qualités qui me semblent essentielles, mises à part bien sûr, une piété et une dignité de vie irréprochables, soit la discrétion et la disponibilité.

Bien que la discrétion ait été de tout temps l'apanage de l'homme, il faut dire que certaines reçoivent le sexe fort dans ce domaine, mais c'est l'exception et vous savez très bien qu'un prêtre c'est celui qui sait écouter et se taire.

L'autre qualité c'est la disponibilité. Certes, il est admis que la femme peut, de nos jours, à cause d'une instruction plus accessible et plus poussée, et afin d'aider à son

épanouissement, s'adonner aux professions réservées jadis aux hommes, toujours si elle juge que son foyer est devenu assez stable et équilibré pour le quitter, car son rôle demeure incontestablement de par son corps et son âme, celui d'une épouse et d'une mère. Alors que cela prend 20 ans pour "former un homme" et plusieurs années d'études classiques et théologiques pour devenir prêtre, la femme voudrait à après un certain épanouissement social et mondain, se donner quelque temps à l'étude des sciences religieuses et accéder ainsi au Sacerdoce avec tout ce que cela comporte de contestation, d'injustice et de dureté au siècle présent. Et qui plus est, d'après l'une de ces dames entendues dimanche à la T.V., gravir les échelons et même devenir "Papesse"; se croire capable de porter sur ses frères épaules tous les soucis, les problèmes du monde et réussir à les régler... Allons donc... c'est "de la parlotte"... comme vous le dites si bien.

Je connais dans ma ville de Sherbrooke des femmes merveilleuses et de salue tout spécialement celles de ma paroisse, qui, en Action Catholique, ont su faire rayonner le Christ dans leur vie, dans leur milieu, qui continuent de le faire et qui mériteraient bien un jour de monter à l'Autel... si cet honneur leur était octroyé.

Mais si le Christ a choisi la femme pour une mission bien déterminée à cause de sa douceur, de sa bonté, de son dévouement et de son amour, il a voulu que ce soit l'homme qui devienne de par Sa Volonté et une vocation de longue haleine, UNE OFFRANDE, UN PARDON ET UNE MESSE... Bien amicalement, Mme Lassalle Laberge

### Liaison Montréal-Osaka

## Sur les routes d'Italie avec un Italien... puis avec un hippie

par François PREVOST, (collaboration spéciale)

"Mon amour, mon très grand amour, jamais je n'ai connu d'aussi brillante passion..." Je me retourne vers Louise, assise à l'arrière coincée entre deux piles de valises, comment se traduit une phrase pareille en italien?

Nous rouions sur l'"autostrada del sol". Il fait un temps merveilleux. Le chauffeur, un Italien, voyageur de commerce dans la quarantaine, nous avait fait monter quinze minutes plus tôt à la sortie du tunnel du Mont-Blanc. Apprenant que le français est notre "lingua madre", il s'empresse de nous tendre des lettres écrites dans la langue de Molière. Il n'y comprend "mente". Aussi veut-il qu'on lui traduise. Quel boulot! Surtout quand vous ne connaissez rien de l'italien!

Un oeil sur la route et l'autre sur moi (performance d'autant plus facile qu'il souffre de strabisme), il écoute avec attendrissement chaque de mes paroles. "Je l'attendrai donc à Capri où nous consumerons notre brasier d'amour". "Ouf! Un bout de phrase en espagnol, un mot en portugais, bien mixés dans une sauce à saveur latine et j'arrive à lui faire comprendre que..." "ouais!" enfin. Les yeux lui tournent dans les arches en sens opposé. Comme deux roulettes de stand de foire. Il s'agit de satisfaction. Tout à coup, il s'effondre. Comme si une grande détresse s'était emparée de lui. Il m'explique. Sa femme et ses gosses, dont il nous avait montrés les photos avec tendresse un peu plus tôt, seront avec lui à Capri! Comment faire pour concilier l'inconciliable et garder la "bella figura"?

La lettre écrite par une Suisse française rencontre dans une tournée d'affaires au lac Major, dans le Nord, contenait des déclarations et des soupçons à faire dresser les cheveux sur la tête. Evidemment, je n'y laisse rien paraître. Flegme et desinviture. Les Canadiens en ont déjà vu d'autres.

Notre bonhomme, qui s'appelle Dino, nous en fait voir de toutes les couleurs. Avec autant de gestes que de mots, il nous raconte ses débuts de jeune champion de danse. Il se prend à nous interpréter une valse avec pour partenaire le volant. Prouesses d'amant terrible spécialisée dans l'éviction de ses concurrents, tendresse larmoyante du père qui évoque les ébats de ses enfants, agreur du mari dont la femme lui casse les pieds, exubérance de l'Italien devant les beautés du paysage qui défile devant nous, enfin toute la gamme des émotions y passent. Quatre heures avec Dino, c'est toute introduction dans le monde italien.

Dialogue de vagabonds

Le Val d'Aoste que nous traversons est très riche en vestiges du Moyen Âge et même de l'époque romaine. De vieux châteaux dont les créneaux érodés révèlent le poids des siècles jaonnent notre parcours et arrêtent notre course. Les grandes familles de l'époque de la chevalerie semblent encore dominer les serfs de leurs "nobles excès". A en juger par certaines vieilles fermes ou maisons de paysans, le temps paraît s'être figé entre ces montagnes de pierres grisâtres.

Quand Dino nous laisse à Milan, les bras chargés de trois grosses boîtes de bonbons (il est marchand de bonbons) dont on ne sait que faire, la soirée est déjà avancée. Sur la place publique de cette grande ville industrielle, un jeune Allemand nous aborde, cheveux longs, "blue-jeans" délavés. Il nous dit être un "hippie". Un "hip-

pie" aux poils hirsutes et aux yeux outrageusement fanatiques. Je lui refais les trois grosses boîtes de bonbons. Pour me remercier, il va quitter deux cigarettes à un passant et m'en offre une. Intrigue, je le questionne sur ses pérégrinations. Et nous échangeons nos philosophies de la vie. Droite de scène. Trois lurons, coureurs de route, adossés sous la statue de Victor Emmanuel. Statue equestre, "jouissive" d'orgueil, où les pigeons savourent aussi leur gloire d'y déposer leur trop-plein.

Vraiment, les voyages, ça mène partout. Le matin avec un président de république, le soir avec un adepte du "Faites l'amour et non la guerre".

La discussion s'engage. L'Europe, c'est trop petit, exécrablement trop petit. Pas un pouce carré de libre. C'est une grande lie de tous les quartiers se proliférant sur tout un continent. Et il y a les Européens qui traitent leur Histoire comme l'ivrogne qui a encore sa dernière cuite sur le cœur.

—Y'a beaucoup d'espace chez vous au Canada? m'a demandé-t-il.

—Où, il y a beaucoup de place, surtout à l'est, on a le courage de s'éclaircir un coin de forêt. Il m'explique ma réponse quelques instants et il ajoute:

—Ils sont tranquilles les Canadiens? Ils ne font pas beaucoup de bruit.

—Ouais! Ça dépend.

Ça dépend de quoi, insiste-t-il.

—Eh bien! Par exemple de la Coupe Stanley, de la Régie des Alcools et d'un grand Français qui vient faire son tour chez nous tous les deux siècles.

—Qu'est-ce que c'est que ce capharnaüm? sourcil mon "hippie" allemand.

—La Coupe Stanley? C'est une espèce de mini-guerre mondiale annuelle. Durant le printemps, tout le peuple se ronge les ongles jusqu'aux jointures devant le petit écran où se déroulent les opérations. Et ça fait beaucoup de bruit ça? Surtout si un de nos artilleurs fait une trouée dans la forteresse adverse.

—Et la Régie des Alcools?

—Ça, c'est l'arsenal. C'est là qu'on entrepose nos vitamines nationales en prévision des grandes manœuvres du 24 juin.

—Et le grand Français, lui, qu'est-ce qu'il vient faire là-dedans?

—J'se pas moi. Y vient pas assez souvent. Ah oui, à bien y penser, c'est lui qui me le feu... aux poudres!

—Ça semble compliqué chez vous, supprime-t-il. Et il est heureux les Canadiens?

—Ouais, ça dépend du grand Français, de la Régie des Alcools et de la coupe Stanley.

—Quoi, encore?

—Eh oui! Si le grand Français oriente définitivement son itinéraire pour Colombie-Britannique-Cloches, il ne vient pas mettre le feu... aux poudres et chez nous et, en conséquence, les grandes manœuvres du 24 juin perdant de leur ampleur, on peut garder notre vitamine nationale pour gagner la coupe Stanley. C'est ainsi que les Canadiens sont heureux.

—Ouais!

—C'est pas compliqué à comprendre ça, non?

C'est là-dessus que nous avons quitté notre "hippie" allemand, abasourdi par la logique québécoise.

Au fait, qui a gagné la coupe Stanley cette année? Y aurait-il un lecteur assez gentil pour m'écrire les résultats à notre adresse permanente pour l'étape Europe: "Liaison Montréal-Osaka", 23, Quai du Cheval-Blanc, 1227 Genève, Suisse.

## Avec un an de recul, les réactions à l'encyclique "Humanae Vitae"

Par IAN PORTER, de la Presse Canadienne

L'an dernier, l'abbé Ambrose DeLuca, curé de la paroisse St-François-d'Assise de Toronto, se demanda si l'encyclique Humanae Vitae, du pape Paul VI, aurait quelque effet sur l'attitude de ses fidèles, en majorité Italiens, à l'égard de l'Eglise et de son magistère.

Aujourd'hui, il est en mesure d'affirmer que le document n'a pas eu les effets craints. Seuls quelques paroissiens sont venus à lui s'enquérir de l'importance de la décision du pape de bannir la limitation artificielle des naissances.

A quelques milles de la paroisse de l'abbé DeLuca, l'abbé John McGough révèle de même avoir reçu peu de demandes d'explications sur l'encyclique et sa signification, de la part des paroissiens de l'église Ste-Anne. Dans bien des cas, les fidèles reçoivent gratuitement leurs pilules anticonceptionnelles du service de bien-être de Toronto et, en ce qui concerne l'abbé McGough, "leur conduite leur appartient".

Entre ces deux pôles se trouve le milieu de la réaction respectacle.

La collégialité

Maurice Jobin, laïc en vue de Montréal, a qualifié la position de Paul VI de "hara kiri".

Ces mêmes voix dissidentes approuvaient, six semaines plus tard, la déclaration de l'épiscopat canadien, reconnaissant aux catholiques le droit de former leur propre conscience sur la Pilule, en autant qu'ils compareraient l'encyclique et leurs propres motifs d'action.

L'abbé Robert Clune, de Toronto, considère que la déclaration des évêques a été "compréhensive, réaliste et raisonnable", qu'elle a "étouffé la question dans sa perspective et démontre qu'il peut exister une différence d'opinions dans l'Eglise".

Pour les libéraux, le geste des évêques a été une preuve que la collégialité — participation de tous les évêques à l'autorité magistrale de l'Eglise — se porte bien et offre l'espoir d'une Eglise adaptée à la société canadienne moderne.

Il se trouve cependant des prêtres, comme l'abbé Barry McCrory, de Richmond, en Ontario, pour affirmer que les évêques ont gagné en respect public au dépens du pape. Selon l'abbé McCrory, les catholiques en général ont été déçus de l'encyclique et approuvé l'interprétation libérale des évêques.

L'abbé Leonard Murphy, directeur de l'éducation des adultes du diocèse de Winnipeg, s'est dit aussi surpris que quiconque à

la publication de l'encyclique. Il y voit maintenant "un plan pour des foyers, des gens et des mariages heureux", mais se dit surtout "fier de la façon dégaillée dont les évêques ont abordé le document".

L'épiscopat

Les évêques eux-mêmes semblent moins enthousiastes à certaines louanges qui leur sont adressées. Ils tiennent surtout à nier toute apparence de désaccord avec l'autorité vaticane.

Mgr James Carney, archevêque de Vancouver, écrit que la direction de l'Eglise pourrait souffrir de l'impression que "les évêques et les prêtres n'acceptent pas l'enseignement du pape. L'impression que certaines conférences d'évêques ont donné des interprétations contradictoires de l'encyclique sur des points fondamentaux".

D'autres porte-parole catholiques tâchent de donner une perspective juste de la question d'autorité.

Mgr René de Roo, évêque de Victoria, dit que l'encyclique Humanae Vitae "n'a pas provoqué de rejet de l'autorité, mais plutôt une stricte remise en question des méthodes d'exercice de l'autorité et de la façon dont on arrive à cette autorité".

L'abbé Lucien Labelle, directeur de services d'information à Montréal, reconnaît que l'encyclique a été l'occasion "pour bon nombre de catholiques, de s'interroger sur ce qu'est précisément l'autorité de l'Eglise et sur la façon dont elle s'impose".

"En un sens, dit-il, on peut dire que l'encyclique a diminué l'autorité de l'Eglise, mais non dans l'essentiel comme la hiérarchie".

L'abbé Ora McManus, conseiller en pastorale auprès des prêtres d'Edmonton, considère que toute remise en question de l'autorité de l'Eglise était déjà bien engagée, avant la parution d'Humanae Vitae, et que bien des gens avaient déjà pris une décision.

Signe des temps

Selon d'autres, la dissidence est signe des temps et non le résultat d'une action ou de l'autre. Pour Mgr JJ-M. Gallagher,

vicarier capitulaire de St-Jean, au Nouveau-Brunswick, le défi au magistère de l'Eglise fait partie de "l'image d'ensemble d'une époque difficile dans tous les domaines, comme les universités et la politique."

Selon un prêtre de Halifax, "l'encyclique a créé une confusion parmi la population catholique en général".

L'abbé Adrian Brennan, curé de St-François-d'Assise, à St-Lambert, au sud de Montréal, reconnaît que "si le pape avait parlé ex cathedra, nous aurions perdu bien des fidèles, mais ceux qui seraient demeurés parmi nous auraient été de très bons catholiques".

Le père Gerald O'Brien, directeur de théologie au collège Loyola, de Montréal, croit que les dommages ont été plutôt d'ordre psychologique, en ce sens qu'une position forte fait nécessairement perdre le respect d'un certain nombre de gens.

Mais ce ne sont pas tous les catholiques qui s'inquiètent des questions sur l'autorité magistrale.

Le père Gregory Baum, du collège St-Michael de Toronto, ne semble pas déçu en affirmant que la question "a contribué à créer des courants profonds de critique et un désir accru de procédés plus démocratiques dans l'Eglise".

Pour ces catholiques, la remise en question est une indication que plus de gens acceptent d'assumer plus de responsabilité: pour leur propre vie et leur conscience.

Maturité

Pour l'abbé Gus McGuire, de la paroisse St-Pierre de Toronto, l'encyclique Humanae Vitae a été l'occasion d'exprimer une nouvelle maturité de la part du reste de l'Eglise: elle a amené une attitude plus réaliste devant la question d'autorité.

Les catholiques, selon l'abbé McGuire, doivent maintenant assumer une plus grande responsabilité sur leur conscience propre, et développer, par conséquent, "une plus grande maturité morale." ce qui ne se fait pas sans difficulté.

"On se méprend fréquemment, dit-il, sur ce que signifie obéir à sa propre conscience: cela ne veut pas dire faire tout ce dont on a envie."



A compter d'aujourd'hui, à Sherbrooke

## Le peintre Bergelin expose

MAGOG, (YL) — Après avoir conquis les grandes capitales de l'Europe, le peintre Bergelin, qui figure parmi les grands peintres actuels et qui jouit d'une renommée internationale, s'impose maintenant dans la Belle Province et dans les Etats-Unis.



Le peintre Bergelin.

Une simple citation des prix que ce peintre a remportés récemment démontre bien la valeur de cet artiste: le prix international d'outre-mer, le premier prix de peinture de Nogent, premier prix de peinture de Val de l'Yeres, prix hors concours de New York 1969, le grand prix international de Vichy et la médaille d'or d'arts, sciences, lettres.

Centre d'art Howardene

Présentement, le grand peintre prépare conjointement avec son fidèle collaborateur, Boiteux, une exposition au centre d'art Howardene, de la ville de Sherbrooke, organisée par les femmes universitaires, à compter d'aujourd'hui.

Ces deux peintres ont connu un grand succès lors de l'exposition de leurs peintures, le mois dernier, à Magog. Nul doute que toute la population de la région ne voudra pas manquer l'occasion de prendre contact avec les chefs-d'œuvre de ces deux grands maîtres.

# Lectures DU SAMEDI



Les vedettes du disque, invitées par C-JRS, ont attiré un nombre impressionnant de visiteurs au Salon du printemps. Au nombre de celles-ci, on y remarquait entre autres Renée Claude et Marc Gélinas.



— (RB) — La station radiophonique C-JRS est responsable, dans une large mesure, du succès remporté cette année par le Salon du Printemps de Sherbrooke, en raison du nombre considérable de vedettes du disque qui étaient présentes à son kiosque. Jacques Michel a été l'un des plus populaires et surtout, l'un des plus zélés à signer des autographes.

Des spectacles présentés en soirée, les Miladys ont offert le meilleur sur le plan de la qualité et de la nouveauté.

Les Jérolas, tout en ressuscitant de vieux sketches et de vieilles chansons, ont néanmoins été très populaires, si bien qu'ils ont dû donner une troisième représentation qui n'avait pas été prévue. Marie-Fleurant a été une déception, par sa manière d'agir.

● L'Atelier de Sherbrooke vient de recevoir un octroi de \$4,000 du ministère des Affaires culturelles. Pour sa part, la ville de Sherbrooke a souscrit un montant de... \$750.



M. Lionel Racine, dans "Le doyen des enfants de chœur". L'Union théâtrale de Sherbrooke annonce les dernières représentations de cette comédie, à son théâtre de poche, ce soir et le 31 mai.

● Michel Colas exposera ses encres sur la ville de Sherbrooke et la région des Cantons de l'Est à partir du 28 mai, le vernissage ayant lieu dans la soirée du 27. Sa galerie est située rue Alexandre, non loin de la rue Gall.

● L'Orchestre symphonique de Sherbrooke n'a jamais "osé", car sa direction craignait d'en rougir. Mais à Montréal, on ne s'est point fait de scrupules. En effet, l'Orchestre symphonique de Montréal n'a pas hésité à inscrire à sa programmation, pour la prochaine saison, quelques concerts... POPULAIRES. La suggestion avait déjà été faite à l'Orchestre symphonique de Sherbrooke, mais elle ne fut pas prise au sérieux. Entre vous et moi, quelle honte peut-il y avoir à se populariser? Si la Société des Concerts symphoniques de Sherbrooke avait "osé", les difficultés qu'elle a connues ne se seraient probablement pas produites.

● C'est ce soir, au cinéma Outremont de Montréal, que sera fait le couronnement de Mlle Cinéma 70. L'élu(e) sera naturellement comblée de cadeaux et, ce qui plus est, se verra offrir l'occasion d'entamer une carrière cinématographique. Mais je suis curieux de savoir si les candidates seront jugées selon leur talent... ou selon leur "sex-appeal".

● Une journée "Pierre Laclonde" a été organisée par C-JRS pour la journée de lundi, le 26 mai. Le plus populaire de nos chanteurs sera sur les lieux, afin de participer à certaines émissions et signer des autographes. Sur l'heure du souper, le bel Adonis de la chanson populaire prendra son repas dans un chic restaurant en compagnie des gagnantes du concours de la parfaite secrétaire.

● "Les belles sœurs"... "Pièces détachées"... "Hôtel Hilton-Pékin"... voilà le genre de pièces que l'on souhaiterait que l'Atelier joue de préférence à un spectacle de collège comme celui de "Il était une fois..." C'est du moins mon avis, que je sais être partagé par plusieurs. Il faut à tout prix que l'Atelier évite de se laisser prendre dans un engrenage tournant à vide pour risquer ainsi d'être dangereusement dépassé.

## Avant leur départ pour l'Europe, les Petits chanteurs de Granby chanteront à Bromptonville

SHERBROOKE — LES PETITS CHANTEURS DE GRANBY participeront, dimanche soir, au RALLYE CHORAL '69 qui se tiendra à l'église de Bromptonville à 8 h. 30. Il s'agira de l'une de leurs dernières apparitions en public au Canada avant leur départ pour l'Europe au début de juillet.

Cette célèbre manécanterie a, en effet, obtenu un octroi du gouvernement fédéral qui lui permettra d'effectuer une tournée de trois semaines en France au cours du mois de juillet. Ils auront alors l'opportunité de se produire dans plusieurs villes françaises et notamment sur la Côte d'Azur.

La manécanterie, qui compte environ 90 enfants, garçons et filles, et une quinzaine d'adultes, sous la direction du Frère Cyrille Viens, s.c., donnera dimanche soir un avant-goût de son répertoire préparé spécialement pour sa tournée d'Europe.

Les Petits Chanteurs de Granby, la première manécanterie canadienne, furent fondés par le Frère Julien Hamelin, en 1931 et sont dirigés depuis 38 ans par les Frères du Sacré-Coeur. Ils ont été la première filiale canadienne de la Fédération internationale des Petits Chanteurs.



"Les Peintres de la Gomme" de Drummondville, un ensemble de 11 voix sous la direction de Marielle Carrier, sont au nombre des chorales qui participeront au "Rallye choral '69" dimanche soir, à l'église de Bromptonville.

COMMENÇANT DEMAIN

# GAGNANT D'UN OSCAR

18 ANS réservé aux adultes

POUR LA MEILLEURE REALISATION —MIKE NICHOLS

"Benjamin - me trouves-tu déplaisante?"  
"Oh, non, Mme Robinson. Je pense que vous êtes la plus affrayante des amies de mes parents."

JOSEPH E. LEVINE PRESENTE

# LE LAUREAT

"The Graduate" TECHNICOLOR

AVEC ANNE BANCROFT · DUSTIN HOFFMAN · KATHARINE ROSS

PLUS: "077 INTRIGUE A LISBONNE"

en couleurs avec Brett Holsey, Marilu Tolo et Jeanne Valérie

Le Lauréat, 12.30, 4.10, 7.50  
"077 Intrigue à Lisbonne", 2.25, 6.05, 9.45

GRANADA 53 WELLINGTON N., 562-2940

Dernier jour: "3 in the Attic" "Angels From Hell"

PREMIER HORREURAMA 3 films d'horreur

VOYEZ LA MORT EN "PERSONNE"

18 ans Réservé aux adultes!

CES YEUX SONT CEUX DES PIRES MONSTRES HUMAINS QUI ONT JAMAIS EXISTE AUX ETATS-UNIS... VOYEZ-LES DANS

# "DE SANG-FROID"

Le votre se glacera dans vos veines!

"LE JARDIN DES TORTURES" En couleurs sanglantes!

FILLES VAMPIRES 3 FILMS

SUPERMAN 1/2 FEMMES VAMPIRES

CINEMA CAPITOL PRESENTE

L'EVENEMENT DE L'ANNEE! POUR TOUS

LE FILM QUI MARQUE LE RETOUR DE CHAPLIN AU CINEMA!

LE FILM QUI TOUCHE LE COEUR DU PUBLIC A TRAVERS LE MONDE ENTIER

GAI, BRILLANT, ROMANTIQUE, DANS LA GRANDE TRADITION DES FILMS DE CHAPLIN.

DEUX TRES GRANDS ACTEURS ABSOLUMENT IRRÉSISTIBLES DANS UN TOURBILLON DE GAGS!

UN FILM QUI VOUS FERA RIRE AUX LARMES!

MARION BRANDO / SOPHIA LOREN dans "LA CONTESSA DE HONG KONG"

CHARLES CHAPLIN

PEUR, TERREUR et MORT SOUDAIN S'ECRASENT

AVEC EUX DANS LA VALLEE DU MYSTERE

RICHARD EGAN · PETER GRAVES · HARRY GUARDINO · JOBY BAKER · LOIS NETTLETON · JULIE ADAMS · FERNANDO LAMAS

Horaire: Samedi "La Comtesse de Hong Kong", 6.35, 10.15 "La Vallée du Mystère", 8.35  
Dimanche: "La Vallée du Mystère", 1.15, 4.55, 8.35 "La Comtesse de Hong Kong", 3.00, 6.35, 10.15

CINEMA CAPITOL 569-6750



# Bill sur les langues officielles: "un minimum pour la jeunesse francophone"

(le député André Ouellet)

Par DONAT VALOIS  
OTTAWA (PC) — Le bill sur les langues officielles constitue pour la jeunesse francophone du Canada "un minimum", a déclaré hier, aux Communes, M. André Ouellet (P. — Paroisse).

Notant qu'il intervenait au début de la session législative de ce projet de loi en tant que "jeune québécois de 30 ans", M. Ouellet a dit: "Quiconque veut considérer la situation impartialement devrait dire avec moi que les Canadiens de langue et de culture française n'ont pas part au Canada les mêmes possibilités de ceux de langue anglaise, s'ils veulent vivre tranquillement et élever leurs enfants dans leur propre langue".

Ce bill vise notamment à faire du français et de l'anglais les deux langues officielles du pays. Il prévoit également que les Canadiens francophones puissent désormais s'adresser aux différents services fédéraux dans leur langue maternelle.

Il permettra enfin la création de districts bilingues dans les différentes régions du Canada et le poste de "commissaire des langues officielles" dont la tâche sera notamment de voir à l'application de la loi.

"Elle doit changer, a-t-il dit, sinon je n'hésite pas à prédire que c'est la composition même du Canada qui changera et nous connaîtrons alors l'éclatement du pays".

Le jeune député a soutenu que la génération actuelle et la prochaine n'ont plus la patience des précédentes.

**Unilinguisme**  
Aux députés de l'Opposition, qui se sont jusqu'à maintenant prononcés contre l'adoption du bill, M. Ouellet a souligné le fait que plusieurs de ses compatriotes "précient présentement l'unilinguisme au Québec".

Puis, se référant clairement au parti québécois, dirigé par M. René Lévesque, leader séparatiste, le député de Papineau a parlé de ce "mouvement important de personnes qui préparent l'indépendance du Québec".

"Il est bien évident que plusieurs ont perdu patience et ne veulent plus d'un pays où il faut constamment lutter pour conserver ses droits linguistiques", a-t-il dit.

L'établissement de l'égalité linguistique au Canada constitue, a-t-il ajouté, le défi le plus important de l'heure, la tâche la plus urgente, la plus nécessaire "sans quoi, tout le reste pourrait bien être inutile".

M. Cardinal a fait cette "mise au point" vendredi à l'Assemblée nationale, lorsque le leader parlementaire de l'Opposition, M. Pierre Laporte (L-Charably), a demandé à M. Bertrand s'il partageait l'avis de M. Cardinal suivant lequel, même avec des amendements, le bill "est dangereux, suspect et crée des schémas".

Le ministre de l'Éducation a fait cette déclaration à La Malbaie, jeudi soir.

M. Cardinal a ajouté qu'il avait exprimé cet avis en son nom personnel et que le principe de la solidarité ministérielle n'a pas été violé.

On se rappelle que M. Bertrand a déjà soutenu que les amendements apportés au projet de loi par le ministre canadien de la Justice, M. John Turner, satisfaisaient les demandes du Québec.

# REFLEXIONS D'UNE MERE SUR HUMANAE VITAE

Lorsque le Pape s'est prononcé, que l'encyclique a paru, j'ai dit: "Le Pape est très courageux, il se devait de parler ainsi, cependant j'affirmais, avant même d'avoir lu l'encyclique, qu'il y avait certainement une classe concernant les cas exceptionnels, car en tout il y a des exceptions qui confirment les règles, dit-on". Mais il n'en fut rien. Pourquoi? Le Pape avait sûrement ses raisons, peut-être a-t-il craint une mauvaise interprétation, de l'abus?

Point final. La méthode Ogino si l'épouse est bien régulière pour une courte période de temps est acceptable, il en est ainsi de la méthode symptomatique, lorsqu'il est possible à la femme de s'exempter de se lever la nuit, et les pilules comme médicaments, disons pour ceux qui ne savent pas, qu'elles ne peuvent être prises s'il y a une circulation, varices entre autres.

n'est jamais une partie de plaisir dans le sens où on l'entend. Il faut beaucoup d'amour, d'oubli de soi, les premières années sont une période d'adaptation souvent très difficile. Ensuite viennent les responsabilités de plus en plus lourdes, l'éducation des enfants, et même ceux qui n'ont pas d'enfants, eux aussi ont leur difficultés, ce n'est pas facile de vivre à deux, et encore moins d'y vivre heureux.

Pour le prêtre aussi aujourd'hui, c'est plus facile en ce sens qu'il est beaucoup plus libre d'aller où il veut et, matériellement, il jouit souvent plus que nous, des commodités modernes et aimait-il, lorsqu'on l'attaque en son absence, que quelqu'un prenne sa défense?

Il en est ainsi des couples aux prises avec la complexité du problème.

Et qu'advient-il de ceux qui ont une raison majeure pour des années d'affilié d'exempter la famille, que leur reste-t-il? Car ne pas oublier que la raison première déconseillant la méthode Ogino et symptomatique, surtout au début d'un mariage, pour une longue période, est celle-ci: que la femme n'est pas une mécanique tout simplement, et qu'à la longue, il peut se créer un froid entre les époux.

Et qu'advient-il de ceux qui ont une raison majeure pour des années d'affilié d'exempter la famille, que leur reste-t-il? Car ne pas oublier que la raison première déconseillant la méthode Ogino et symptomatique, surtout au début d'un mariage, pour une longue période, est celle-ci: que la femme n'est pas une mécanique tout simplement, et qu'à la longue, il peut se créer un froid entre les époux.

Aujourd'hui les raisons véritables qui jouent dans la limitation des naissances sont surtout la santé et la situation financière.

Troubler les consciences et ensuite donner l'impression de s'en laver les mains, c'est grave, et il en résulte ceci: celui qui se sent incompris ne retourne plus au confessionnal et par conséquent ne communie plus et par la suite néglige la messe. Il faut être réaliste, voir ce qui se passe.

Le climat de malaise est néfaste, nous exigeons beaucoup de nos prêtres car il faut reconnaître que ce n'est pas simple. Heureusement, la majorité des prêtres sont bien équilibrés, intelligents, bons et sincères. Voilà! L'attitude positive aurait certes plus de chances de succès.

Beaucoup d'évêques, prêtres, laïcs, ont écrit sur le sujet, mais y en a-t-il de notre classe qui vivent vraiment les problèmes, qui l'ont commenté?

C'est pourquoi aujourd'hui, très simplement, mais sincèrement, je vous dirai ce qu'il en est pour nous.

Heureux, chanceux, ceux qui ont la possibilité, et qui se fichent des qu'en-dira-t-on, pour élever une nombreuse famille. S'ils s'appliquent à bien éduquer leurs enfants, ils connaîtront le vrai bonheur et ignoreront l'ennui. Souvent il faut s'obliger à l'action pour réussir l'extraordinaire. Donner la vie c'est ce qu'il y a de plus merveilleux au monde.

Autrefois nos parents ont été héroïques, des prêtres aussi l'ont été mais Dieu n'en demande pas tant. Il aime sa créature et veut la voir heureuse. La misère de ce monde n'est que le résultat de l'orgueil et de la sottise des hommes.

Il faut tenir compte aussi de la publicité monstre de la sexualité sous tous ses aspects, les films de peu de morale, la radio, la télévision qui, souvent sous forme de plaisanterie ou autres, laisse croire que c'est ce qui prévaut. Et que dire de certains journaux et revues? Tout ceci existe, même si on veut l'ignorer. Et je prie: Pitié pour nos jeunes, comment vont-ils reconnaître le sens des vraies valeurs? Et de plus, on laisse prôner le bonheur comme existant matériellement lorsqu'on sait très bien qu'on le trouve seulement dans la satisfaction de soi.

Pas de détour. Allons droit au but. Qu'est-ce qui est permis! La méthode Ogino est et sympto-thermique, les pilules "si elles sont prises comme médicament dans le but de régulariser les menstruations."

C'est facile d'accuser les couples d'égoïsme, qu'ils ont peur des sacrifices, que le mariage devient une partie de "fun". Expliquons tout de suite que c'est faux, le mariage

Malgré tout, dans de nombreux cas, les naissances doivent être évitées. Autrefois, malade, pauvre, manquant de logement convenable ou d'air domestique, etc., l'on se devait d'avoir des enfants pour être sauvés. Il fallait se fier entièrement à la Providence.

Autrefois nos parents ont été héroïques, des prêtres aussi l'ont été mais Dieu n'en demande pas tant. Il aime sa créature et veut la voir heureuse. La misère de ce monde n'est que le résultat de l'orgueil et de la sottise des hommes.

Qu'en réserve-t-on à nos jeunes? Si nous pouvions garder en tout le juste milieu. Prenons conscience de la grandeur de la mission de l'homme. Prêchons par notre exemple.

Georgette LAFOND

## Ottawa... en bref

### Nouveaux droits pour les expropriés

OTTAWA (PC) — Selon un projet de réforme de la loi fédérale sur l'expropriation, de nombreux citoyens seront bientôt acquis par le gouvernement fédéral. Le projet de loi, qui prévoit de nouveaux droits pour les expropriés, est en cours de consultation.

Depuis ce nouveau projet de loi de 44 pages, le ministre de la Justice, M. John Turner, a souligné que les chances sont faibles qu'il puisse être adopté avant la fin de la session législative. Il a ajouté que sa publication

On a enregistré six arrêts de travail au cours du mois d'avril, soit 12,35 dans l'industrie manufacturière, 19 dans l'industrie de la construction, trois dans les services de transports et de services publics, sept dans le commerce, 13 dans les services et 272,490 jours ou un dans l'administration publique.

On a enregistré six arrêts de travail au cours du mois d'avril, soit 12,35 dans l'industrie manufacturière, 19 dans l'industrie de la construction, trois dans les services de transports et de services publics, sept dans le commerce, 13 dans les services et 272,490 jours ou un dans l'administration publique.

On a enregistré six arrêts de travail au cours du mois d'avril, soit 12,35 dans l'industrie manufacturière, 19 dans l'industrie de la construction, trois dans les services de transports et de services publics, sept dans le commerce, 13 dans les services et 272,490 jours ou un dans l'administration publique.

On a enregistré six arrêts de travail au cours du mois d'avril, soit 12,35 dans l'industrie manufacturière, 19 dans l'industrie de la construction, trois dans les services de transports et de services publics, sept dans le commerce, 13 dans les services et 272,490 jours ou un dans l'administration publique.

On a enregistré six arrêts de travail au cours du mois d'avril, soit 12,35 dans l'industrie manufacturière, 19 dans l'industrie de la construction, trois dans les services de transports et de services publics, sept dans le commerce, 13 dans les services et 272,490 jours ou un dans l'administration publique.

On a enregistré six arrêts de travail au cours du mois d'avril, soit 12,35 dans l'industrie manufacturière, 19 dans l'industrie de la construction, trois dans les services de transports et de services publics, sept dans le commerce, 13 dans les services et 272,490 jours ou un dans l'administration publique.

On a enregistré six arrêts de travail au cours du mois d'avril, soit 12,35 dans l'industrie manufacturière, 19 dans l'industrie de la construction, trois dans les services de transports et de services publics, sept dans le commerce, 13 dans les services et 272,490 jours ou un dans l'administration publique.

On a enregistré six arrêts de travail au cours du mois d'avril, soit 12,35 dans l'industrie manufacturière, 19 dans l'industrie de la construction, trois dans les services de transports et de services publics, sept dans le commerce, 13 dans les services et 272,490 jours ou un dans l'administration publique.

On a enregistré six arrêts de travail au cours du mois d'avril, soit 12,35 dans l'industrie manufacturière, 19 dans l'industrie de la construction, trois dans les services de transports et de services publics, sept dans le commerce, 13 dans les services et 272,490 jours ou un dans l'administration publique.

On a enregistré six arrêts de travail au cours du mois d'avril, soit 12,35 dans l'industrie manufacturière, 19 dans l'industrie de la construction, trois dans les services de transports et de services publics, sept dans le commerce, 13 dans les services et 272,490 jours ou un dans l'administration publique.

On a enregistré six arrêts de travail au cours du mois d'avril, soit 12,35 dans l'industrie manufacturière, 19 dans l'industrie de la construction, trois dans les services de transports et de services publics, sept dans le commerce, 13 dans les services et 272,490 jours ou un dans l'administration publique.

On a enregistré six arrêts de travail au cours du mois d'avril, soit 12,35 dans l'industrie manufacturière, 19 dans l'industrie de la construction, trois dans les services de transports et de services publics, sept dans le commerce, 13 dans les services et 272,490 jours ou un dans l'administration publique.

On a enregistré six arrêts de travail au cours du mois d'avril, soit 12,35 dans l'industrie manufacturière, 19 dans l'industrie de la construction, trois dans les services de transports et de services publics, sept dans le commerce, 13 dans les services et 272,490 jours ou un dans l'administration publique.

On a enregistré six arrêts de travail au cours du mois d'avril, soit 12,35 dans l'industrie manufacturière, 19 dans l'industrie de la construction, trois dans les services de transports et de services publics, sept dans le commerce, 13 dans les services et 272,490 jours ou un dans l'administration publique.

On a enregistré six arrêts de travail au cours du mois d'avril, soit 12,35 dans l'industrie manufacturière, 19 dans l'industrie de la construction, trois dans les services de transports et de services publics, sept dans le commerce, 13 dans les services et 272,490 jours ou un dans l'administration publique.

On a enregistré six arrêts de travail au cours du mois d'avril, soit 12,35 dans l'industrie manufacturière, 19 dans l'industrie de la construction, trois dans les services de transports et de services publics, sept dans le commerce, 13 dans les services et 272,490 jours ou un dans l'administration publique.

On a enregistré six arrêts de travail au cours du mois d'avril, soit 12,35 dans l'industrie manufacturière, 19 dans l'industrie de la construction, trois dans les services de transports et de services publics, sept dans le commerce, 13 dans les services et 272,490 jours ou un dans l'administration publique.

On a enregistré six arrêts de travail au cours du mois d'avril, soit 12,35 dans l'industrie manufacturière, 19 dans l'industrie de la construction, trois dans les services de transports et de services publics, sept dans le commerce, 13 dans les services et 272,490 jours ou un dans l'administration publique.

On a enregistré six arrêts de travail au cours du mois d'avril, soit 12,35 dans l'industrie manufacturière, 19 dans l'industrie de la construction, trois dans les services de transports et de services publics, sept dans le commerce, 13 dans les services et 272,490 jours ou un dans l'administration publique.

On a enregistré six arrêts de travail au cours du mois d'avril, soit 12,35 dans l'industrie manufacturière, 19 dans l'industrie de la construction, trois dans les services de transports et de services publics, sept dans le commerce, 13 dans les services et 272,490 jours ou un dans l'administration publique.

On a enregistré six arrêts de travail au cours du mois d'avril, soit 12,35 dans l'industrie manufacturière, 19 dans l'industrie de la construction, trois dans les services de transports et de services publics, sept dans le commerce, 13 dans les services et 272,490 jours ou un dans l'administration publique.

On a enregistré six arrêts de travail au cours du mois d'avril, soit 12,35 dans l'industrie manufacturière, 19 dans l'industrie de la construction, trois dans les services de transports et de services publics, sept dans le commerce, 13 dans les services et 272,490 jours ou un dans l'administration publique.

On a enregistré six arrêts de travail au cours du mois d'avril, soit 12,35 dans l'industrie manufacturière, 19 dans l'industrie de la construction, trois dans les services de transports et de services publics, sept dans le commerce, 13 dans les services et 272,490 jours ou un dans l'administration publique.

On a enregistré six arrêts de travail au cours du mois d'avril, soit 12,35 dans l'industrie manufacturière, 19 dans l'industrie de la construction, trois dans les services de transports et de services publics, sept dans le commerce, 13 dans les services et 272,490 jours ou un dans l'administration publique.

On a enregistré six arrêts de travail au cours du mois d'avril, soit 12,35 dans l'industrie manufacturière, 19 dans l'industrie de la construction, trois dans les services de transports et de services publics, sept dans le commerce, 13 dans les services et 272,490 jours ou un dans l'administration publique.

On a enregistré six arrêts de travail au cours du mois d'avril, soit 12,35 dans l'industrie manufacturière, 19 dans l'industrie de la construction, trois dans les services de transports et de services publics, sept dans le commerce, 13 dans les services et 272,490 jours ou un dans l'administration publique.

On a enregistré six arrêts de travail au cours du mois d'avril, soit 12,35 dans l'industrie manufacturière, 19 dans l'industrie de la construction, trois dans les services de transports et de services publics, sept dans le commerce, 13 dans les services et 272,490 jours ou un dans l'administration publique.

On a enregistré six arrêts de travail au cours du mois d'avril, soit 12,35 dans l'industrie manufacturière, 19 dans l'industrie de la construction, trois dans les services de transports et de services publics, sept dans le commerce, 13 dans les services et 272,490 jours ou un dans l'administration publique.

On a enregistré six arrêts de travail au cours du mois d'avril, soit 12,35 dans l'industrie manufacturière, 19 dans l'industrie de la construction, trois dans les services de transports et de services publics, sept dans le commerce, 13 dans les services et 272,490 jours ou un dans l'administration publique.

On a enregistré six arrêts de travail au cours du mois d'avril, soit 12,35 dans l'industrie manufacturière, 19 dans l'industrie de la construction, trois dans les services de transports et de services publics, sept dans le commerce, 13 dans les services et 272,490 jours ou un dans l'administration publique.

On a enregistré six arrêts de travail au cours du mois d'avril, soit 12,35 dans l'industrie manufacturière, 19 dans l'industrie de la construction, trois dans les services de transports et de services publics, sept dans le commerce, 13 dans les services et 272,490 jours ou un dans l'administration publique.

On a enregistré six arrêts de travail au cours du mois d'avril, soit 12,35 dans l'industrie manufacturière, 19 dans l'industrie de la construction, trois dans les services de transports et de services publics, sept dans le commerce, 13 dans les services et 272,490 jours ou un dans l'administration publique.

On a enregistré six arrêts de travail au cours du mois d'avril, soit 12,35 dans l'industrie manufacturière, 19 dans l'industrie de la construction, trois dans les services de transports et de services publics, sept dans le commerce, 13 dans les services et 272,490 jours ou un dans l'administration publique.

On a enregistré six arrêts de travail au cours du mois d'avril, soit 12,35 dans l'industrie manufacturière, 19 dans l'industrie de la construction, trois dans les services de transports et de services publics, sept dans le commerce, 13 dans les services et 272,490 jours ou un dans l'administration publique.

On a enregistré six arrêts de travail au cours du mois d'avril, soit 12,35 dans l'industrie manufacturière, 19 dans l'industrie de la construction, trois dans les services de transports et de services publics, sept dans le commerce, 13 dans les services et 272,490 jours ou un dans l'administration publique.

On a enregistré six arrêts de travail au cours du mois d'avril, soit 12,35 dans l'industrie manufacturière, 19 dans l'industrie de la construction, trois dans les services de transports et de services publics, sept dans le commerce, 13 dans les services et 272,490 jours ou un dans l'administration publique.

On a enregistré six arrêts de travail au cours du mois d'avril, soit 12,35 dans l'industrie manufacturière, 19 dans l'industrie de la construction, trois dans les services de transports et de services publics, sept dans le commerce, 13 dans les services et 272,490 jours ou un dans l'administration publique.

On a enregistré six arrêts de travail au cours du mois d'avril, soit 12,35 dans l'industrie manufacturière, 19 dans l'industrie de la construction, trois dans les services de transports et de services publics, sept dans le commerce, 13 dans les services et 272,490 jours ou un dans l'administration publique.

On a enregistré six arrêts de travail au cours du mois d'avril, soit 12,35 dans l'industrie manufacturière, 19 dans l'industrie de la construction, trois dans les services de transports et de services publics, sept dans le commerce, 13 dans les services et 272,490 jours ou un dans l'administration publique.

On a enregistré six arrêts de travail au cours du mois d'avril, soit 12,35 dans l'industrie manufacturière, 19 dans l'industrie de la construction, trois dans les services de transports et de services publics, sept dans le commerce, 13 dans les services et 272,490 jours ou un dans l'administration publique.

On a enregistré six arrêts de travail au cours du mois d'avril, soit 12,35 dans l'industrie manufacturière, 19 dans l'industrie de la construction, trois dans les services de transports et de services publics, sept dans le commerce, 13 dans les services et 272,490 jours ou un dans l'administration publique.

On a enregistré six arrêts de travail au cours du mois d'avril, soit 12,35 dans l'industrie manufacturière, 19 dans l'industrie de la construction, trois dans les services de transports et de services publics, sept dans le commerce, 13 dans les services et 272,490 jours ou un dans l'administration publique.

On a enregistré six arrêts de travail au cours du mois d'avril, soit 12,35 dans l'industrie manufacturière, 19 dans l'industrie de la construction, trois dans les services de transports et de services publics, sept dans le commerce, 13 dans les services et 272,490 jours ou un dans l'administration publique.

On a enregistré six arrêts de travail au cours du mois d'avril, soit 12,35 dans l'industrie manufacturière, 19 dans l'industrie de la construction, trois dans les services de transports et de services publics, sept dans le commerce, 13 dans les services et 272,490 jours ou un dans l'administration publique.

On a enregistré six arrêts de travail au cours du mois d'avril, soit 12,35 dans l'industrie manufacturière, 19 dans l'industrie de la construction, trois dans les services de transports et de services publics, sept dans le commerce, 13 dans les services et 272,490 jours ou un dans l'administration publique.

On a enregistré six arrêts de travail au cours du mois d'avril, soit 12,35 dans l'industrie manufacturière, 19 dans l'industrie de la construction, trois dans les services de transports et de services publics, sept dans le commerce, 13 dans les services et 272,490 jours ou un dans l'administration publique.

On a enregistré six arrêts de travail au cours du mois d'avril, soit 12,35 dans l'industrie manufacturière, 19 dans l'industrie de la construction, trois dans les services de transports et de services publics, sept dans le commerce, 13 dans les services et 272,490 jours ou un dans l'administration publique.

On a enregistré six arrêts de travail au cours du mois d'avril, soit 12,35 dans l'industrie manufacturière, 19 dans l'industrie de la construction, trois dans les services de transports et de services publics, sept dans le commerce, 13 dans les services et 272,490 jours ou un dans l'administration publique.

On a enregistré six arrêts de travail au cours du mois d'avril, soit 12,35 dans l'industrie manufacturière, 19 dans l'industrie de la construction, trois dans les services de transports et de services publics, sept dans le commerce, 13 dans les services et 272,490 jours ou un dans l'administration publique.

On a enregistré six arrêts de travail au cours du mois d'avril, soit 12,35 dans l'industrie manufacturière, 19 dans l'industrie de la construction, trois dans les services de transports et de services publics, sept dans le commerce, 13 dans les services et 272,490 jours ou un dans l'administration publique.

On a enregistré six arrêts de travail au cours du mois d'avril, soit 12,35 dans l'industrie manufacturière, 19 dans l'industrie de la construction, trois dans les services de transports et de services publics, sept dans le commerce, 13 dans les services et 272,490 jours ou un dans l'administration publique.

On a enregistré six arrêts de travail au cours du mois d'avril, soit 12,35 dans l'industrie manufacturière, 19 dans l'industrie de la construction, trois dans les services de transports et de services publics, sept dans le commerce, 13 dans les services et 272,490 jours ou un dans l'administration publique.

On a enregistré six arrêts de travail au cours du mois d'avril, soit 12,35 dans l'industrie manufacturière, 19 dans l'industrie de la construction, trois dans les services de transports et de services publics, sept dans le commerce, 13 dans les services et 272,490 jours ou un dans l'administration publique.

On a enregistré six arrêts de travail au cours du mois d'avril, soit 12,35 dans l'industrie manufacturière, 19 dans l'industrie de la construction, trois dans les services de transports et de services publics, sept dans le commerce, 13 dans les services et 272,490 jours ou un dans l'administration publique.

On a enregistré six arrêts de travail au cours du mois d'avril, soit 12,35 dans l'industrie manufacturière, 19 dans l'industrie de la construction, trois dans les services de transports et de services publics, sept dans le commerce, 13 dans les services et 272,490 jours ou un dans l'administration publique.

On a enregistré six arrêts de travail au cours du mois d'avril, soit 12,35 dans l'industrie manufacturière, 19 dans l'industrie de la construction, trois dans les services de transports et de services publics, sept dans le commerce, 13 dans les services et 272,490 jours ou un dans l'administration publique.

On a enregistré six arrêts de travail au cours du mois d'avril, soit 12,35 dans l'industrie manufacturière, 19 dans l'industrie de la construction, trois dans les services de transports et de services publics, sept dans le commerce, 13 dans les services et 272,490 jours ou un dans l'administration publique.

On a enregistré six arrêts de travail au cours du mois d'avril, soit 12,35 dans l'industrie manufacturière, 19 dans l'industrie de la construction, trois dans les services de transports et de services publics, sept dans le commerce, 13 dans les services et 272,490 jours ou un dans l'administration publique.

On a enregistré six arrêts de travail au cours du mois d'avril, soit 12,35 dans l'industrie manufacturière, 19 dans l'industrie de la construction, trois dans les services de transports et de services publics, sept dans le commerce, 13 dans les services et 272,490 jours ou un dans l'administration publique.

On a enregistré six arrêts de travail au cours du mois d'avril, soit 12,35 dans l'industrie manufacturière, 19 dans l'industrie de la construction, trois dans les services de transports et de services publics, sept dans le commerce, 13 dans les services et 272,490 jours ou un dans l'administration publique.

On a enregistré six arrêts de travail au cours du mois d'avril, soit 12,35 dans l'industrie manufacturière, 19 dans l'industrie de la construction, trois dans les services de transports et de services publics, sept dans le commerce, 13 dans les services et 272,490 jours ou un dans l'administration publique.

On a enregistré six arrêts de travail au cours du mois d'avril, soit 12,35 dans l'industrie manufacturière, 19 dans l'industrie de la construction, trois dans les services de transports et de services publics, sept dans le commerce, 13 dans les services et 272,490 jours ou un dans l'administration publique.

On a enregistré six arrêts de travail au cours du mois d'avril, soit 12,35 dans l'industrie manufacturière, 19 dans l'industrie de la construction, trois dans les services de transports et de services publics, sept dans le commerce, 13 dans les services et 272,490 jours ou un dans l'administration publique.

On a enregistré six arrêts de travail au cours du mois d'avril, soit 12,35 dans l'industrie manufacturière, 19 dans l'industrie de la construction, trois dans les services de transports et de services publics, sept dans le commerce, 13 dans les services et 272,490 jours ou un dans l'administration publique.

On a enregistré six arrêts de travail au cours du mois d'avril, soit 12,35 dans l'industrie manufacturière, 19 dans l'industrie de la construction, trois dans les services de transports et de services publics, sept dans le commerce, 13 dans les services et 272,490 jours ou un dans l'administration publique.

On a enregistré six arrêts de travail au cours du mois d'avril, soit 12,35 dans l'industrie manufacturière, 19 dans l'industrie de la construction, trois dans les services de transports et de services publics, sept dans le commerce, 13 dans les services et 272,490 jours ou un dans l'administration publique.

On a enregistré six arrêts de travail au cours du mois d'avril, soit 12,35 dans l'industrie manufacturière, 19 dans l'industrie de la construction, trois dans les services de transports et de services publics, sept dans le commerce, 13 dans les services et 272,490 jours ou un dans l'administration publique.

On a enregistré six arrêts de travail au cours du mois d'avril, soit 12,35 dans l'industrie manufacturière, 19 dans l'industrie de la construction, trois dans les services de transports et de services publics, sept dans le commerce, 13 dans les services et 272,490 jours ou un dans l'administration publique.

## Cardinal d'accord avec Bertrand: "bill dangereux"

QUEBEC (PC) — Le ministre de l'Éducation du Québec et candidat à la direction de l'Union nationale, M. Jean-Guy Cardinal, s'est dit entièrement d'accord avec l'attitude qu'a prise le premier ministre, M. Jean-Jacques Bertrand, au sujet du projet de loi fédéral sur les langues officielles.

M. Cardinal a fait cette "mise au point" vendredi à l'Assemblée nationale, lorsque le leader parlementaire de l'Opposition, M. Pierre Laporte (L-Charably), a demandé à M. Bertrand s'il partageait l'avis de M. Cardinal suivant lequel, même avec des amendements, le bill "est dangereux, suspect et crée des schémas".

Le ministre de l'Éducation a fait cette déclaration à La Malbaie, jeudi soir.

M. Cardinal a ajouté qu'il avait exprimé cet avis en son nom personnel et que le principe de la solidarité ministérielle n'a pas été violé.

On se rappelle que M. Bertrand a déjà soutenu que les amendements apportés au projet de loi par le ministre canadien de la Justice, M. John Turner, satisfaisaient les demandes du Québec.



"L'enfant dans les foyers, écrit Mme Georgette Lafond, c'est un soleil". Toutefois, pour que les parents et les enfants "rayonnent" et s'épanouissent, ce petit être devra être désiré, voulu. Il devra naître dans un foyer qui sera en mesure de lui donner le confort, la sécurité matérielle et morale.

### L'opinion de Camille Audet

#### Communications sociales et famille

Le pape souhaite "un dialogue permanent entre les familles et les responsables de moyens de communications sociales". Dans le bulletin de la paroisse de Beauvoir nous pouvions lire et je cite: "Il est certain que la vie familiale doit désormais compter avec les communications sociales."

Il est également certain que ces instruments de diffusion exercent une influence sur les modes de vie familiale."

Cette journée consacrée aux mass media qui se prolonge également toute la semaine, se terminant aujourd



# intérêts Féminins

## Mme J. Dubé, trésorière du MFC

Mme Jeanne Dubé, de Sherbrooke, vient d'être élue pour un deuxième terme au poste de trésorière nationale du Mouvement des Femmes Chrétiennes.

Cette fonction a eu lieu lors du récent congrès annuel de ce mouvement, à Québec.

Les autres membres de l'exécutif national qui ont été réélus sont: Mmes Yolande Larocque, responsable nationale, Floriane Paul, de St-Hyacinthe.

## Le Collège commercial DESMARAIS lance un A.V.I.S.

À tous les parents de bien vouloir inscrire leurs fils et leurs filles à notre institution avant le

### 9 JUIN PROCHAIN

- COURS —  
 PROFIL TERMINAL  
 PROFIL CONCENTRATION  
 — Compta de bureau  
 — Sténo-dactylo  
 — Secrétaire judiciaire  
 — Réceptionniste  
 — Secrétaire de service  
 — Compta comptable  
 — Service des examens du Ministère de l'Éducation.  
 S'adresser à:  
 85, RUE ALBERT  
 SHERBROOKE  
 TEL: 562-2511  
 562-4083-964-4583

## Tour d'horizon

### Dégustation de vins et fromages

L'Association des femmes diplômées des universités (Sherbrooke) offre, ce soir, une dégustation de vins et fromages, à l'occasion du vernissage des œuvres de Bergelin et Boitoux. Cette activité se tiendra de 8 à 10 h., au pavillon Armand Nadeau.

### Pique-nique annuel

L'Association de paralysie cérébrale, section des Cantons de l'Est, tiendra son pique-nique annuel le dimanche 25 mai courant, de 1 h. 30 à 4 h. p.m., au gymnase du jumelé des Frères du Sacré-Coeur, à Bromptonville. Cette activité s'adresse aux parents-membres et à toute la famille de l'enfant handicapé. Des jeux sont inscrits au programme ainsi qu'un léger goûter.

### Laïcs franciscains

La rencontre des Laïcs franciscains de la paroisse Ste-Famille, aura lieu le lundi 26 mai courant, à 8 h. p.m., au local habituel. La réunion du conseil se tiendra à 7 h. p.m., au même endroit.

### Dîner d'ouverture

Le dîner d'ouverture des activités féminines du Sherbrooke Country Club aura lieu le mardi 27 mai courant, à midi et trente, au chalet du Club. Un tournoi de golf à quatre suivra le dîner. Ce même tournoi se poursuivra le soir à l'intention des femmes de carrière. Pour ce groupe, le souper aura lieu à 7 h. 30 p.m.

**ANTIQUITES**  
 Yolande van Zuiden  
 795, rue des Pins, Ste-Juste, Que.  
 Tél. 843-4529



**NOUVELLES DES MARIÉES.**  
 La mode fantaisiste crée pour la mariée moderne des effets magiques. Le voile de la mariée n'échappe pas à cette fantaisie qui utilise abondamment les fleurs.

## Groupe Sherbrooke-Orford

Le comité de direction du Groupe Sherbrooke-Orford annonce que le dîner annuel de cet organisme aura lieu cette année encore au Centre d'Art Orford-J.M.C., le samedi 13 septembre prochain. Cette activité sociale permet de recueillir des fonds pour les bourses d'étude décernées aux jeunes talents de la région.

## Maquillage de la mariée à domicile

Si vous désirez être maquillée chez vous le jour de votre mariage, veuillez réserver par téléphone, à l'Institut Rodrigue Simard, 569-3293. Nous faisons également le perçage d'oreilles. (\*)

## Devenez secrétaire médicale

Cours de secrétaire médicale le jour, le soir ou par correspondance. Pour renseignements supplémentaires: Institut Rodrigue Simard, 289, Alexandre, Tél. 569-3293. (\*)

## Gala de mode

Vêtements exclusifs, confectionnés par les membres de A.F.E.A.S. le 24 mai, à 8 heures, à l'Auditorium St-Charles, 222, Frontenac. Billets en vente à la porte. Admission: \$1.25 par personne. Prix de présence. (\*)

## Bingo

Bingo tous les dimanches soir, à 7 h. 45, salle paroissiale St-Esprit, rue Galt Ouest, au profit de la paroisse. (\*)

## Bingo

Bingo tous les dimanches soir à 7 h. 45, à l'école Desruelle, Galt Est, en faveur de la nouvelle Paroisse Notre-Dame de Protection. (\*)

## Revue de maquillage

Le Centre d'Esthétique Gaiéane et Jacques, 1124, King ouest, vous invitent à venir découvrir toutes les nouveautés du maquillage qui peuvent s'adapter à votre personnalité. A cela s'ajoutent des conseils théoriques et pratiques sur l'entretien de votre peau, sur les différentes épilations, ainsi que sur le traitement à apporter à votre corps. Le tout comprend 6 démonstrations à raison d'une par semaine. Le mardi et mercredi, 2 heures p.m. et 8 heures p.m., commençant le 27 et 28 mai. Entièrement gratuit. Pour réservations, téléphonez 563-1000. (\*)

## Prochain mariage



Monsieur et Madame Harry A. Tinker (Marcelle Monfette) de Montréal, sont heureux d'annoncer le mariage de leur fils Michael, à Diane, fille de Monsieur et Madame Lorenzo Maheu (Alphéa Desruisnois), de Sherbrooke. Le mariage aura lieu dans la plus stricte intimité à Beauvoir, le 12 juillet 1969. (\*)

## Carrière de Femmes

— Q — J'aimerais rencontrer une dame de 45 à 75 ans. Je viens d'avoir 76 ans mais les gens ne me donnent pas plus de 66, et d'assez bonne apparence. Je ne fume ni ne bois. UN BON CHEZ NOUS

R — Je vous ferai parvenir les réponses à l'endroit indiqué.

Q — J'aurais une TV de seconde main, en bon état pour l'étudiant qui en demandait un pour se perfectionner. Il faudra téléphoner après 6 heures. Tel. 567-5602.

Q — J'aimerais correspondre des Cantons de l'Est ou d'ailleurs.  
 Je suis veuve, 54 ans, brune, 5'2", bonne cuisinière, catholique caractère jeune, gaie, compréhensive, aimant les voyages à l'occasion. Pas de séparés.

JULIETTE

R — Je vous ferai parvenir les réponses à votre adresse.

## Pour vous, madame...

ANNONCES CLASSEES  
 EXCLUSIVEMENT D'INTERET FEMININ

CLINIQUE D'ELECTROLYSE  
 CLINIQUE d'électrolyse Pierrette Boucher, électrologue diplômée. Enregistrement permanent des poids. Bus. 373, Viny Nord, 562-0612. 70-27

CLINIQUE D'ESTHETIQUE  
 SPECIALISÉ D'OUVERTURE, aussi la Clinique d'Esthétique de l'Est. Rue. 510, King Est. Pour rendez-vous, 563-3275. 71-27

MATELAC  
 BOUDE MATELAS SHERBROOKE ENL. manufactures réparations — Alfred Houck, prop. 346, 106 Avenue Sud, 569-1925. 77-27

POUR LA MARIÉE  
 "EXCLUSIVE-ELEGANTE". Location, vente, robes pour la mariée, corbeilles, accessoires gratuits — Jacqueline Enr. 178, Wellington Nord, 562-9107. 58-26

## Julie Eisenhower, une jeune mariée surveillée constamment

NORTHAMPTON (PA) — La fille du président est une jeune mariée surveillée constamment par sept milles plus loin. Julie suit des cours en première année. David a commencé ses études au Amherst College, à sept milles plus loin. Les nouveaux mariés sont tous agents du service secret, qui habitent l'appartement au-dessous de leur, et qui suivent les mariées et venues des visiteurs par télévision en circuit fermé. Lorsque Julie quitte l'appartement, les agents embobinent les pièces durant la campagne électorale de son père.

Julie, fille cadette du président et Mme Nixon, et son mari, David, petit-fils du défunt président Eisenhower, ont une existence et jeune couple d'étudiants.

Julie vaque à ses occupations de maîtresse de maison, et David trouve le temps d'assister aux réunions avec ses camarades d'université.

Ce jeune couple marié depuis cinq mois, offre souvent des dîners intimes pour leurs amis, à leur demeure, un appartement de quatre pièces dont le loyer est de \$495 par mois, à Northampton, au Massachusetts.

L'immeuble est situé sur le terrain de Smith College, où

## VOS DENTIERS ?

Vous Font Souffrir ?  
 Gaiéane-Jacques à votre portée pour le nettoyage rapide de la denture. Vous serez plus à l'aise... les endroits difficiles sont soignés... et ora-jel'd prévient les maladies orales. Consultez votre pharmacien sur ora-jel'd.

LIMONADE ASEPTA  
 EMBELLIT par l'éclat du teint  
 Agradable au goût  
 LAXATIVE-PURGATIVE

**TAPIS ROMAR**  
 Solde de rouleaux à liquider à prix fantastiques.  
 Service à domicile — 24 h. par jour  
 18, Wellington Nord, Sherbrooke  
 447, rue Lindsay, Drummondville

**COMPAREZ NOS PRIX**

**FILMS NOIR et BLANC**

ROULEAU DE 8 poses ..... \$0.46  
 ROULEAU DE 12 poses ..... \$0.66  
 Reimpression en noir et blanc : 5c  
 FILMS KODACOLOR

ROULEAU de 8 poses ..... \$2.12  
 ROULEAU de 12 poses ..... \$2.88  
 REIMPRESSION DE NEGATIFS KODACOLOR : 19c ch.  
 SERVICE RAPIDE — SATISFACTION ASSURÉE  
 A VOTRE SERVICE DEPUIS PLUS DE 25 ANS !  
**LES ATELIERS IRENEE INC.**  
 C. P. 219 — THETFORD MINES, QUE.

Les marguerites s'effeuillent si bien à l'Estérel

Je t'aime... un lac. Un peu... une montagne. Beaucoup... l'air pur. Passionnément... un doux confort. A la folie... une bonne table... Je t'aime... tu m'aimes... on s'aime si bien à l'Hôtel l'Estérel.

Pour votre voyage de noces à l'Estérel, téléphonez à Paul Hurlubise, 866-8224 (ligne directe de Montréal) ou écrivez-lui à l'Hôtel l'Estérel, Ville d'Estérel, Cté Terrebonne, Québec.



**La Grande Attraction!**

chez **Crown** 1705, rue King Ouest Sherbrooke  
 Buandiers — Nettoyeurs à sec

**50<sup>e</sup> ANNIVERSAIRE**

**S-P-E-C-I-A-L**  
 DU 26 AU 31 MAI  
**VESTES DE SKI (jackets) \$1.59**  
 HOMMES ou FEMMES

Nettoyage Santone  
**APPELÉZ CROWN 569-2585**

ENTREPOSEZ VOS VÊTEMENTS HORS SAISON MAINTENANT ET PÂYEZ À L'AUTOMNE

**ATTENTION ATTENTION**  
 NOUVELLE ADRESSE:  
**230, RUE DUFFERIN, SHERBROOKE**

Pour vous procurer du stationnement plus commode et vous fournir plus d'espace. Maintenant nous pouvons vous ajuster des chaussures sur mesures à notre nouvelle clinique de la rue Dufferin située dans l'ancien édifice des permis de conduire.

**CLINIQUE PEDICURISTE**  
 CLINIQUE POUR LES PIEDS

Traitement contre:  
 — TRANSPARATION DES PIEDS — CORS — OIGNONS  
 — ARCHES — SOULIERS SUR MESURES.  
 Diplômé de l'Institut Doctor Scholl's, Toronto.  
 230, rue Dufferin, Sherbrooke — Tél.: 563-1047  
 Tous les jours, heures d'affaires: de 9h. a.m. à 5h. p.m.  
 Le soir: lundi, mercredi, vendredi: 7h. à 10h.

**GRATIS! CATALOGUE EN COULEURS**

de meubles élégants de salons

Demandez ce catalogue 1969 magnifiquement illustré en couleurs de meubles élégants et de prix modérés par

**House of Braemore**  
 chez les principaux magasins de meubles et grands magasins.

POSTEZ CE COUPON DES AUJOURD'HUI

HOUSE OF BRAEMORE Box 2147 Toronto, Ontario.  
 Veuillez me faire parvenir, GRATIS, le nouveau catalogue en couleurs de "House of Braemore", sans engagement de ma part.

Nom \_\_\_\_\_  
 Adresse \_\_\_\_\_  
 Ville \_\_\_\_\_ Prov. \_\_\_\_\_

# L'ACEF aide les consommateurs à se protéger contre les fraudes

Par BERNARD RACINE — L'Association des consommateurs (ACEF) a une idée de sociologie André Laurin, est né un organisme qui

non seulement montre aux consommateurs à se protéger contre les fraudes mais qui de plus aide à ceux qui ont été spoliés à récupérer l'argent qu'ils ont perdu illégalement.

Au cours d'une interview, le professeur André Laurin, de Montréal, qui dirige l'organisme, a révélé que l'Association des consommateurs a se protéger contre les fraudes mais qui de plus aide à ceux qui ont été spoliés à récupérer l'argent qu'ils ont perdu illégalement.

L'ACEF est en quelque sorte un rejeton du Service du budget familial mis sur pied par la CSN en 1962 à la suite d'une enquête sur l'endettement des salariés. Cette première initiative avait soulevé tellement d'intérêt chez les travailleurs et suscité tant de demandes d'aide que l'organisme avait vite été débordé.

En septembre 1965, on avait donc convoqué au lac Delage, près de Québec, un grand congrès auquel avaient participé 35 associations qui ont décidé de fonder un mouvement coopératif qui non seulement éduquerait le consommateur mais qui prendrait sa défense au besoin.

La CSN avait alors fait un don total de tous les services qu'elle avait mis à la disposition du SBF, comme les textes, écrits et cours sans aucun droit d'auteur. Depuis ce temps, elle a de plus investi quelque \$200,000 à la réalisation de cette sorte d'université populaire qu'est l'ACEF.

C'est ainsi qu'est née l'ACEF et l'idée "à fait boude de neige depuis, et s'étend maintenant à toute la province", a déclaré M. Laurin.

Le sociologue a rappelé que M. Jean Marchand, président de la CSN en 1962, avait joué un rôle important dans la fondation de l'ACEF mais que les deux plus ardents partisans de l'idée avaient été M. Marcel Pepin, président actuel de la CSN et le chanoine Henri Pichette, ancien aumônier de la grande centrale syndicale.

L'ACEF exerce son action en quatre étapes distinctes. Tout commence par un consommateur qui se présente à un des nombreux bureaux de l'ACEF pour demander des conseils. Doit-il signer tel contrat qui lui présente un colporteur?

Page 4-il trop d'intérêt à la compagnie de finance avec laquelle il veut signer un contrat? Quelles sont les conséquences du contrat qu'il vient de signer?



CE N'EST PAS UN COSMONAUTE... mais, quand on est fille d'un héros de l'espace, comme Karin Stafford, on se doit de prendre soin de tout ce qui vole, même et surtout un petit oiseau tombé du nid près de la maison familiale. La surface de la Terre est toute aussi agréable à visiter que la surface de la Lune. (Téléphoto PA)

Les portes se fermeront sur La Miséricorde — La décision des autorités de fermer cette crèche a été prise par suite d'une étude sur la situation particulière qui prévaut actuellement dans ce domaine.

La décision des autorités de fermer cette crèche a été prise par suite d'une étude sur la situation particulière qui prévaut actuellement dans ce domaine.

Rappelons que depuis quelques années, les crèches accueillent moins de pensionnaires. Cet état de choses dépend de plusieurs causes:

La pilule mais des maux de tête — La décision des autorités de fermer cette crèche a été prise par suite d'une étude sur la situation particulière qui prévaut actuellement dans ce domaine.

La décision des autorités de fermer cette crèche a été prise par suite d'une étude sur la situation particulière qui prévaut actuellement dans ce domaine.

nouvelles... au fil des nouvelles... au fil des nouvelles

## Le Dr Barnard a des ennuis avec son coeur

LE CAP (AFP) — Le Dr Christian Barnard, pionnier des greffes cardiaques, divorce.

Sa femme, Aletta Gertruda Barnard a intenté vendredi une action judiciaire devant la Cour Suprême du Cap.

Le célèbre chirurgien, qui se trouve actuellement en Italie, avait déjà fait savoir à son épouse, à son retour d'un voyage à l'étranger, en mars, qu'il ne désirait pas reprendre la vie conjugale.

Le jugement de divorce par consentement mutuel, qui sera rendu en juillet, peut-être déjà considéré comme acquis.

Le professeur Barnard, qui est le premier chirurgien au monde à avoir effectué une greffe de coeur humain, est âgé de 45 ans. Il a deux enfants, une fille, Deirdre, 19 ans, championne de ski nautique, et un fils, André, 18 ans.

Le couple était marié depuis 1948. En vertu d'un accord mutuel, qui a été lu devant la Cour, la garde des enfants a été confiée à Mme Barnard, avec droit de visite pour le père.

Le professeur Barnard, qui est le premier chirurgien au monde à avoir effectué une greffe de coeur humain, est âgé de 45 ans. Il a deux enfants, une fille, Deirdre, 19 ans, championne de ski nautique, et un fils, André, 18 ans.

Le couple était marié depuis 1948. En vertu d'un accord mutuel, qui a été lu devant la Cour, la garde des enfants a été confiée à Mme Barnard, avec droit de visite pour le père.

Le couple était marié depuis 1948. En vertu d'un accord mutuel, qui a été lu devant la Cour, la garde des enfants a été confiée à Mme Barnard, avec droit de visite pour le père.

Le couple était marié depuis 1948. En vertu d'un accord mutuel, qui a été lu devant la Cour, la garde des enfants a été confiée à Mme Barnard, avec droit de visite pour le père.

Le couple était marié depuis 1948. En vertu d'un accord mutuel, qui a été lu devant la Cour, la garde des enfants a été confiée à Mme Barnard, avec droit de visite pour le père.

Le couple était marié depuis 1948. En vertu d'un accord mutuel, qui a été lu devant la Cour, la garde des enfants a été confiée à Mme Barnard, avec droit de visite pour le père.

Le couple était marié depuis 1948. En vertu d'un accord mutuel, qui a été lu devant la Cour, la garde des enfants a été confiée à Mme Barnard, avec droit de visite pour le père.

Le couple était marié depuis 1948. En vertu d'un accord mutuel, qui a été lu devant la Cour, la garde des enfants a été confiée à Mme Barnard, avec droit de visite pour le père.

Le couple était marié depuis 1948. En vertu d'un accord mutuel, qui a été lu devant la Cour, la garde des enfants a été confiée à Mme Barnard, avec droit de visite pour le père.

Le couple était marié depuis 1948. En vertu d'un accord mutuel, qui a été lu devant la Cour, la garde des enfants a été confiée à Mme Barnard, avec droit de visite pour le père.

Le couple était marié depuis 1948. En vertu d'un accord mutuel, qui a été lu devant la Cour, la garde des enfants a été confiée à Mme Barnard, avec droit de visite pour le père.

Le couple était marié depuis 1948. En vertu d'un accord mutuel, qui a été lu devant la Cour, la garde des enfants a été confiée à Mme Barnard, avec droit de visite pour le père.

Le couple était marié depuis 1948. En vertu d'un accord mutuel, qui a été lu devant la Cour, la garde des enfants a été confiée à Mme Barnard, avec droit de visite pour le père.

## Hypnologue



M. CLAUDE VERONNEAU

L'hypnose et la détente enlèvent nervosité, dépression, insomnie, céphalées, alcoolisme, anxiété, obésité, etc.

Sur rendez-vous seulement

567-6643

Bureau: 1084, King Ouest, Sherbrooke

1011

## FIN DES VERS AVEC L'ail en suppositoires

En 1950, les suppositoires à l'ail n'existaient pas. Nous les avons créés, après avoir trouvé le dosage d'un extrait d'ail spécial pouvant détruire les vers. Ils sont appelés "AIL-A-VER" afin de les distinguer des intrusions. Pour ne pas être déçu et obtenir le véritable produit, spécifiez et exigez toujours "AIL-A-VER". Non supposé, boire à l'ail ne chauffe pas, n'irrite pas et débarrasse des vers en 3 jours.

Traitement complet 2.00

Demandez "AIL-A-VER" aux pharmacies ou directement

Pharmacie Marchand

317-110, C16 Champlain, P. Q. 1021-1

## CARRIÈRES PROFESSIONNELLES ET OFFRES D'EMPLOIS

**COMPTABLE**  
avec expérience demandé, pour magasin de vêtements pour dames et hommes.  
Faire parvenir curriculum vitae (et expérience) à: Casier 16, La Tribune

**METROLITHO INC.**  
IMPRIMEUR — LITHOGRAPHE  
SHERBROOKE  
Nous sommes présentement à la recherche de personnel Si vous possédez des qualifications dans les domaines suivants:  
• Estimation — Production  
• Presse Offset  
• Dep. de caméra et plaques.  
VEUILLEZ S.V.P. TELEPHONER AU 569-9153 POUR DE PLUS AMPLES INFORMATIONS. DISCRETION ABSOLUE.

**CONTREMAITRE D'ENTRETIEN**  
Nous avons besoin d'un contremaître dont le travail consisterait à surveiller des ouvriers de métier. Ces métiers sont: ajusteur d'entretien, plombier, monteur, ferblantier et soudeur, au total une dizaine d'hommes.

Les heures de travail sont en permanence le soir, de 16.00 heures à 24.00 heures. Si le candidat n'est pas un ajusteur d'entretien il devrait avoir des connaissances avancées en mécanique ou en ajustage. Une expérience de 3 ou 4 années dans la conduite d'un personnel de métier syndiqué est indispensable. Le candidat serait seul, le soir, en charge comme contremaître de l'entretien.

Les personnes intéressées doivent communiquer avec le Département du Personnel.

Toxide du Canada Limitée  
Case Postale 3  
Sorel, P. Q.

**LA COMMISSION SCOLAIRE REGIONALE DE L'ESTRIE**  
DEMANDE  
**DIRECTEUR DU SERVICE DE L'EQUIPEMENT**

**FONCTIONS:**  
Sous l'autorité du directeur général, il participe à l'élaboration des politiques de la régionale et est responsable des divisions suivantes:  
transport, immeubles, alimentation.  
Il voit à l'organisation matérielle et technique des écoles et assume la responsabilité des divers projets de construction de la régionale.

**QUALIFICATIONS:**  
• Etre membre de la Corporation des ingénieurs du Québec;  
• avoir de cinq (5) à huit (8) ans d'expérience dans le domaine ou à une fonction similaire.

**TRAITEMENT:**  
selon qualifications et expérience.  
Programme intéressant de bénéfices marginaux et congés sociaux.  
Expédier demande et curriculum vitae avant le 2 juin 1969 à:  
Commission scolaire régionale de l'Estrie  
a/s Directeur du Service du Personnel  
740 ouest, rue Galt, Sherbrooke (Québec)

## CEGEP DE SHERBROOKE OFFRES D'EMPLOIS — CAMPUS — GRANBY —

- DIRECTEUR DE CAMPUS**  
Supérieurs immédiats:  
Administration générale — le Directeur général du CEGEP.  
Administration pédagogique — le Directeur des services pédagogiques du CEGEP.  
Responsabilité générale du Campus de Granby.  
Relations avec les divers services du CEGEP.  
Responsable des services pédagogiques du Campus.  
Travail en liaison avec les secteurs d'enseignement du CEGEP.
  - RESPONSABLE DES SERVICES AUX ETUDIANTS DU CAMPUS DE GRANBY**  
Supérieur immédiat: le Directeur du Campus.  
Travail en liaison avec le Directeur des services aux étudiants du CEGEP.  
Voit à la bonne organisation des services aux étudiants au Campus: vie étudiante, santé, psychologie, pastorale, orientation, etc.  
Chargé du placement des étudiants en accord avec les politiques du CEGEP.
  - RESPONSABLE DE L'AIDE PEDAGOGIQUE INDIVIDUELLE**  
Supérieur immédiat: le Directeur du Campus.  
Travail en liaison avec les services pédagogiques du CEGEP.  
Conseiller des étudiants quant au choix d'options, de cours.  
Responsable des admissions au Campus et de la tenue de dossiers des étudiants, suivant les directives reçues du CEGEP.  
Chargé du service d'information pédagogique.
  - AGENT D'ADMINISTRATION**  
Supérieur immédiat: le Directeur du Campus.  
Travail en liaison avec le Secrétaire général, le Contrôleur et le Directeur de l'équipement du CEGEP.  
Collaborateur du Directeur du Campus pour la rédaction du budget du Campus.  
Chargé des divers employés en collaboration avec le Secrétaire général du CEGEP.  
Responsable du secrétariat.  
L'interlocuteur, auprès du Directeur des services de l'équipement, pour les achats, les réparations, les transformations, les inventaires.
- N.B. — Qualifications pertinentes aux tâches décrites ci-dessus.  
La date limite du concours est le 30 mai.  
Tout candidat intéressé à l'un de ces postes doit faire parvenir son curriculum vitae au:  
Secrétaire général,  
CEGEP de Sherbrooke  
2965, boul. Université  
Sherbrooke, Qué.



Le sedan Hardtop LeSabre Custom.

# Pour le prix d'une Buick...rien ne vaut la Buick!

Mais qu'est-ce donc, au juste, le prix d'une Buick? Dans le cas d'une Buick de taille spéciale, c'est tout simplement le même prix que celui des voitures dites populaires...ce qui étonne encore beaucoup de gens. Par contre, dans le cas d'une grande Buick comme la LeSabre, c'est le même prix que celui des voitures qui sont loin de vous offrir autant que la LeSabre.

Qui achète la Buick LeSabre? Les gens qui aiment tout ce qu'une grosse voiture offre à profusion: espace...luxe—le genre de luxe que vous ne pouvez trouver dans une voiture de classe inférieure, même dans les modèles vedettes. La LeSabre vous offre tout ce que vous pouvez désirer—en grand, et dans ses sept modèles. L'empattement: 123 po.; le moteur standard: un V8 de 350 po. cu.; la venti-

lation: au niveau supérieur...et aussi, une maniabilité et une tenue de route qui surprennent même les vieux propriétaires de Buick.

Demandez le prix d'une LeSabre et comparez-le à celui de certaines voitures qui sont loin de la valoir...vous aurez vite fait de comprendre pourquoi les propriétaires de Buick sont encore et toujours nos meilleurs vendeurs. Le moment est venu d'aller voir le concessionnaire Buick. Si vous payez le prix d'une Buick, pourquoi vous contenter de moins qu'une Buick? C'est une simple question de bon sens.



Comment ne pas préférer la Buick?

Voyez le concessionnaire Buick de votre localité  
Vendeur autorisé BUICK à Sherbrooke

## DE LUXE AUTOMOBILE LTÉE

1567 ouest, rue King — Tél.: 569-9351 — Sherbrooke, P. Q.

**ACTIVITES AU PALAIS DES SPORTS**  
**LUTTE**  
**PALAIS DES SPORTS**  
 SAMEDI 24 MAI 8h 30 p.m.  
 Billets: "Ring Side" 1.75, rouges 1.50, adm. générale 1.25, enfants 1.00  
 Pour informations: J.M. Dupont Tel: 569-9217



569-9184



**SPORT**

**Pour un CONFORT total dans votre FOYER...**  
**YVON FOURNIER INC.**  
 -Rénovations et nouvelles constructions.  
 -Chauffage, plomberie, climatisation, ventilation, humidification.  
 -Plan de financement, aucun comptant, jusqu'à 15 ans pour payer.  
 -Plan de location pour approvis au gaz 417, RUE GALT O., SHERBROOKE  
 Tel: 569-9159

Rédaction sportive: 569-9184

SHERBROOKE, SAMEDI, 24 MAI 1969

13

Un premier test pour les hommes du nouvel instructeur Mike Brumley

# Les Alouettes opposés aux Cardinals de Granby

Par Jean-Guy PROVENCAL

SHERBROOKE — Les Alouettes de Sherbrooke entreront ce soir une semaine de trois matchs hors-concours en autant de jours, en recevant visite aux détenteurs de la double couronne 1968, les Cardinals de Granby, à compter de 7h30 au stade Lévesque.

Demain après-midi, les protégés de Mike Brumley recevront les hommes de Marcel Guilbeault. Cette joute débute à 1h30. La dernière des trois joutes d'exhibition aura également lieu au stade Amédée Roy, lundi soir, à 7h30, alors que les Aigles de Trois-Rivières, pointés par Nick Testa, seront les visiteurs.

En s'attaquant aux Cardinals deux fois en autant de jours, les Alouettes en auront pour leur argent et le pilote-jeoueur Mike Brumley pourra mieux juger de la qualité des aïeux et déterminer ceux qui pourront se tailler un poste au sein de l'équipe pour la campagne 1969 de la Ligue Provinciale de baseball.

Il ne fait aucun doute, même si nous n'avons pas vu les Cardinals à l'œuvre, que les protégés de Mike Brumley feront belle opposition à leurs adversaires de ce soir et de demain.

Autres matchs hors-concours

Egalement à l'affiche ce soir, les Indiens de Québec reçoivent le Port-Afred à compter de 7h30. Demain, en matinée, les Braves de Plattsburgh reçoivent les représentants

de la Vieille Capitale qui se rendent à Granby en soirée, pendant que les Mineurs de Thetford Mines reçoivent les Aigles de Trois-Rivières, à compter de 8 heures.

Alignements

Voici, pour la joute de ce soir à Granby, l'alignement débutant. Au monticule, Brumley fera confiance à un vétéran du circuit Élyson, Pedro Sierra, qui sera opposé soit à Gaetan Groleau, un Montréalais ou Gilles Pinard, qui lançait la saison dernière avec le Canadien de Coaticook, dans la Ligue de baseball Massawippi.

Brumley laissera son poste de receveur à Pedro Lay, la saison dernière avec les Braves de Plattsburgh. Lay semble vouloir s'affirmer avec les Alouettes et il ne faudrait pas être surpris qu'il soit de l'édition 1969.

Erasmus Felipe couvrira le premier coussin, Juan Joa le deuxième et Teofilo James, le troisième, tandis que Hailey Young est le choix pour le poste d'arrêt-court.

Comme voltigeurs, Brumley a choisi pour débutants, les Willie Madison au champ gauche, Jim Ridley, au centre et Gage Naudan, au champ gauche.

Brumley, Felix Mantilla, Antonio de Leon et Rutch Boemling sont sur la liste des substitués, tandis que les artilleurs de relève seront Andy Oechonoro, Gary Parent, Matt Gayneski et Ralph Payano.

Pour Granby

L'alignement probable pour débiter la partie, du côté

des Cardinals de Granby, sont: Hary Hewitt, derrière le marbre, Chetson Oviedo au premier but, René Garcia au second et Fernando Graham au 3e, tandis que Ismael Perez couvrira le poste d'arrêt-court, Reginald Grenald et Juan Tejada, deux de la saison dernière, couvriront les champs gauche et centre, tandis que Al Weddeburn sera dans la droite.

Notes

Il appert que Marcel Guilbeault n'est pas du tout content que l'équipe ait vendu le joueur de premier but John Self aux Aigles de Trois-Rivières. Pedro Sierra portera des verres cette saison, semble-t-il. Hier soir, lors de la pratique qui a débuté à 7 heures, il les portait. Les Alouettes tiendront une autre séance d'entraînement ce matin à compter de 10 heures, jusqu'à 1 heure.

La cité devrait voir à déblayer l'enclos de pratique du club visiteur car les pièces de bois s'y trouvant donnent une très mauvaise apparence. Il est vrai que cela existait la saison dernière, mais il n'est jamais trop tard pour bien faire.

Le représentant de district pour la distillerie Melchers, Claude "Mutt" Dusseau, verra à donner plus d'éclat aux lettres "H" et "E" sur l'affiche de la clôture du champ droit, car elles ne sont pas tellement visibles et malades et au soleil couchant.

Les uniformes neufs (pour les parties locales et celles de l'extérieur) sont sensés être livrés bientôt. Le champ intérieur des Alouettes sera sensé-t-il passablement fort à la défensive, avec les Felix Mantilla, Teofilo James, Hailey Young et Juan Joa, mais les positions défini-

tives ne sont pas encore déterminées, alors qu'aucun joueur ne sera libéré avant lundi prochain. Erasmus Felipe n'a pas changé de style au bâton et il lui arrive encore souvent de cogner la balle en "retard". Hier soir, c'était au tour de Matt Gayneski de se réchauffer au monticule, lors de la pratique au bâton.

Aigles vs Mineurs

Les Mineurs de Thetford Mines disputeront une deuxième joute hors-concours devant leurs partisans demain matin à 1h30, alors qu'ils recevront la visite de la nouvelle équipe des Aigles de Trois-Rivières.

Les Mineurs, qui sont dirigés par Felix De Leon, en l'absence de Billy Bates qui est attendu au début de la semaine prochaine, ont subi des défaites de 11-2 et 8-3 aux mains des Indiens de Québec dans leurs deux premières joutes hors-concours.

Il ne faut pas se baser sur ses joutes écopées pour juger de la valeur de l'équipe qui représentera Thetford cette année dans le circuit Yvon Élyson. Il faut tenir compte du fait qu'une dizaine de joueurs ne sont pas encore arrivés. C'est ainsi que mercredi à Québec, le champ extérieur était formé de deux lanceurs et d'un joueur de 1er but.

On verra probablement de nouvelles figures demain après-midi, tandis que d'autres joueurs ne se rapporteront que la semaine prochaine. Dans ce dernier groupe, on peut mentionner les noms de Billy Bates, Al Sommerstad et Jeff Albies, des réguliers de l'an dernier.

"Nous accepterons tout appui qui permettra à Vancouver de présenter les Jeux d'hiver"

(Le maire Campbell)

VANCOUVER (PC) — Le maire Tom Campbell a déclaré hier la montagne Whistler à l'intérieur de la Fédération internationale de ski comme site des Jeux olympiques d'hiver en 1976, "augmente nos chances" d'obtenir les Jeux.

On sait que la demande canadienne en vue des Jeux présents appartenant par le maire Campbell, a reçu 27 votes lors du 27e congrès de la FIS à Barcelone.

La demande canadienne espérait que les Jeux seraient tenus dans le parc Garibaldi, à 70 milles au nord de Vancouver, dans le mois de juin 1970.

**YAMAHA**  
 Voyez plus de mode 20 les différents 1969 chez votre dépositaire  
**H. MUNKITTRICK**  
 1020 rue Wellington — Sherbrooke — 569-8839  
 Ouvert tous les soirs jusqu'à 9 h.

**AU Sherbrooke Autodrome SAMEDI SOIR A 8 H.**

**COURSES de STOCK CARS**

3 CLASSES AU PROGRAMME

- 1-Classe "Late Models" Sportsman Ltée
- 2-Classe "Late Models Cadet"
- 3-Classe "Late Models Jalopies"

**VENEZ EN FOULE** — A l'entrée de l'autoroute des Cantons de l'Est.

**OMERVILLE**

Le promoteur **JEAN MARIE BERGERON** vous promet du nouveau pour cette année.

Les abeilles ont une reine pourquoi pas les Castors?

## Jean Cusson sous contrat avec les Castors?

SHERBROOKE — La direction des Castors de Sherbrooke a les yeux sur le championnat de la Ligue Provinciale Senior du Québec en vue de la saison 1969-70.

Le Tribunal approuvant le Real Veilleux a multiplié les démarches depuis l'élimination de l'équipe au moins des Tigres de Victoriaville. Il est trop tôt pour dévoiler les plans de l'équipe, mais le seul fait de retenir les services de Lou Poliquin montre le sérieux de la direction.

Au cours de la soirée d'hier, La Tribune apprenait que l'ancien joueur de l'équipe nationale du Canada, Jean Cusson, serait sur le point de signer son contrat avec les Castors pour la prochaine saison. Jean Cusson est un joueur d'hockey connu ayant porté les couleurs du Canada dans de nombreux tournois.

Cusson peut être utilisé à l'aile droite et aussi à l'aile gauche. Avec la perte du vétéran René Pélipin et aussi Bruce Chêne, deux ailiers droit, l'addition de Jean Cusson à l'alignement du Sherbrooke pourrait être précieuse.

Rejoint à son domicile, le gérant Real Veilleux n'a pas nié la nouvelle volonte que Cusson passe aux Castors mais que pour le moment il lui était impossible d'en dire plus long. "Le club Sherbrooke a entrepris des démarches avec Cusson et j'ai confiance de pouvoir l'aligner l'hiver prochain", de révéler le gérant Real Veilleux.

Le premier tournoi de golf des

rence de presse. Il a précisé que l'objectif de la campagne était de \$50,000 et qu'avec la participation des sportifs, il serait possible de dépasser le montant prévu.

De plus, le porte-parole a présenté aux membres de la presse les membres du comité en charge de l'organisation. Il s'agit de Lynn Maysenboelder, Gérard Beaulieu, Léandre Mercier, Babe Lauzon, Berli Dewar, Jean Denis, Jean-Maurice Billo-deau et Gordon Breen.

Un groupe de duchesses (les jeunes filles seront d'ailleurs invitées à présenter leur candidature très bientôt) sera chargée de vendre des billets à l'unité et le tirage final, suivi du couronnement de la Reine, aura lieu au Palais des Sports de Sherbrooke le ou vers le 11 octobre prochain. D'ailleurs, une marche partira de la rue King Ouest pour se rendre au Palais des Sports vers 7 heures et toutes les duchesses ainsi que les promoteurs prendront part à la "marche des Castors". Une danse complètera le couronnement de la Reine des Castors.

La duchesse élue se verra remettre des prix en argent et en valeur de l'ordre de \$3,500. Une somme d'argent sera attachée au voyage et de nombreux autres avantages. De plus, elle recevra une machine à coudre, un équipement de ski, des malles de voyages et de nombreux autres prix. Par ailleurs, la direction de la RTS a tenu à préciser qu'elle apportait bénévolement sa collaboration afin de promouvoir le hockey à Sherbrooke par l'entremise des Castors de la Ligue Provinciale.

Prix aux gagnants

Les prix aux gagnants seront calculés selon le nombre de billets ce qui équivaudra évidemment au montant d'argent accumulé. Si l'objectif est atteint (soit \$50,000), les prix seront distribués dans l'ordre suivant: 1er) \$1,000; 2e) cinq prix de \$500; 3e) cinq prix de \$250; 4e) 20 prix de \$100; 5e) 40 prix de \$50; 6e) 80 prix de \$25.

Le hockey senior est donc en promotion lancée n'a qu'un but: cause encore une fois et le sport-aidier les Castors.

tit peut apporter son aide. La

Le hockey senior est donc en promotion lancée n'a qu'un but: cause encore une fois et le sport-aidier les Castors.

Le hockey senior est donc en promotion lancée n'a qu'un but: cause encore une fois et le sport-aidier les Castors.

Le hockey senior est donc en promotion lancée n'a qu'un but: cause encore une fois et le sport-aidier les Castors.

Le hockey senior est donc en promotion lancée n'a qu'un but: cause encore une fois et le sport-aidier les Castors.

Le hockey senior est donc en promotion lancée n'a qu'un but: cause encore une fois et le sport-aidier les Castors.

Le hockey senior est donc en promotion lancée n'a qu'un but: cause encore une fois et le sport-aidier les Castors.

Le hockey senior est donc en promotion lancée n'a qu'un but: cause encore une fois et le sport-aidier les Castors.

Le hockey senior est donc en promotion lancée n'a qu'un but: cause encore une fois et le sport-aidier les Castors.

Le hockey senior est donc en promotion lancée n'a qu'un but: cause encore une fois et le sport-aidier les Castors.

Le hockey senior est donc en promotion lancée n'a qu'un but: cause encore une fois et le sport-aidier les Castors.

Le hockey senior est donc en promotion lancée n'a qu'un but: cause encore une fois et le sport-aidier les Castors.

Le hockey senior est donc en promotion lancée n'a qu'un but: cause encore une fois et le sport-aidier les Castors.

Le hockey senior est donc en promotion lancée n'a qu'un but: cause encore une fois et le sport-aidier les Castors.

Le hockey senior est donc en promotion lancée n'a qu'un but: cause encore une fois et le sport-aidier les Castors.

Le hockey senior est donc en promotion lancée n'a qu'un but: cause encore une fois et le sport-aidier les Castors.

Le hockey senior est donc en promotion lancée n'a qu'un but: cause encore une fois et le sport-aidier les Castors.

Le hockey senior est donc en promotion lancée n'a qu'un but: cause encore une fois et le sport-aidier les Castors.

Le hockey senior est donc en promotion lancée n'a qu'un but: cause encore une fois et le sport-aidier les Castors.

Le hockey senior est donc en promotion lancée n'a qu'un but: cause encore une fois et le sport-aidier les Castors.

Le hockey senior est donc en promotion lancée n'a qu'un but: cause encore une fois et le sport-aidier les Castors.

Le hockey senior est donc en promotion lancée n'a qu'un but: cause encore une fois et le sport-aidier les Castors.

Le hockey senior est donc en promotion lancée n'a qu'un but: cause encore une fois et le sport-aidier les Castors.

Le hockey senior est donc en promotion lancée n'a qu'un but: cause encore une fois et le sport-aidier les Castors.

Le hockey senior est donc en promotion lancée n'a qu'un but: cause encore une fois et le sport-aidier les Castors.

Le hockey senior est donc en promotion lancée n'a qu'un but: cause encore une fois et le sport-aidier les Castors.

Le hockey senior est donc en promotion lancée n'a qu'un but: cause encore une fois et le sport-aidier les Castors.

Le hockey senior est donc en promotion lancée n'a qu'un but: cause encore une fois et le sport-aidier les Castors.

Le hockey senior est donc en promotion lancée n'a qu'un but: cause encore une fois et le sport-aidier les Castors.

Le hockey senior est donc en promotion lancée n'a qu'un but: cause encore une fois et le sport-aidier les Castors.

Le hockey senior est donc en promotion lancée n'a qu'un but: cause encore une fois et le sport-aidier les Castors.

Le hockey senior est donc en promotion lancée n'a qu'un but: cause encore une fois et le sport-aidier les Castors.

Le hockey senior est donc en promotion lancée n'a qu'un but: cause encore une fois et le sport-aidier les Castors.

Le hockey senior est donc en promotion lancée n'a qu'un but: cause encore une fois et le sport-aidier les Castors.

Le hockey senior est donc en promotion lancée n'a qu'un but: cause encore une fois et le sport-aidier les Castors.

Le hockey senior est donc en promotion lancée n'a qu'un but: cause encore une fois et le sport-aidier les Castors.

Le hockey senior est donc en promotion lancée n'a qu'un but: cause encore une fois et le sport-aidier les Castors.

Le hockey senior est donc en promotion lancée n'a qu'un but: cause encore une fois et le sport-aidier les Castors.

Le hockey senior est donc en promotion lancée n'a qu'un but: cause encore une fois et le sport-aidier les Castors.

Le hockey senior est donc en promotion lancée n'a qu'un but: cause encore une fois et le sport-aidier les Castors.

Le hockey senior est donc en promotion lancée n'a qu'un but: cause encore une fois et le sport-aidier les Castors.

Le hockey senior est donc en promotion lancée n'a qu'un but: cause encore une fois et le sport-aidier les Castors.

Le hockey senior est donc en promotion lancée n'a qu'un but: cause encore une fois et le sport-aidier les Castors.

Le hockey senior est donc en promotion lancée n'a qu'un but: cause encore une fois et le sport-aidier les Castors.

Le hockey senior est donc en promotion lancée n'a qu'un but: cause encore une fois et le sport-aidier les Castors.

Le hockey senior est donc en promotion lancée n'a qu'un but: cause encore une fois et le sport-aidier les Castors.

Le hockey senior est donc en promotion lancée n'a qu'un but: cause encore une fois et le sport-aidier les Castors.

Le hockey senior est donc en promotion lancée n'a qu'un but: cause encore une fois et le sport-aidier les Castors.

Le hockey senior est donc en promotion lancée n'a qu'un but: cause encore une fois et le sport-aidier les Castors.

Le hockey senior est donc en promotion lancée n'a qu'un but: cause encore une fois et le sport-aidier les Castors.

**LUTTE PROGRAMME**  
 8h.30 — PALAIS DES SPORTS DE SHERBROOKE

FINALE DEUX DE TROIS A FINIR:  
**JACQUES ROUGEAU**  
 VS  
**YVAN KOLOFF**

SEMI-FINALE 45 MINUTES — 1 CHUTE  
**LES FRERES** vs **DALE ROBERTS**  
**PAUL ET** vs **et TONY**  
**JOS LEDUC** vs **BAILLARGEON**

SPECIAL: 30 MINUTES — 1 CHUTE  
**BUSTER GUILLOTINE** vs **JIM BROWN**

PRELIMINAIRE: 20 MINUTES — 1 CHUTE  
**EDDIE AUGER** vs **LORD ANTONY STARK** de LONDRES

**PALAIS des SPORTS**

Admission: "RING SIDE" 1.75  
 ROUGE 1.50  
 Générale: Adultes 1.25  
 Enfants 1.00

## La FIS approuve le choix de Vancouver-Garibaldi comme site des Jeux de '76

BARCELONE (AFP) — L'Assemblée générale de la Fédération internationale de ski (FIS), d'hiver de 1976, a approuvé l'importance des modifications à Vancouver-Garibaldi a obtenu 27 voix contre 19 à la Suisse, qui a apporté officiellement les principes de la rémunération des skieurs sous le contrôle des fédérations nationales, a décidé d'accepter la candidature de Vancouver-Garibaldi.

Le CIO désignera la ville des Jeux olympiques d'hiver 1976 lors de son congrès en juin 1970 à Amsterdam.

La FIS désignera la ville organisatrice des championnats du monde 1974 lors de son congrès en 1971.

Sont candidates pour les disciplines alpines, St. Moritz et les trois stations vaudoises de Ley-Sin, les Russes et les Diablerets pour la Suisse, Lac Louise au Canada, Jackson Hole, USA, et Garmisch, Allemagne fédérale.

Pour les épreuves nordiques, Falun (Suede), Lahti (Finlande), Garmisch (All. fédérale) et Naur-Feldkirch (Autriche) sont candidates.

Autres décisions

L'Assemblée générale a accepté la proposition de l'organisation annuelle des championnats d'Europe des disciplines nordiques et a décidé que la FIS doit contrôler les jeux d'hiver d'enfants.

J.O. 1972

Le Dr Riotoro Azuma, président de la fédération japonaise de ski, a présenté un rapport ainsi qu'un film sur les progrès de l'organisation des Jeux Olympiques d'hiver qui auront lieu à Sapporo.

Il a annoncé qu'une "semaine internationale pré-olympique" sera organisée à Sapporo, en 1971, du 5 au 15 février, c'est-à-dire aux mêmes dates que les épreuves olympiques de l'année suivante.

Quatre-vingt skieurs étrangers seront invités à participer à cette semaine.

Pour la Coupe du Monde, l'organisation d'épreuves "B" a été adoptée. Celles-ci vaudront 13 points au vainqueur, alors que

les épreuves "A" en vaudront 25.

Seuls les 7 premiers des épreuves "B" gagneront des points, alors que les 19 premiers des épreuves "A" en obtiennent.

La décision de la Fédération internationale de ski, prise vendredi à Barcelone, quant aux diverses formes de paiements que peuvent percevoir les skieurs, peut mettre en danger l'avenir des Jeux Olympiques d'hiver et notamment ceux de Sapporo (Japon) en 1972, a déclaré en substance à l'AFP Avery Brundage, président du Comité international olympique.

"Cet état de chose est définitivement contraire aux règlements olympiques et tous les participants aux jeux de 1972 devront s'y présenter en respectant", a déclaré le président américain, contacté à son bureau de Chicago.

"Les décisions de la FIS seront annoncées à notre comité directeur qui les examinera lors de notre prochaine réunion le 2 juin et une décision devrait y être prise", a-t-il ajouté, refusant de prendre personnellement position.

Le CIO désignera la ville des Jeux olympiques d'hiver 1976 lors de son congrès en juin 1970 à Amsterdam.

La FIS désignera la ville organisatrice des championnats du monde 1974 lors de son congrès en 1971.

Sont candidates pour les disciplines alpines, St. Moritz et les trois stations vaudoises de Ley-Sin, les Russes et les Diablerets pour la Suisse, Lac Louise au Canada, Jackson Hole, USA, et Garmisch, Allemagne fédérale.

Pour les épreuves nordiques, Falun (Suede), Lahti (Finlande), Garmisch (All. fédérale) et Naur-Feldkirch (Autriche) sont candidates.

Autres décisions

L'Assemblée générale a accepté la proposition de l'organisation annuelle des championnats d'Europe des disciplines nordiques et a décidé que la FIS doit contrôler les jeux d'hiver d'enfants.

J.O. 1972

Le Dr Riotoro Azuma, président de la fédération japonaise de ski, a présenté un rapport ainsi qu'un film sur les progrès de l'organisation des Jeux Olympiques d'hiver qui auront lieu à Sapporo.

Il a annoncé qu'une "semaine internationale pré-olympique" sera organisée à Sapporo, en 1971, du 5 au 15 février, c'est-à-dire aux mêmes dates que les épreuves olympiques de l'année suivante.

Quatre-vingt skieurs étrangers seront invités à participer à cette semaine.

Pour la Coupe du Monde, l'organisation d'épreuves "B" a été adoptée. Celles-ci vaudront 13 points au vainqueur, alors que

**NE DONNEZ PAS VOTRE AUTO USAGEE!...**  
**NOUS PAYONS LES PLUS HAUTS PRIX EN VILLE! PROFITEZ-EN!**

**Ça n'arrive pas souvent URGENT**  
 besoin d'autos usagées \$\$\$\$\$\$

**NE FAITES PAS D'ERREUR**  
 AVANT D'ACHETER VOYEZ-NOUS!

2700 King O Sherbrooke  
**Bronillard Automobile LTEE** 569-9941  
 Le concessionnaire qui établit de nouveaux records de vente tous les jours.

**VIVE LA BELLE SAISON**  
 avec une embarcation

équipée d'un silencieux moteur **CHRYSLER**

Votre agent des embarcations  
**PRINCECRAFT** **CHRYSLER** **SIMCRAFT**  
 et des moteurs **CHRYSLER** **VOLVO** **PENTA**

Pour des experts consultez:  
**CUSTOM MARINA Reg'd**  
 Boul. Bourque — Rock Forest — Tél.: 864-4884  
 Ouvert de 8h a.m. à 9h p.m. en semaine — Dimanche, de 1h p.m. à 5h p.m.  
 Depuis 11 ans au service de la population

**N'ATTENDEZ PAS! ECONOMISEZ — C'EST LE TEMPS!**

Programme de rénovation complet

**CLAPBOARD EN ALUMINIUM SOLMICA**  
 ● avec garantie 30 ans

● PORTES ET FENETRES EN ALUMINIUM  
 ● AUVENTS EN FIBRE DE VERRE

**APPELEZ 567-5122**  
 (Appel interurbain à nos frais)  
 815, rue Short Sherbrooke  
 Nous desservons toute la province.



# L'OPINION

de J.-B.-S. Huard



## Rivières massacrées

On ne compte plus dans la province, les rivières qui ont été littéralement massacrées sous le fallacieux prétexte d'aider l'agriculture. J'ai pu voir sous de ces rivières qui ont subi le sort de tant d'autres, la semaine dernière, soit la rivière Legendre à Stormway, la rivière Saumon près de La Patrie et surtout la rivière Arnoët près de Woburn.

A La Patrie, on avait la preuve évidente que le creusement de la rivière au Saumon, n'a en rien diminué les possibilités d'inondation des terres basses qui se trouvent en bordure, dans l'étroite vallée. A Woburn, le spectacle était d'une laideur à faire pâlir. Nous croyons encore qu'il est préférable pour l'avenir touristique de la région et surtout pour le portefeuille des contribuables d'acheter quelques terres dans la vallée totale ne peut dépasser \$40,000.00 que de payer un quart de million à un entrepreneur étranger pour effectuer le creusement de la rivière et de ses affluents.

Actuellement le sol friable qui forme les bords du nouveau canal n'est nullement protégé contre l'érosion. Toute trace d'arbres ou d'arbrisseaux, profanes naturels du sol et obstacles à l'érosion, a disparu. Quand il s'agit de massacrer les rivières, on peut dire que "Le Québec sait faire". Penser encore que le gouvernement fédéral dépense actuellement des millions pour acheter des terres basses et des marécages afin de faciliter la conservation et la multiplication de la faune canadienne. On avait là tout en mains pour créer une réserve tout particulièrement pour les oiseaux migrateurs.

### LA CONSTITUTION DEVIENDRAIT NOUS PROTÉGER

Selon Tony Le Sautour, président du comité anti-pollution à la Fédération québécoise de la Faune, la constitution que beaucoup de nos partis se proposent d'adopter, devrait nous protéger contre de pareils massacres. Il écrit dans "Les Nouvelles de la Fédération" que nous devrions inclure dans une nouvelle constitution les paragraphes suivants:

1. — "Les citoyens du Québec ont droit à des eaux saines, à de l'air pur et doivent pouvoir jouir des beautés de la nature."
  2. — "L'Assemblée nationale, gardienne des beautés naturelles du Québec, peut inventorier les ressources de son territoire et prendre des mesures pour les protéger."
  3. — "Personne n'est autorisée à effectuer des travaux qui détruiraient le patrimoine commun ou dégraderaient le paysage sans préavis, suivis d'audiences publiques."
- "C'est", écrit encore Le Sautour, "le résumé d'un texte de loi que le gouvernement des États-Unis est en voie d'adopter. Pour la première fois sur terre, le droit à un environnement sain, le droit à des paysages remplis de beauté et d'attrait sera garanti aux citoyens par la constitution d'un pays. Puisque de tous les côtés l'on parle de plus en plus de faire une adaptation, vous me direz que c'est un rêve. D'accord! mais c'est un rêve que nous pouvons transposer dans la réalité... si nous le voulons."
- J'ajouterais, à condition que nos ministres de l'agriculture revisent leur politique de creusement des rivières, qui ne profite qu'aux entrepreneurs dont les bulldozers et les pelles mécaniques pourraient faire autre chose que de massacrer les rivières et les paysages. Qu'en pensez-vous?

Pourquoi ne pas chercher plutôt à restaurer les rivières pour des travaux qui empêcheraient l'érosion des rives, comme l'érection de murs protecteurs, l'installation de gabions, le roisement, l'installation d'écusons pour en régulariser le cours."

# Huitième revers d'affilée des Expos

CINCINNATI (PA) — Tommy Helms a produit deux points avec un simple alors que les Reds de Cincinnati ont ainsi supplanté les Expos de Montréal.

## baseball

LANCEURS PROBABLES		LIGUE NATIONALE	
Philadelphie	Wagner 9.5	Atlanta	30 16 379 254
St. Louis	44 100	San Francisco	22 17 264 4
Washington	3.5	Cincinnati	18 19 488 7
Chicago	3.5	Houston	19 24 442 9
St. Louis	3.5	San Diego	16 27 372 12
Pittsburgh	3.5	San Diego	16 27 372 12
Chicago	3.5	San Diego	16 27 372 12
St. Louis	3.5	San Diego	16 27 372 12
Pittsburgh	3.5	San Diego	16 27 372 12
Chicago	3.5	San Diego	16 27 372 12
St. Louis	3.5	San Diego	16 27 372 12
Pittsburgh	3.5	San Diego	16 27 372 12
Chicago	3.5	San Diego	16 27 372 12
St. Louis	3.5	San Diego	16 27 372 12
Pittsburgh	3.5	San Diego	16 27 372 12
Chicago	3.5	San Diego	16 27 372 12
St. Louis	3.5	San Diego	16 27 372 12
Pittsburgh	3.5	San Diego	16 27 372 12
Chicago	3.5	San Diego	16 27 372 12
St. Louis	3.5	San Diego	16 27 372 12
Pittsburgh	3.5	San Diego	16 27 372 12
Chicago	3.5	San Diego	16 27 372 12
St. Louis	3.5	San Diego	16 27 372 12
Pittsburgh	3.5	San Diego	16 27 372 12
Chicago	3.5	San Diego	16 27 372 12
St. Louis	3.5	San Diego	16 27 372 12
Pittsburgh	3.5	San Diego	16 27 372 12
Chicago	3.5	San Diego	16 27 372 12
St. Louis	3.5	San Diego	16 27 372 12
Pittsburgh	3.5	San Diego	16 27 372 12
Chicago	3.5	San Diego	16 27 372 12
St. Louis	3.5	San Diego	16 27 372 12
Pittsburgh	3.5	San Diego	16 27 372 12
Chicago	3.5	San Diego	16 27 372 12
St. Louis	3.5	San Diego	16 27 372 12
Pittsburgh	3.5	San Diego	16 27 372 12
Chicago	3.5	San Diego	16 27 372 12
St. Louis	3.5	San Diego	16 27 372 12
Pittsburgh	3.5	San Diego	16 27 372 12
Chicago	3.5	San Diego	16 27 372 12
St. Louis	3.5	San Diego	16 27 372 12
Pittsburgh	3.5	San Diego	16 27 372 12
Chicago	3.5	San Diego	16 27 372 12
St. Louis	3.5	San Diego	16 27 372 12
Pittsburgh	3.5	San Diego	16 27 372 12
Chicago	3.5	San Diego	16 27 372 12
St. Louis	3.5	San Diego	16 27 372 12
Pittsburgh	3.5	San Diego	16 27 372 12
Chicago	3.5	San Diego	16 27 372 12
St. Louis	3.5	San Diego	16 27 372 12
Pittsburgh	3.5	San Diego	16 27 372 12
Chicago	3.5	San Diego	16 27 372 12
St. Louis	3.5	San Diego	16 27 372 12
Pittsburgh	3.5	San Diego	16 27 372 12
Chicago	3.5	San Diego	16 27 372 12
St. Louis	3.5	San Diego	16 27 372 12
Pittsburgh	3.5	San Diego	16 27 372 12
Chicago	3.5	San Diego	16 27 372 12
St. Louis	3.5	San Diego	16 27 372 12
Pittsburgh	3.5	San Diego	16 27 372 12
Chicago	3.5	San Diego	16 27 372 12
St. Louis	3.5	San Diego	16 27 372 12
Pittsburgh	3.5	San Diego	16 27 372 12
Chicago	3.5	San Diego	16 27 372 12
St. Louis	3.5	San Diego	16 27 372 12
Pittsburgh	3.5	San Diego	16 27 372 12
Chicago	3.5	San Diego	16 27 372 12
St. Louis	3.5	San Diego	16 27 372 12
Pittsburgh	3.5	San Diego	16 27 372 12
Chicago	3.5	San Diego	16 27 372 12
St. Louis	3.5	San Diego	16 27 372 12
Pittsburgh	3.5	San Diego	16 27 372 12
Chicago	3.5	San Diego	16 27 372 12
St. Louis	3.5	San Diego	16 27 372 12
Pittsburgh	3.5	San Diego	16 27 372 12
Chicago	3.5	San Diego	16 27 372 12
St. Louis	3.5	San Diego	16 27 372 12
Pittsburgh	3.5	San Diego	16 27 372 12
Chicago	3.5	San Diego	16 27 372 12
St. Louis	3.5	San Diego	16 27 372 12
Pittsburgh	3.5	San Diego	16 27 372 12
Chicago	3.5	San Diego	16 27 372 12
St. Louis	3.5	San Diego	16 27 372 12
Pittsburgh	3.5	San Diego	16 27 372 12
Chicago	3.5	San Diego	16 27 372 12
St. Louis	3.5	San Diego	16 27 372 12
Pittsburgh	3.5	San Diego	16 27 372 12
Chicago	3.5	San Diego	16 27 372 12
St. Louis	3.5	San Diego	16 27 372 12
Pittsburgh	3.5	San Diego	16 27 372 12
Chicago	3.5	San Diego	16 27 372 12
St. Louis	3.5	San Diego	16 27 372 12
Pittsburgh	3.5	San Diego	16 27 372 12
Chicago	3.5	San Diego	16 27 372 12
St. Louis	3.5	San Diego	16 27 372 12
Pittsburgh	3.5	San Diego	16 27 372 12
Chicago	3.5	San Diego	16 27 372 12
St. Louis	3.5	San Diego	16 27 372 12
Pittsburgh	3.5	San Diego	16 27 372 12
Chicago	3.5	San Diego	16 27 372 12
St. Louis	3.5	San Diego	16 27 372 12
Pittsburgh	3.5	San Diego	16 27 372 12
Chicago	3.5	San Diego	16 27 372 12
St. Louis	3.5	San Diego	16 27 372 12
Pittsburgh	3.5	San Diego	16 27 372 12
Chicago	3.5	San Diego	16 27 372 12
St. Louis	3.5	San Diego	16 27 372 12
Pittsburgh	3.5	San Diego	16 27 372 12
Chicago	3.5	San Diego	16 27 372 12
St. Louis	3.5	San Diego	16 27 372 12
Pittsburgh	3.5	San Diego	16 27 372 12
Chicago	3.5	San Diego	16 27 372 12
St. Louis	3.5	San Diego	16 27 372 12
Pittsburgh	3.5	San Diego	16 27 372 12
Chicago	3.5	San Diego	16 27 372 12
St. Louis	3.5	San Diego	16 27 372 12
Pittsburgh	3.5	San Diego	16 27 372 12
Chicago	3.5	San Diego	16 27 372 12
St. Louis	3.5	San Diego	16 27 372 12
Pittsburgh	3.5	San Diego	16 27 372 12
Chicago	3.5	San Diego	16 27 372 12
St. Louis	3.5	San Diego	16 27 372 12
Pittsburgh	3.5	San Diego	16 27 372 12
Chicago	3.5	San Diego	16 27 372 12
St. Louis	3.5	San Diego	16 27 372 12
Pittsburgh	3.5	San Diego	16 27 372 12
Chicago	3.5	San Diego	16 27 372 12
St. Louis	3.5	San Diego	16 27 372 12
Pittsburgh	3.5	San Diego	16 27 372 12
Chicago	3.5	San Diego	16 27 372 12
St. Louis	3.5	San Diego	16 27 372 12
Pittsburgh	3.5	San Diego	16 27 372 12
Chicago	3.5	San Diego	16 27 372 12
St. Louis	3.5	San Diego	16 27 372 12
Pittsburgh	3.5	San Diego	16 27 372 12
Chicago	3.5	San Diego	16 27 372 12
St. Louis	3.5	San Diego	16 27 372 12
Pittsburgh	3.5	San Diego	16 27 372 12
Chicago	3.5	San Diego	16 27 372 12
St. Louis	3.5	San Diego	16 27 372 12
Pittsburgh	3.5	San Diego	16 27 372 12
Chicago	3.5	San Diego	16 27 372 12
St. Louis	3.5	San Diego	16 27 372 12
Pittsburgh	3.5	San Diego	16 27 372 12
Chicago	3.5	San Diego	16 27 372 12
St. Louis	3.5	San Diego	16 27 372 12
Pittsburgh	3.5	San Diego	16 27 372 12
Chicago	3.5	San Diego	16 27 372 12
St. Louis	3.5	San Diego	16 27 372 12
Pittsburgh	3.5	San Diego	16 27 372 12
Chicago	3.5	San Diego	16 27 372 12
St. Louis	3.5	San Diego	16 27 372 12
Pittsburgh	3.5	San Diego	16 27 372 12
Chicago	3.5	San Diego	16 27 372 12
St. Louis	3.5	San Diego	16 27 372 12
Pittsburgh	3.5	San Diego	16 27 372 12
Chicago	3.5	San Diego	16 27 372 12
St. Louis	3.5	San Diego	16 27 372 12
Pittsburgh	3.5	San Diego	16 27 372 12
Chicago	3.5	San Diego	16 27 372 12
St. Louis	3.5	San Diego	16 27 372 12
Pittsburgh	3.5	San Diego	16 27 372 12
Chicago	3.5	San Diego	16 27 372 12
St. Louis	3.5	San Diego	16 27 372 12
Pittsburgh	3.5	San Diego	16 27 372 12
Chicago	3.5	San Diego	16 27 372 12
St. Louis	3.5	San Diego	16 27 372 12
Pittsburgh	3.5	San Diego	16 27 372 12
Chicago	3.5	San Diego	16 27 372 12
St. Louis	3.5	San Diego	16 27 372 12
Pittsburgh	3.5	San Diego	16 27 372 12
Chicago	3.5	San Diego	16 27 372 12
St. Louis	3.5	San Diego	16 27 372 12
Pittsburgh	3.5	San Diego	16 27 372 12
Chicago	3.5	San Diego	16 27 372 12
St. Louis	3.5	San Diego	16 27 372 12
Pittsburgh	3.5	San Diego	16 27 372 12
Chicago	3.5	San Diego	16 27 372 12
St. Louis	3.5	San Diego	16 27 372 12
Pittsburgh	3.5	San Diego	16 27 372 12
Chicago	3.5	San Diego	16 27 372 12
St. Louis	3.5	San Diego	16 27 372 12
Pittsburgh	3.5	San Diego	16 27 372 12
Chicago	3.5	San Diego	16 27 372 12
St. Louis	3.5	San Diego	16 27 372 12
Pittsburgh	3.5	San Diego	16 27 372 12
Chicago	3.5	San Diego	16 27 372 12
St. Louis	3.5	San Diego	16 27 372 12
Pittsburgh	3.5	San Diego	16 27 372 12
Chicago	3.5	San Diego	16 27 372 12
St. Louis	3.5	San Diego	16 27 372 12
Pittsburgh	3.5	San Diego	16 27 372 12
Chicago	3.5	San Diego	16 27 372 12
St. Louis	3.5	San Diego	16 27 372 12
Pittsburgh	3.5	San Diego	16 27 372 12
Chicago	3.5	San Diego	16 27 372 12
St. Louis	3.5	San Diego	16 27 372 12
Pittsburgh	3.5	San Diego	16 27 372 12
Chicago	3.5	San Diego	16 27 372 12
St. Louis	3.5	San Diego	16 27 372 12
Pittsburgh	3.5	San Diego	16 27 372 12
Chicago	3.5	San Diego	16 27 372 12
St. Louis	3.5	San Diego	16 27 372 12
Pittsburgh	3.5	San Diego	16 27 372 12
Chicago	3.5	San Diego	16 27 372 12
St. Louis	3.5	San Diego	16 27 372 12
Pittsburgh	3.5	San Diego	16 27 372 12
Chicago	3.5	San Diego	16 27 372 12
St. Louis	3.5	San Diego	16 27 372 12
Pittsburgh	3.5	San Diego	16 27 372 12
Chicago	3.5	San Diego	16 27 372 12
St. Louis	3.5	San Diego	16 27 372 12
Pittsburgh	3.5	San Diego	16 27 372 12
Chicago	3.5	San Diego	16 27 372 12
St. Louis	3.5	San Diego	16 27 372 12
Pittsburgh	3.5	San Diego	16 27 372 12
Chicago	3.5		

# TROUVEZ LE MOT-PERDU

## GAGNEZ des PRIX

TOUTE LA FAMILLE JOUE... TOUTE LA FAMILLE GAGNE!  
COMMENT PARTICIPER AU CONCOURS:

Chaque jour, trouvez le mot caché dans la grille. A la fin de la semaine, vous nous faites parvenir quatre grilles complètes, parmi les six publiées du lundi au samedi. Les prix seront attribués par tirage au sort parmi les bonnes réponses. Ce tirage aura lieu le jeudi suivant et les noms des gagnants seront publiés le samedi. Adressez vos réponses à MOT-PERDU, Casier 116, Sherbrooke, Qué. Les employés de Regent Importing et de La Tribune, ainsi que leurs familles, ne sont pas éligibles à ce concours.

N.B. — N'oubliez pas d'inclure les quatre grilles pour lesquelles vous donnez les réponses.  
Le tirage aura lieu le 29 mai, parmi les réponses publiées du 19 au 24 mai.

### PRIX A GAGNER SEMAINE DU 19 AU 24 MAI

— 3 services de vaisselle anglaise; 8 couverts; 52 morceaux; valeur de 44.95 chacun.

N.B. — Ces cadeaux étant emballés à l'avance, ils ne sont pas échangeables.

GRILLE DU NO. 317 7 lettres cachées

1	A	V	E	R	S	E	M	E	T	F	A	B	L	O	C
2	D	O	N	E	T	I	V	I	T	C	A	O	R	O	O
3	V	I	I	T	C	A	D	R	O	L	S	D	N	R	S
4	E	S	E	S	L	S	A	N	I	A	I	S	O	D	S
5	R	I	P	I	N	D	T	V	R	N	I	O	T	H	U
6	S	N	D	O	E	R	E	A	A	D	N	T	E	E	C
7	I	E	D	I	A	R	P	I	E	N	I	T	U	O	R
8	T	E	E	R	N	O	R	R	V	I	S	E	R	E	A
9	E	V	I	E	U	E	A	T	I	R	I	O	V	A	S
10	M	E	S	T	M	B	C	R	L	E	O	E	O	V	A
11	R	R	R	E	L	L	E	A	L	I	R	E	I	A	D
12	O	E	N	E	T	I	S	N	E	R	F	E	E	N	E
13	S	T	S	R	E	T	I	C	I	L	L	O	S	I	S
14	S	E	L	I	T	S	O	H	O	S	T	I	E	E	I
15	S	E	S	U	O	T	N	E	V	E	N	T	E	H	R

Activité	hostiles	rasade
adversité		rets
avanie	lire	rêve
avers	lord	rêver
avoir		rois
		routine
Balivernes	Nerf	
baptême	note	Site
bloc	Ordinairement	solliciter
	ordre	sothe
Considérables	orme	Tranche
contrarier		
coscu	Parasol	Valide
	peine	ventouses
Désir	poutres	ville
dons	prières	viser
		voies
Elle	Races	voisin
éventer	raide	
Hostie		

### Théâtre, chansons, cinéma études...

## Pour André Poulin, le temps est à l'action

par André Bernier

Le théâtre, la chanson et le cinéma sans oublier les études permettent à André Poulin d'employer à bon escient toutes les énergies de ses vingt ans.

Étudiant en Arts et Lettres au CEGEP de Sherbrooke, André joue présentement dans une création collective des élèves de l'Atelier. "Il était une fois..." il n'en continue pas moins de préparer un nouveau tour de chant pour la saison estivale et il a récemment tourné un film qui a remporté la palme au récent Festival de Sherbrooke.

Voilà un palmarès des plus impressionnants. Il reste néanmoins que André a constamment les yeux tournés vers l'avenir et que les prochains mois prévoient pour lui un calendrier fort chargé dans ses diverses activités.

#### Activités théâtrales

Côté théâtre, "Il était une fois..." monopolise de beaucoup son attention présentement puisque cette pièce continue d'être présentée à raison de quatre représentations par semaine jusqu'au 1er juin au théâtre de l'Atelier. Mais André n'oublie pas qu'au cours de l'été, il ouvrira pour la seconde année consécutive son propre théâtre d'été au Petit Lac Magog.

En effet, "Le Petit Théâtre des Bois", construit l'été dernier sur la propriété paternelle au Petit Lac Magog, présentera deux pièces dont l'une écrite par André Poulin lui-même. Il faut dire qu'André n'en sera pas à ses premières armes comme auteur puisque l'été dernier, la pièce présentée à son théâtre "Vivre dans

l'art de la vie", une comédie musicale, avait été écrite par lui.

André Poulin a également présenté il y a quelques semaines au CEGEP de Sherbrooke une autre pièce dont il était à la fois comédien, auteur et metteur en scène. Cette pièce, "La Contre-contestation" avait suscité beaucoup de commentaires et sûrement que André présentera au cours de l'été, une autre comédie musicale d'ailleurs, sera fort goûtée du public.

Cette dernière, dont le titre n'est pas encore déterminé, sera jouée en août au "Petit Théâtre des Bois". Son auteur tient à préciser qu'elle diffère de beaucoup de la "Contre-contestation". "Ma pièce estivale, de déclarer André, sera lyrique et plusieurs thèmes musicaux interprétés au piano y seront insérés. Elle reflètera ma philosophie de la vie; ce sera en quelque sorte de "l'ironie socratique" style 20e siècle."

En juillet, au théâtre dirigé par André Poulin, sera présentée la pièce "Sacré jeunesse", d'une autre jeune Sherbrookois, Jacques Couture. "Le Petit Théâtre des Bois", un théâtre genre cabaret, mi-couvert et à demi en plein air, présentera également au cours de la semaine des spectacles de chansonniers, des films, de la danse et diverses autres activités.

André Poulin prévoit même, pour l'automne prochain, écrire une autre pièce de théâtre qui sera peut-être présentée dans un cadre étudiant comme ce fut le cas pour la "Contre-contestation". Et de mentionner André: "Ce sera une pièce à nouveau différente des autres écrites précédemment; d'ailleurs, je n'ai pas l'intention au théâtre, de me limiter à un seul genre. Et il s'agira pour moi d'une activité que je pourrais qualifier de secondaire pour l'automne parce qu'à ce moment-là, je prévois surtout me concentrer dans le domaine de la chanson."

#### Chansonnier

Car pour André Poulin, la chanson représente beaucoup. "Je dirais même que dans les chansons, je retrouve mes premières amours", nous a-t-il avoué. André, qui chante depuis près de quatre ans, manifeste depuis longtemps

une grande admiration pour le style chansonnier, et pour lui, c'est un moyen d'expression, une opportunité de décrire la vie; et comme pour le théâtre d'ailleurs, un besoin de créer après l'assimilation de cours sur le plan scolaire.

Après avoir manifesté un goût pour la guitare puis pour le piano, au début de son cours classique, André a eu l'occasion, en méthode, de donner un premier spectacle comme interprète, au Séminaire de Sherbrooke. Puis, l'année suivante, il saisissait la chance offerte par des amis pour donner un premier tour de chant important à Trois-Rivières. Il eut ensuite l'occasion de chanter à son "Petit Théâtre des Bois" et dans diverses boîtes à chansons de la région, ce qui l'a incité à composer lui-même une quinzaine de chansons.

Son style, il l'apparente à celui des Ferrat, Brel et Ferland qu'il classe dans une catégorie à part. Et pour André Poulin, un tour de chant bien présenté doit comporter piano, batterie et contrebasse, et si possible encore, accordéon, flûte et violon. La mise en scène et l'éclairage lui sont également d'une grande importance.

"C'est ce que je cherche à obtenir pour mes propres spectacles, a-t-il déclaré, et peut-être qu'à l'automne, au piano, à la guitare et à la batterie, j'aurai pu ajouter les autres accessoires."

Son spectacle qu'il espère dans quelques mois présenter à l'échelle provinciale, il est en quelque sorte orienté vers sa mélodie "La chanson des chansons"; et pour André Poulin, la chanson des chansons c'est celle de vivre.

Malgré toutes ses réalisations passées, présentes et en prévision pour le futur, André Poulin déplore chez lui un manque de temps pour composer à sa guise: "J'ai plusieurs nouvelles chansons de prévues pour les prochains mois, mais il reste que depuis janvier, ma production de ce côté est à peu près nulle."

#### Un film

Quoi qu'il en soit, entre une pièce de théâtre et un tour de chant, André n'a pas moins joué le rôle principal dans un court-métrage de quinze minutes présenté au

Festival du Cinéma Amateur à Sherbrooke par un autre étudiant du CEGEP, Daniel Fitzgerald. Ce film, "Exit", qui exploite le thème de la routine, est maintenant parvenu en grande finale canadienne de sa catégorie.

"L'expérience de tourner un film fut pour moi très intéressante, de déclarer André, et sûrement que si une autre opportunité de ce genre m'est offerte, j'accepterai de nouveau. Je dois dire toutefois que personnellement, j'orienterai principalement mes activités vers le théâtre et la chanson, mais le fait demeure que mon intérêt pour le cinéma n'en est pas estompé pour autant."

Il faut tout de même tenir compte du fait qu'actuellement, pour André Poulin, ce sont les études qui importent avant toute autre activité. "En sachant bien utiliser tous les moments qui s'offrent à moi, de déclarer André, il m'est possible de parvenir à mes buts dans tous les domaines. Et d'ailleurs, je ne suis pas le théâtre, si je n'avais pas le théâtre ou la chanson par exemple, pour occuper mes temps libres, je serais oisif à maintes reprises, et c'est une telle éventualité qu'il faudrait juger déplorable."

Et s'il était offert à André Poulin la possibilité d'une carrière dans le théâtre ou la chanson, quelle serait sa réaction?

"Il est évident, de déclarer André, que ce serait là un avenir très intéressant. Mais il reste que je suis encore jeune et que le temps et l'expérience sauront deviner l'orientation que je devrai prendre dans l'avenir. Présentement, j'envisage une carrière dans l'enseignement du théâtre ou des lettres en général, et de ce fait, j'entends poursuivre des études jusqu'à l'obtention d'une licence en français. Je peux sembler d'ailleurs optimiste, mais jusqu'à maintenant, mes entreprises se sont avérées profitables; aussi ai-je l'intention de poursuivre ma route dans ce domaine."

Certes pour le gars aux cent métiers qu'est André Poulin, l'avenir assure fort bien. C'est pourquoi l'on peut espérer que la chance saura continuer à lui sourire, car la talent et le travail sont là pour le diriger sur la voie du succès.



André Poulin: "La chanson des chansons, c'est la chanson de vivre".

## L'OPINION

de Raymond Lépine

### "Qu'est-ce que ça change?"

"Il est malheureux que la nature des choses veuille que ceux qui vont vivre demain soient éduqués par ceux qui vivent aujourd'hui après avoir été formés par ceux qui ont vécu hier et même avant-hier. Aux époques de brusque changement socio-culturel, ce processus ne peut engendrer que frustrations, révolte et violence."

du Plan en vue de coordonner l'action des différents ministères et préparer un plan de développement économique pour la province, etc., etc.

Toutes ces études suggèrent des transformations à plus ou moins longue échéance afin d'améliorer le genre et le niveau de vie de la population. Elles suggèrent des moyens d'y arriver et les orientations à donner à de telles entreprises. Elles sont le fruit des réflexions de personnes souvent engagées dans l'action et dont la compétence est reconnue. Ces études sont des instruments de travail, des guides pour effectuer les transformations.

Au Québec, comme partout ailleurs dans le monde, nous vivons sous le signe du changement. Du moins, on le dit, on l'écrit et certains le croient très haut par des manifestations, des "sit-in", des grèves et même par des congrès au cours desquels on essaie, pour "changer", de se remettre en question, de ne pas se contenter de romances. On sent le besoin de se recycler, de se perfectionner, de se préparer, de prévoir. Nous serions entrés dans une ère de changement perpétuel amenée par les découvertes de la technologie et de l'électronique.

Mais face aux changements, il faut aussi compter avec les intérêts (la population), avec les moyens que nous avons (ressources), avec les contraintes de temps, avec les intérêts des uns et des autres. Il faut aussi compter avec les changements que chacun doit réaliser dans sa mentalité, dans sa façon de voir les choses. Prenons comme exemple les réformes en éducation. Les CEGEP ont été créés pour répondre aux exigences d'une société nouvelle, pour démocratiser l'enseignement, le rendre polyvalent. Ces transformations font partie d'un plan plus vaste visant à adapter tout le système d'éducation à un monde en changement. Cela n'implique pas uniquement des changements de structures, mais aussi des changements de mentalité, des redéfinitions des rapports personnels à l'intérieur de nos institutions. Cela implique un engagement de tous pour bâtir des institutions encore embryonnaires. Mais qu'est-ce qui arrive?

#### Des faits

Le problème n'est pas tellement dans le changement lui-même mais plutôt dans la façon dont l'homme s'adapte au changement. Au Québec, depuis quelques années, nous avons eu le rapport Parent qui suggérait des réformes en éducation, le rapport Boucher pour la sécurité sociale et dernièrement le rapport Rioux qui suggère que l'enseignement des arts aide à former des hommes adaptés à la société dans laquelle ils vivent. Bien sûr, nous aurons le rapport Castonguay sur l'assurance-santé. Le gouvernement a aussi créé un Office

des changements, bien normale d'ailleurs quand on ne s'est pas donné la peine de comprendre ou quand on ne veut pas comprendre. C'est alors que peut s'engendrer la frustration, la révolte et la violence" dont parle Marcel Rioux.

Le changement, la transformation du quotidien sont en fait des défis lancés à chaque citoyen, à l'intelligence de chaque citoyen. Les spécialistes élaborent, suggèrent. Les gouvernants coordonnent (du moins devraient le faire) mais la population doit aussi participer, dire ce qu'elle veut, s'organiser et changer. Nous avons une mentalité de soumis. Nous sommes soumis au pouvoir, nous avons été soumis à notre élite (qui en a bien profité d'ailleurs), et maintenant nous sommes soumis à la publicité, à la consommation, à la dictature de la mode, aux événements...

Il est pourtant grandement temps que nous fassions preuve de plus d'imagination, cessant d'être des consommateurs pour devenir créateurs, développer nos facultés. Cesser d'attendre de l'extérieur les solutions à nos problèmes, c'est déjà provoquer un changement. C'est refuser que d'autres décident pour nous des objectifs et des priorités à établir dans la société.

Si le quotidien n'est pas changé, si on ne change pas nos valeurs, ça ne sert à rien d'espérer du nouveau. On continuera de sauver les apparences, de boire le même vin dans des coupes neuves. On répètera encore: "On n'est pas capables". Il y a beaucoup de choses à changer dans la société mais la première chose à changer c'est nous-mêmes, sinon on n'est pas honnêtes et on se joue la comédie.

habituels à se débrouiller, à travailler. Ils attendent encore que tout leur tombe dans la bouche. Rien de plus facile alors que de contester verbalement plutôt que de travailler à bâtir, plutôt que de se changer soi-même. Il est plus facile de se donner l'illusion de changer avec des mots que de se transformer réellement, surtout quand on n'a jamais appes à s'impliquer dans la réalité. Du côté de certains professeurs et de parents, il y a de la résistance aux changements, bien normale d'ailleurs quand on ne s'est pas donné la peine de comprendre ou quand on ne veut pas comprendre. C'est alors que peut s'engendrer la frustration, la révolte et la violence" dont parle Marcel Rioux.

## la chronique du flâneur

• A l'Obsession de Magog, "la plus unique discothèque de la province", ce soir, "LE 25e REGIMENT" composé d'artistes qui ont la réputation de chanter pour la vraie jeunesse québécoise. C'est le groupe du mois à l'Obsession. N'oubliez pas non plus qu'il y a discothèque les vendredis et dimanches soir. Notons que cette discothèque magogoise recevra bientôt son 10,000e visiteur.

• Ce soir au Petit Cabaret Leber, un orchestre réputé comme à chaque samedi soir d'ailleurs: "Les Phénix". A l'Avant-garde, ça continue le dimanche p.m. et le palmarès se maintient pour ceux qui comprennent l'anglais.

• Nos lecteurs n'auront pas le plaisir de lire les propos de notre confrère Serge Houle cette semaine. La raison en est bien simple. C'est que notre ami a convoié en justes noces samedi dernier. Il écroule présentement sa lune de miel dans "un endroit inconnu des dieux", à l'abri des journalistes. Beaucoup de bonheur!

• "Dimensions 630", émission réalisée et animée par des jeunes pour des jeunes, sera de retour cet après-midi à compter de 4 h. 30 à CHLT-Radio. L'on présentera, en plus d'un spécial jeunes travailleurs, les rubriques régulières féminines, sportives, la poésie, le palmarès et quelques entrevues avec des jeunes.

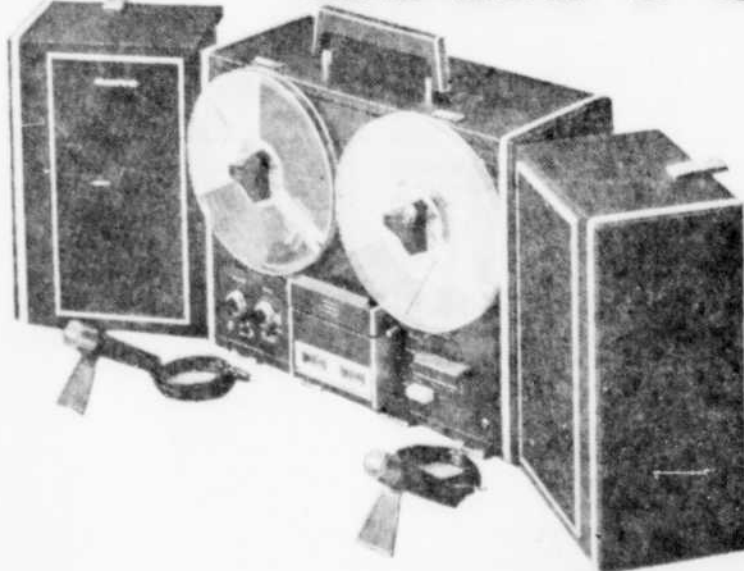
• "La Boîte à Clous" accueillera ce soir à compter de 8 h. quatre chansonniers bien dans l'évent, les Contemporains. La boîte à chansons est bien aménagée dans la salle de la paroisse Notre-Dame du Perpetuel Secours.

• A compter de mardi, "Le Tournesol" entreprend sa dernière semaine de la saison. Mardi, mercredi et jeudi, les étudiants pourront venir préparer leurs examens à la boîte. Vendredi, spectacle collectif organisé par André Poulin, sous le thème "vivre". Les meilleurs chansonniers passés au Tournesol durant la saison seront de la partie.



A l'occasion du grand Rallye des "Jeunes du Monde", au Cap de la Madeleine, Mgr Gilles Ouellet, président de la Commission épiscopale d'Entraide apostolique et missionnaire, s'est plu à causer avec des jeunes de plusieurs diocèses.

## SANYO



CE SUPERRE MAGNETOPHONE "SANYO" stéréophonique, à trois vitesses, quatre pistes, vous procure huit heures de musique à la fois. Une performance inégalée à ce prix très spécial. Et plus, vous obtenez un magnifique cadeau surprise.

199.95

#### COUTELLERIE EN ACIER INOXYDABLE

24 pièces. Offerte dans une boîte à cadeau

SPECIAL 5.99

#### FLASHCUBES

1.38

#### REGENT IMPORTING

LE CENTRE DU CADEAU ET DU TRANSISTOR.

102, Wellington Nord — Sherbrooke

# Violente sortie de Bertrand contre Laliberté: "Il semble être le seul à avoir le pas dans la province"

QUEBEC (PC)—Le premier verbatim, à l'endroit de tous M. Laliberté, M. Arthur Tremblay, sous-ministre de l'Éducation, et M. Jean Cournoyer, négociateur-chef de la partie patronale dans les pourparlers de négociations entre les partis ont été suspendus mercredi dernier, par la CEQ, à la suite de la tenue d'une conférence de presse à propos de la proposition de loi sur le statut des enseignants. M. Bertrand répliquait alors pas à pas à M. Laliberté, personne ne veut faire le pas, que ce soit le syndicat ou le gouvernement et les enseignants.

"Je ne prétends pas que M. Laliberté est le seul à avoir le pas, mais je pense que c'est lui qui a le pas dans la province", a dit le premier ministre.

M. Bertrand répliquait alors pas à pas à M. Laliberté, personne ne veut faire le pas, que ce soit le syndicat ou le gouvernement et les enseignants.

Qu'on refuse donc les propositions de loi sur le statut des enseignants, qu'on refuse sur le résultat de la rencontre, qu'on refuse à l'endroit du gou-tripartite tenue la veille entre le gouvernement et les enseignants.

# Le bricoleur

**Chaloupe à fond semi-V**  
 Cette chaloupe de 9'8" est construite avec deux panneaux de contre-plaqué de 4' x 10'. Le fond d'une seule pièce simplifie la construction. Un moteur de 3 ou 7 c.v. est suffisant. Mesures hors-tout: 17" de profondeur, 48" de largeur. Elle ne pèse que 120 livres et peut facilement se transporter sur un toit d'auto. Demandez le plan no: 6434 à \$2.16.

**Balancoire**  
 Jeunes et vieux goûteront des heures de réve en se laissant bercer sagement dans cette balancoire qui faisait jadis la joie de nos ancêtres. Quel plaisir de s'y asseoir, d'y causer agréablement en se reposant et quel enchantement pour les enfants! Ce modèle



Bricolez ces articles pour l'été qui vient. Maison de 18 chambres.

ancien mais toujours apprécié fera aussi l'ornement de votre pelouse. Plan no: 1006 à \$1.08.

**Idees - Bricolage**  
 Nous avons plusieurs autres plans faciles à interpréter sur la construction de balancoires de tout genre et sur des embarcations de différentes grandeurs. Ces articles sont illustrés et décrits dans notre brochure: "Idees - Bricolage". Ce catalogue vous intéressera sûrement si vous aimez bricoler. Les 52 pages qu'il contient sont remplies d'heureuses suggestions.

Pour vous procurer ces articles, remplissez le coupon et faites-le parvenir avec la somme requise à l'adresse indiquée. Vous les recevrez par le retour du courrier... ou presque!

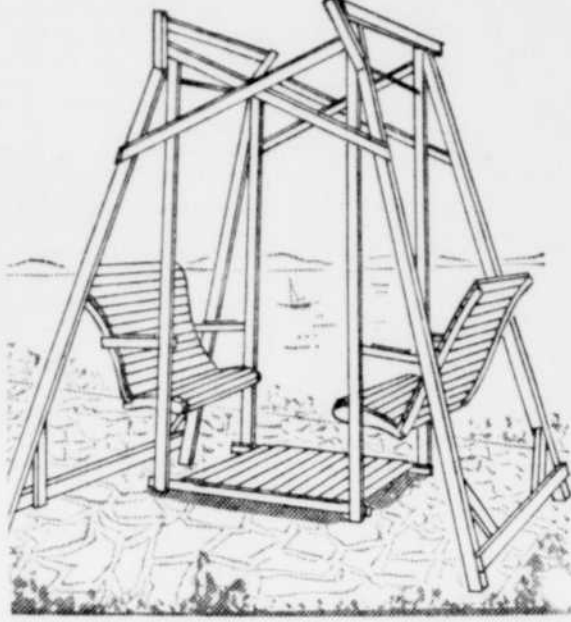
facilement, une plus grande variété de projets. Son exécution est simple parce que très bien détaillée. Elle offre les caractéristiques suivantes: table de 32" sur 36" — coupe de 3" d'épaisseur avec lame de 9" — profondeur de coupe ajustable — guide pour coupe à angle, etc... Ce plan renferme 6 feuilles d'instructions diverses.

Plan no 1992... \$2.00

Pour pouvoir réaliser tous les projets que vous aimerez bricoler, procurez-vous notre brochure: "Idees Bricolage".

52 pages remplies de suggestions projets. \$1.00 l'exemplaire.

Pour vous procurer ces articles, remplissez le coupon et faites-le parvenir, avec la somme requise, à l'adresse indiquée. Vous les recevrez par le retour du courrier...



**Plan no 311... \$1.08**  
**Avez-vous une bonne scie circulaire ?**  
 Ce plan de scie circulaire fait partie d'une série sur l'aménagement et l'équipement de l'atelier de bricolage. Tout bricoleur a avantage à réaliser cette machine-outil qui lui permettra de réaliser, vite et ou presque!

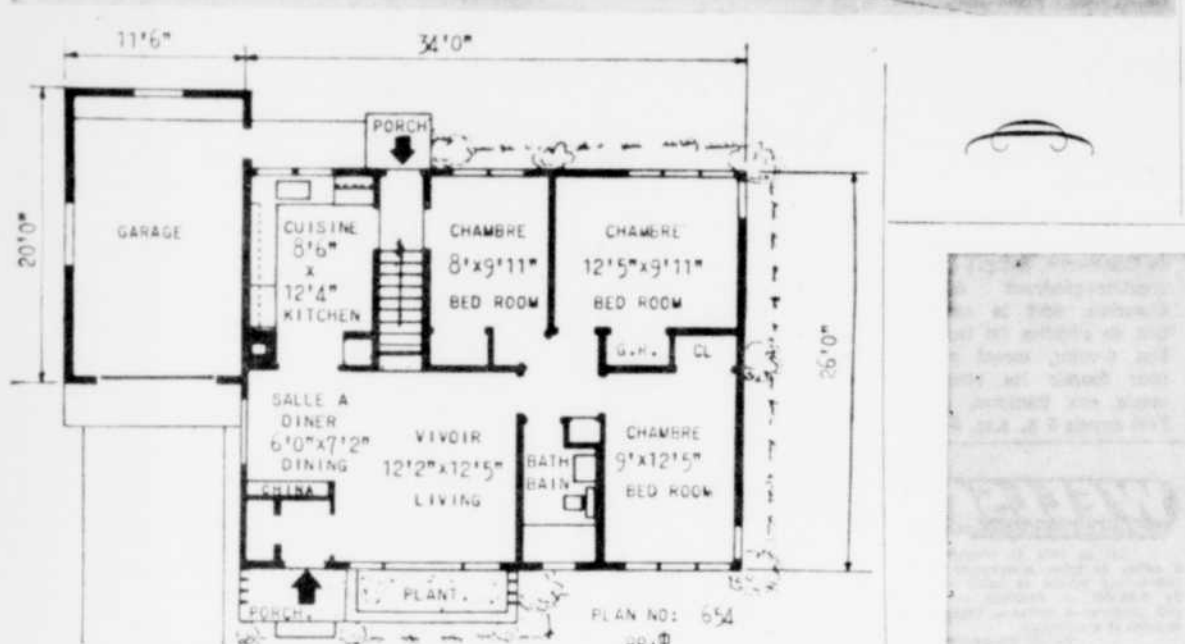
**LA TRIBUNE**  
 Service des patrons de bricolage SHERBROOKE

S'il vous plaît me faire parvenir :

plan no. 311 ..... \$1.08  
 plan no. 1992 ..... \$2.00  
 Plan No. 6434 ..... \$2.16  
 Idées / Bricolage ..... à \$1.00  
 Plan No. 1006 ..... \$1.08

Nom .....  
 Adresse .....  
 Localité .....

# L'habitation de la semaine



**LA TRIBUNE**  
 Service des plans de maisons  
 221, Dufferin, Sherbrooke, Qué.

☐ Veuillez me faire parvenir les plans de l'habitation de la semaine, modèle Plan 654 \$25.00

☐ Ou je désire recevoir le catalogue "Ma Maison", contenant plus de 85 plans \$1.00

☑ Inklus, mandat postal ou chèque de \$ (Ajoutez 8% de taxe dans le premier cas)

Nom .....  
 Adresse .....  
 Localité .....

Voici une maison très économique à construire, surtout qu'elle ne requiert que 884 pieds carrés et malgré tout offre trois chambres à coucher. Le vivvoir-salle à manger en forme de "L" offre l'espace nécessaire pour une bibliothèque et est éclairé par une magnifique fenêtre panoramique. La cuisine est en forme de "L" et offre beaucoup d'espace de rangement à la maîtresse de maison. Il y a un évier en coin dans la cuisine et un accès facile aux escaliers conduisant au sous-sol. Ce plan peut être obtenu soit pour une construction de bois ou de brique, et le plan du garage est aussi inclus.



**Rien à déboursier avant le 1er octobre. Faites installer une fournaise Esso maintenant... et profitez de l'offre "extra de confort"!**

N'attendez pas la saison froide. Faites installer une fournaise Esso maintenant et économisez. Imperial Oil vous fera profiter de l'offre spéciale "extra de confort" de la "saison morte".

Si vous achetez maintenant vous pouvez faire l'acquisition d'un humidificateur Esso d'une valeur de \$114.95 pour seulement \$69.88, installation comprise, ou d'un déshumidificateur Esso d'une valeur de \$124.95 pour seulement \$89.88. Pas de paiement initial et rien à déboursier avant le 1<sup>er</sup> octobre. Vous ne commencez vos versements mensuels pratiques qu'à cette date. Si le souvenir de l'hiver dernier vous fait encore frissonner, appelez votre dépositaire Imperial Oil aujourd'hui. Un spécialiste calculera les dimensions de votre maison et déterminera laquelle des 28 fournaises Esso répond à vos besoins. Il vous donnera en même temps tous les détails de notre offre spéciale de la "saison morte". Faites appel à Esso dès aujourd'hui et économisez.

Sherbrooke P. Fournier 567-2949    Magog C. Bouchard 843-2723  
 Sherbrooke R. Laplante 562-5360    Coaticook G. Demers 849-2693  
 East Angus P. E. Bergeron 832-2109    Stanstead M. Rollins 876-2270

Qui s'y connaît exige Imperial, source des meilleurs produits pour le Confort au foyer—huile à chauffage, appareils et service



**Esso, le virtuose du confort!**



Green Cross porte un **COUP double** aux mauvaises herbes

**Killax** SPOT WEEDER  
**Killax** CONCENTRÉ

PRODUITS

Même après une pulvérisation générale avec l'herbicide Killax, certaines mauvaises herbes peuvent parfois résister à la beauté de votre pelouse. Nul besoin de répéter un arrosage complet! Tuez-les avec le nouveau KILLAX SPOT WEEDER. Une simple pression du doigt et le tour est joué! Killax à triple action: détruit les graines, nourrit, fiffes et broute les herbes nuisibles... même celles qui ont résisté au Killax 24-D. (Nous le garantissons... ou votre argent vous est rendu.) Pour une destruction générale des mauvaises herbes, employez le Killax ordinaire en bûton... et pour les mauvaises herbes denses, pulvérisez simplement le nouveau KILLAX SPOT WEEDER.

Green Cross

<b>CODERE LIMITEE</b> 30 nord, rue Wellington — Sherbrooke Tel.: 569-2501	<b>SERRE &amp; PEPINIERE LAMBERT</b> Rock Forest — 562-5947
<b>AUGER &amp; FILS LTEE</b> 110 est, rue Notre-Dame Victoriaville — 332-3581	<b>QUINCAILLERIE ANTONIO POISSON</b> 26, rue Landry — Noberville Comté d'Arthabaska 369-9232
<b>J. E. FERLAND LTEE</b> 55 sud, rue Notre-Dame Therford Mines — 335-2961	<b>ENCOURAGEZ NOS ANNONCEURS</b>
<b>Magasin des Cultivateurs (65) Inc.</b> 63, rue de Rigoué—Victoriaville Tel.: 752-5523	



# Voyages

## Evasion Aventure



Neuf milles de plage sablonneuse attendent les villegiateurs qui durant l'été viendront se reposer au bord de l'Atlantique et se dorser sous les chauds rayons du soleil, à Wells Beach, Maine.

De nombreuses activités prévues à

## Wells Beach, Me.

par James E. Cruickshank

Bien que la série de plages sablonneuses s'étendant sur une longueur de neuf milles soit l'attraction majeure à Wells Beach, Maine, de nouvelles activités sont prévues pour l'été 1969. A la suite de plusieurs demandes faites l'été dernier les administrateurs de Wells Harbor Marina ont reçu l'autorisation d'organiser en que l'on appelle communément "Down-East Clam-bake" plusieurs soirs par semaine. On pourra également accommoder des groupes privés, sur entente. Ce genre de réunions des palourdes au four est assez rare parce qu'il comporte plusieurs heures de travail à sa préparation.

Des cours de conduite de bateaux à voile sont offerts aux enfants de même qu'à tous les membres de la famille. Au port, un endroit est aménagé pour y mouiller les bateaux privés amenés sur des remorques. On peut également y louer des bateaux (à voile ou à moteur), des équipements de pêche et toutes sortes d'articles marins peuvent être achetés. On peut également louer des bateaux de pêche pour des groupes privés.

Le Casino de la plage sera ouvert et l'on y présentera des films de premier choix. La section des divertissements sera également un lieu de rendez-vous pour tous les vacanciers. Le 3 juillet, au crépuscule, il y aura feu d'artifice à Wells Harbor. Le 6 juillet, la Chambre de commerce patronera une expo-

sition d'automobiles antiques au Wells High School. Contrôlés par des équipes de sauveteurs expérimentés, les plages sablonneuses offrent de nombreuses opportunités sans pareilles pour la baignade ou pour la détente au soleil. Le stationnement est gratuit! Un véhicule spécial à quatre roues est utilisé pour nettoyer la plage. Les rayons du soleil sont tempérés par les vents alizés et la baignade à l'eau salée est sanitaire et rafraîchissante. L'eau est plus chaude au mois d'août et un peu plus chaude encore en septembre qu'en juillet. L'été est la saison qui attire le plus de touristes, les amusements sont tous en branle et des organisations communautaires comme les bazars, encans, concerts et soupers au poubet Bar-B-Q sont autant de divertissements pour tous les membres de la famille.

Wells est un endroit balnéaire particulièrement choisi pour des vacances familiales. On y trouve quantité de chalets équipés pour y faire sa propre cuisson. Il y a aussi des cabanes, des motels et hôtels, de maisons de touristes et des parcs pour les remorques. Il va sans dire que la nourriture comprend les fruits de mer ayant le homard en tête de liste. Les restaurants offrent d'excellents menus et il s'y trouve de nombreux casse-croûte situés à des endroits stratégiques sur le bord de la grand-route ainsi que sur le littoral de la mer. Des marchés aux aliments ainsi qu'un centre

## Old Orchard Beach, Maine, est prête pour l'été

par James E. Cruickshank

Adelbert M. Jakeman, président du conseil municipal de Old Orchard Beach, Maine, nous a fait parvenir un communiqué spécial pour informer les visiteurs du "terrain de jeux des deux nations", dans le Maine, que les administrateurs de la ville font tout en leur pouvoir pour fournir la plage la plus belle et la plus propre au monde pour la saison estivale 1969.

Un excellent service de protection est accordé sur la plage. La protection civile est assurée par les policiers et pompiers. Les problèmes de salubrité et de travaux publics ont été les principales occupations des conseillers municipaux au cours des longs mois de l'hiver, et mainte-

nant tout est prêt pour accueillir les touristes en provenance du Canada et du nord-est des Etats-Unis.

Avec l'expansion du système routier et l'amélioration de plusieurs grandes routes il est prévu que plusieurs vacanciers viendront d'endroits plus éloignés que jamais pour jouir des conditions exceptionnelles de baignades, des nombreux amusements et de la grande variété d'accommodations qu'offre Old Orchard Beach, Maine.

M. Jakeman dit que plusieurs habitués de longue date reviendront profiter des nombreux avantages modernes offerts à Old Orchard Beach. Des familles de génération en génération, ont passé leurs vacances d'été à cette station balnéaire, et leurs petits enfants y retourneront à leur tour avec leurs propres enfants. La plage familiale est reconnue pour être le lieu de rencontre d'une foule d'amis.

M. Hiram V. Parish, directeur exécutif de la Chambre de Commerce, indique que les quartiers-généraux de la Chambre, dont la construction de l'édifice fut terminée l'an dernier, seront ouverts pour fournir les renseignements aux touristes, durant l'été depuis 9 h. a.m. à 10 h. p.m., sept jours par semaine.



La bâtisse, qui sert à la fois de terminus d'autobus, abrite les bureaux de Western Union, Greyhound, Trailways et Vermont Transit. Elle est située près du site de l'ancienne gare de chemin de fer, dans le centre de la ville.

Un autre point important à signaler, c'est que l'aéroport de Portland, situé à environ 12 milles de la plage d'Old Orchard, reçoit les avions à jet de Northeast Airlines et Executive Airlines.

Le Beach Ridge Speedway présente des courses de "stock cars" tous les samedis soir durant les mois de juin, juillet et août.

M. Parish signale que d'après son expérience les gens prolongeront la durée de leur séjour cette année, et qu'il est recommandable de faire ses réservations de bonne heure.

## GUIDE DE VACANCES A CAPE MAY, N. J.

CAPE MAY COURT HOUSE, N.J. — Le nouveau guide de vacances 1969 du comté de Cape May est maintenant distribué par la Chambre de Commerce du comté de Cape May.

Le guide de vacances comprenant 88 pages d'informations, de photographies en couleurs et de cartes, donne ainsi au visiteur une idée des endroits idéaux pour passer de belles vacances dans le sud du New Jersey.

Il y a aussi des pages décrivant les 35 milles de plages longeant l'océan Atlantique, des informations concernant la pêche, les bateaux, le camping, les sanctuaires d'oiseaux et autres récréations en plein air pour lesquelles le Cape May est renommé partout, ainsi que les motels, hôtels et appartements situés dans un comté riche en passé historique.

Pour renseignements, écrire à Box 365, Cape May Court House, N.J. 08210 et un exemplaire vous sera envoyé par le retour du courrier et cela gratuitement.

**CAHIER DE VOYAGES '69**  
24 PAGES EN COULEUR  
**GRATUITS**  
Téléphonez ou écrivez

**VOYAGES** membre ASTA  
**Escapade**  
119, rue Frontenac — Sherbrooke  
Ouvert de 8h30 am à 6h p.m., le vendredi jusqu'à 9 h. p.m. et le samedi jusqu'à 5 h. p.m.  
Sur rendez-vous ou en tout temps — 819-567-3939  
Richmond, Danville, Victo., Warwick, Zenith 62110

**ROULOTTES Rambler**  
VENTE SPECIALE DEBUT DE SAISON  
PROFITEZ DE NOS SPECIAUX DEBUT-SAISON  
**FRECHETTE AUTOMOBILE Entr.**  
Distributeur "Rambler"  
501, rue St-Pierre — Drummondville — Tél.: 472-5243

Plaisir au bord de l'océan!  
**Manomet Hill Camp Takwifa**  
Manomet, Mass. (Cape Cod)  
Tous les sports • Surveillance d'experts  
• Leçons particulières en anglais  
• Aquaplane • Equitation  
• Ski nautique • Prière résident  
Ecrivez pour brochure  
Daniel E. Sullivan  
122 Russell Ave., Waterford, Mass.  
924-6389 — IV 4-5632  
Garcçons 6-12 ans  
Filles 6-16 ans  
23496

LAURENTIDES  
OU LES SPORTIFS SE PLAISENT A MERVEILLE...  
OU LES FLANEURS BASANS TROUVENT LE SOLEIL

La VILLA BELLEVUE vous offre les vacances que vous recherchez. Jeunesse... action... détente. A un rythme qui vous permet de "respirer". Golf, Ski nautique, Tennis, Marches dans la campagne. Divertissement le soir. Tout est là! Tarif depuis \$14. par jour ou \$74. par semaine (2 personnes). PLAN EUROPEEN (service de repas, complet). Unités complètes et chalets "sur le lac". Pour réservations, voir brochure gratuite.  
**VILLA BELLEVUE**  
Mt Tremblant, Qué.  
Tél. (819) 425-2734  
Ou Hespas Tourist Lodging Services Inc., Montréal. Tél. (514) 651-5222

PASSEZ D'AGREABLES VACANCES DE PRINTEMPS A MIAMI BEACH AU MAGNIFIQUE  
**SUEZ** MOTEL DE VILLEGIAURE  
LONGEANT L'OCEAN, A LA 182e RUE  
Pour vous... Pour vos vacances de Printemps LE PRIX COMPREND:  
Le transport à l'aéroport et retour. Superbes accommodations — Air climatisé et bain privé, 2 piscines — eau fraîche ou salée, 200' de grève privée, parties de Pista aux machines, 3 cocktails à titre gratuits dans l'exotique Show à Thrill Lounge, sac de plage sans frais, usage gratuit d'une caméra durant votre séjour, privilège du golf, STATIONNEMENT GRATUIT, T.V. GRATUITE dans toutes les chambres, conseiller pour les excursions, divertissements de tout temps.  
EN PLUS UN VOYAGE SPECIAL ALLER ET RETOUR A NASSAU, VACANCES SPECIALES DE PRINTEMPS — 8 jours, 7 nuits  
**\$34.** par personne  
2 personnes par chambre du 1er mai au 30 juin. Agent américain, plus transport par avion. Espace limité.  
POUR RENSEIGNEMENTS, APPELEZ LE BUREAU DE SHERBROOKE **567-3939**  
Ou écrivez au SUEZ RESORT MOTEL 1825, Collins Avenue, Miami Beach, Floride. Ou visitez votre Agent de Voyages

**WELLS BY-THE-SEA** ★ COLONIAL MOTEL ★  
Sur la côte de Maine  
9 milles de grève sablonneuse — Nourriture fraîche ou salée — Jette de \$1,000.00 — Canotage — Pêche, golf, théâtres — Danse — Boutiques de cadeaux et d'antiquités.  
Variété d'accommodations à prix moyens.  
Ecrivez pour dépliant gratuit.  
Donnez dates de vos vacances, nombre de personnes et genre d'accommodation désirée.  
Dept. 7,  
Chamber of Commerce,  
WELLS, Maine 04150  
Sur le bord de l'océan  
Prix de toutes les attractions et activités. Mais assez éloigné pour bien regarder la nuit. 30 unités modernes, tapis sur à mur, chauffage par radiateurs, douche, TV, réfrigérateur avec commodités ménagères, 11 chambres avec divisions pouvant recevoir 2 à 3 personnes, \$50. par semaine pour 14 personnes, \$150. avec auto-stop. Tous réduits hors saison. Ouvert les mai jusqu'à sept.  
Rupert Davis, hôte, Casier 5,  
307 934-9862  
**OLD ORCHARD BEACH,** Maine

**EDGE WATER** MOTEL AU BORD DE LA MER  
35 unités ultra-modernes. Thermostat dans chaque chambre. Tapis mur à mur, piscine, TV dans chaque chambre. Site Central. QUVERT A L'ANNEE.  
JOSEPH'S by the sea  
Salle à manger et bar donnant sur la mer. MI-JUIN à LA MI-SEPT.  
Nous honorons la carte de crédit MAJOR. Lisez dans le guide mobile. Demandez notre dépliant ou votre réservation. Si-monne et Gérard Janelle, hôtes.  
Tél.: 307-934-2221 — 57 West Grand Ave.  
Tarif réduit si avant le 21 juin ou après le 15 août.  
**OLD ORCHARD BEACH, MAINE**

**MOTEL HOTEL**  
Ultra moderne, chauffé, tapis mur à mur. Toutes les commodités d'un hôtel à votre disposition.  
Le plus moderne sur la grève, 100 chambres ayant accès à l'océan. Suites, Patio, Coffee Shop, Un salon Cocktail fabrication.  
**PISCINE D'EAU DOUCE PRES DE LA MER**  
Divertissement et dans tous les jours. Artistes invités chaque semaine. Buffet près de la piscine. Télévision. Tarif quotidien \$10.00 et plus pour 2 personnes. Tarif réduit pour groupes et tournées. Nous honorons la carte American Express. Téléphonez ou demandez notre dépliant en couleurs. Réservations héritées. Tél.: 307-934-2217. M. et Mme Francis L. Garneau, hôteliers.  
**OLD ORCHARD BEACH, MAINE — 04064**

**BRUNSWICK**

**THE Waverly** Motel  
Maintenant ouvert  
Reposez-vous au Waverly  
Chambres ultra modernes donnant sur l'océan. PISCINE. Bain de soleil, golf, pêche en eau profonde, parties organisées, pêche (3 min.) Lits jumeaux, cuisinière, chauffage électrique. TV (certains en couleurs). Tapis mur à mur. Buanderie, tennis, etc. Près du milieu de la plage. A compter de \$18 par jour (2 personnes) moins 50% jusqu'au 28 juin. E.V.P. donnez les dates de vos vacances, nombre de personnes, en écrivant à M. et Mme Norman Guérin, 1 Fernald St., près West Grand Ave. OLD ORCHARD BEACH, ME. 307-934-2791. HARTFORD, 306-522-7713.  
**OLD ORCHARD BEACH, MAINE**

**The NEW Old Orchard Beach MAINE**  
Plusieurs NOUVELLES accommodations modernes construites ces dernières années, ou bientôt terminées. Ce "Terrain de jeux de 2 nations" a maintenant un tout autre aspect. Des vieux endroits ont été modernisés, de nouveaux restaurants sont ouverts, des anciens sont rénovés, nouveaux amusements et été ajoutés. Rendez-nous visite en 1969!  
La grève la plus PROPRE et la plus SURE de la Nouvelle-Angleterre.  
Une grève renommée dans l'univers. Jetée sur l'océan. La région la plus amusante du Maine. Clubs de nuit, Golf, Pêche des rochers ou en eau profonde. Boutiques de cadeaux. Cours de pu-song et voitures, tout près. Accommodation pour chaque budget. Demandez une brochure illustrée, en couleurs, bulletin d'accommodations et liste de choses à faire et à voir. Veuillez mentionner la date de vos vacances, le nombre de personnes et le genre d'accommodations désirées.  
Ecrivez à: Dép. 14, Chamber of Commerce, Old Orchard Beach, Maine

**Comment obtenir son passeport à temps**  
Poster le formulaire dûment rempli avec toutes les pièces jointes nécessaires au moins un mois, sans compter le temps d'acheminement, avant la date à laquelle on prévoit quitter le Canada. Pour éviter tout retard, observer les six règles suivantes:  
1. Obtenir un formulaire et son modificatif de n'importe quel bureau de poste, agence de voyage ou compagnie de transport au moins six semaines avant la date de départ prévue.  
2. Lire attentivement les instructions portées sur le formulaire et son modificatif et répondre à toutes les questions du formulaire.  
3. Se procurer deux photographies pour passeport aux dimensions et du modèle approuvés. Tout photographe professionnel peut en fournir à un prix raisonnable.  
4. Choisir un répondant qualifié comme il est dit dans les instructions. N'avoir recours qu'à un répondant admis d'après le formulaire.  
5. Joindre à la demande:  
■ 2 photographies signées toutes deux au recto par le requérant et l'une d'elles seulement signée au dos par le répondant.  
■ Un certificat de naissance canadienne ou toute autre preuve documentaire de citoyenneté canadienne.  
■ Un chèque ou mandat visé au montant de \$10.00 pour acquitter le droit prévu. (ne pas envoyer d'argent liquide).  
■ Le passeport précédent s'il a moins de dix ans.  
6. Poster le formulaire de demande après qu'il a été dûment rempli et signé par le requérant et son répondant.  
Le Bureau des passeports connaît en 1969 une augmentation sans précédent du nombre des demandes de passeports canadiens. En observant fidèlement les instructions qui précèdent, on évite les retards et des désagréments.  
**Bureau des passeports**  
Ministère des affaires extérieures, Ottawa

**VOYAGES ÉTÉ 1969**  
EUROPE — 7e voyage annuel CHLT-TV avec Pascal Normand. Départ 19 juillet. (21 jours). \$775.  
EUROPE — France-Italie-Suisse. Départ 11 juillet. 21 jours — Guide de l'agence. \$779.  
EUROPE — Voyage Spécial avec André Guy — Départ 12 août — 21 jours. (croisière de 7 jours comprise). \$850.  
EUROPE — 3 semaines à Paris avec voiture de louage. \$331.  
EUROPE — Mosquée Européenne — Départ réguliers — 21 jours. \$772.  
EUROPE POPULAIRE — 6 départs 21 jours. \$698.  
LE MEXIQUE — à grands spectacles. Départs réguliers — 17 jours. \$573.  
LE MEXIQUE POPULAIRE — Départs réguliers — 16 jours. \$515.  
LA BARBADE — 15 départs — 15 jours. A partir de \$269.  
LA JAMAÏQUE — 22 départs — 15 jours. A partir de \$256.  
LES ANTILLES CALYPSO — 5 départs 16 jours — 16 jours. \$725.  
LES ANTILLES CLASSIQUES — 5 départs 16 jours — 16 jours. \$635.  
FIESTA CALIFORNIE — 10 jours. Départs réguliers. \$395.  
ATLANTIC CITY — Vacances à la mer 10 départs — 7 jours — Avion \$143.  
OLD ORCHARD BEACH — 3 voyages — 21 jours 6 juillet — 16 août. Transport seulement (Autobus) \$15.  
ATLANTIC CITY-WASHINGTON — \$121.95 — 20 juillet — 7 jours — Autobus de luxe.  
TORONTO-OTTAWA-NIAGARA 30 août \$49.95 — 3 jours par autobus de luxe.  
NEW YORK — Action de Grâce — 11 octobre \$48.95 — 3 jours par autobus de luxe.  
CALIFORNIE — PROVINCES MARITIMES — GASPESIE — OUEST CANADIEN — Départs réguliers en autobus de luxe — Demandez notre dépliant: "Tournées Voyageurs".  
RENSEIGNEMENTS-DEPLIANTS-INSCRIPTIONS  
**Voyages Trans-Ocean (1968) INC.**  
218 ouest, rue King — Sherbrooke  
569-9878 — 569-9879  
HEURES DE BUREAU  
LUNDI AU VENDREDI 9h à 17h 30  
VENDREDI 9h à 21h  
SAMEDI 10h à 13h









PROVINCE DE QUÉBEC
MUNICIPALITÉ DE SHERBROOKE
AVIS PUBLIC
Le conseil de la municipalité...

"If" grand prix au Festival de Cannes
CANNES (AFP) — Le grand prix du Festival de Cannes a été attribué hier soir au film britannique "If" du réalisateur Lindsay Anderson...

VOTRE horoscope...

Dimanche, le 25 mai 1969 Lundi, le 26 mai 1969.

21 mars au 19 avril (Le Bélier) Un intime ou un parent est appelé à intervenir dans une mesurette. L'atmosphère peut changer, mais il faudra user de beaucoup de tact...

Léo Tremblay n'est plus le chef du Parti nationaliste chrétien... depuis deux mois

QUÉBEC (PC) — M. Léo Tremblay a confirmé aujourd'hui qu'il avait quitté son poste de chef du Parti nationaliste chrétien, il y a environ deux mois, pour "raisons de santé". Le fondateur de cette formation politique née en 1968 a expliqué qu'il avait cessé "toute activité" sur l'ordre de son médecin, parce qu'il souffrait d'hypertension chronique et de troubles cardiaques...

Deces

RODRIQUE ET FRERES ENR. RACK ISLAND. BEAUMET — Les funérailles de M. Théodore Beaumet, époux de Yvonne Thibault, demeurant à Rock Island, décédé à l'âge de 70 ans, auront lieu samedi, le 24 mai 1969. Le convoi funéraire quittera les salons funéraires Rodrigue et Frères, 21, rue Saint-Jacques, à Sherbrooke, à 10 heures pour se rendre à l'église Notre-Dame de la Merci, où le service sera célébré à 10 heures. Inhumation au cimetière Mont-Saint-Martin à 10 heures. M. Léo Rodrigue, 80-2.

ENCAN

Vente par enchères le mardi 27 mai à 1 heure pour Laurent Ouellet, de Tinwick. La vente aura lieu chez Ovide Ouellet. La ferme est située à la sortie du Village.

ENCAN

Vente par enchères le mardi 27 mai à 1 heure pour Laurent Ouellet, de Tinwick. La vente aura lieu chez Ovide Ouellet. La ferme est située à la sortie du Village.

Leader intermédiaire

De son côté le Dr Gaston Tremblay, député indépendant de Montmorency à l'Assemblée nationale, a confirmé avoir accepté d'assumer temporairement le leadership du parti nationaliste chrétien.

Trêve électorale en France pour le congé de la Pentecôte

PARIS (AFP) — Une trêve électorale va s'établir pendant les trois jours des congés de la Pentecôte. A huit jours du premier tour de l'élection présidentielle, la gauche a récupéré 7 p.c. des suffrages aux dépens de M. Poher, alors que M. Pompidou conserve un pourcentage sensiblement égal à celui que les sondages avaient enregistré pour lui au début de la campagne.

M. Félix Labrecque

SHERBROOKE — M. Félix Labrecque, demeurant au numéro 322, rue Conseil, autruière à l'âge de 81 ans. Outre son épouse, née Rose Anna Champagne, il laisse dans le deuil ses enfants, gendres et belles-filles: Mme Roland Desjardins, M. et Mme Léon Lafrance, M. et Mme Edgar Lafrance, M. et Mme Edgard Lafrance (Angeline), de Barry Vermont, M. et Mme J.-P. Renaud (Rita), de Ville Laval, et Mme Jean-Paul Labrecque, de Montréal, M. et Mme Réal, Gilles et Guy Labrecque, de Sherbrooke, ses belles-sœurs et beaux-frères: M. et Mme Auguste Lavoie, de Sherbrooke, et M. et Mme Oscar Champagne, de Flobert, et M. et Mme Arthur Champagne, de Coaticook; ainsi que plusieurs neveux, nièces, petits-enfants, parents et amis.

CITE DE SHERBROOKE SERVICE DE LA POLICE

Objets trouvés et non réclamés. Les objets trouvés et non réclamés, comprenant automobiles, bicyclettes et autres articles divers, actuellement en possession du Service de la Police, seront vendus à l'enchère publique aux Quartiers Généraux du Service de la Police, au 424, rue Marquette, Sherbrooke, le 29 mai 1969, à 14.00 heures.

AVIS PUBLIC

AVIS PUBLIC. S'agit de la maison à la place d'ancien du boulevard St-Jacques, au 424, rue Marquette, Sherbrooke, le 29 mai 1969, à 14.00 heures.

LE PRINTEMPS EST ARRIVE!

VENEZ FAIRE UN ESSAI GRATUIT! Les objets trouvés et non réclamés, comprenant automobiles, bicyclettes et autres articles divers, actuellement en possession du Service de la Police, seront vendus à l'enchère publique aux Quartiers Généraux du Service de la Police, au 424, rue Marquette, Sherbrooke, le 29 mai 1969, à 14.00 heures.

ENCAN

pour Ovide Normandin, le rang à 3 milles du village de St-Claude (Richmond), vendredi le 30 mai 1969 à 1 heure précises.

Si c'est aujourd'hui votre anniversaire

Vous êtes idéaliste, avec tendance à vous replier sur vous-même. Vous réfléchissez longtemps avant de poser un acte. C'est pourquoi vous ne connaissez pas de remords. Une certaine réticence vous paralyse un peu en société, et on pourrait vous croire peu sociable. Vous possédez toutes les qualités pour assurer une atmosphère reposante et agréable pour ceux qui vous entourent.

Pas de retour du bourreau à Londres malgré les pressions

Par HAROLD MORRISON. LONDRES (PC) — Le gouvernement travailliste a décidé de faire la sourde oreille aux demandes toujours croissantes pour le retour du bourreau. Plus de 1.000 délégués, représentant toutes les forces politiques de l'Angleterre et du pays de Galles, ont voté à la quasi unanimité hier en faveur du rétablissement de la peine capitale.

ENCAN

Vendredi, 30 mai, à 1.00 heure, chez Jean-Eude Carter, St-Leonard (St-Nicolas). La ferme est située dans le village.

CULTIVATEURS MUSTANG BOLENS

BOLENS. Contrôle au bout du doigt. Fiche 46" de largeur, 8" de profondeur. Super Mustang de 3 cv. Fiche de 31" x 41" de largeur, et largeur 8" de profondeur.

AVIS PUBLIC

AVIS PUBLIC. S'agit de la maison à la place d'ancien du boulevard St-Jacques, au 424, rue Marquette, Sherbrooke, le 29 mai 1969, à 14.00 heures.

PÈRE MARCEL - M. DESMARAIS, O.P.

capsules d'optimisme. AJOUTEZ DU ROSE AU TABLEAU. L'autre soir, comme je tournais la dernière page du journal, je calculai mentalement la proportion respective des bonnes et des mauvaises nouvelles.

TIRAGE!

Chaque achat vous donne droit à un billet de participation. BOLENS. Vente - Service - Pièces. 340, rue Queen — 569-9821.

AVIS DE VENTE

Dans l'affaire de la faillite de ROMUALD CROTEAU, mécanicien, ayant fait affaires sous les noms et raison sociale de CROTEAU BA SERVICE ENR, au numéro 66, rue Frontenac, résidant au 68, Cote, Sherbrooke, P. Q.

ENCAN

Vendredi, 30 mai, à 1.00 heure, chez Jean-Eude Carter, St-Leonard (St-Nicolas). La ferme est située dans le village.

Enquête Gallup

Que pensent les Canadiens sur le projet de loi des droits linguistiques? Il y a beaucoup de divergences d'opinions à travers le pays sur la sagesse que comporterait le bill du gouvernement sur les droits linguistiques.

M. Emile Gaudette et ses enfants

M. Emile Gaudette et ses enfants, grandement touchés de la sympathie témoignée lors du décès de M. RENAUD GAUDETTE remercient du plus profond de leur cœur TOUS et CHACUN.

AVIS DE VENTE

Dans l'affaire de la faillite de ROMUALD CROTEAU, mécanicien, ayant fait affaires sous les noms et raison sociale de CROTEAU BA SERVICE ENR, au numéro 66, rue Frontenac, résidant au 68, Cote, Sherbrooke, P. Q.

AVIS DE VENTE

Dans l'affaire de la faillite de ROMUALD CROTEAU, mécanicien, ayant fait affaires sous les noms et raison sociale de CROTEAU BA SERVICE ENR, au numéro 66, rue Frontenac, résidant au 68, Cote, Sherbrooke, P. Q.

AVIS DE VENTE

Dans l'affaire de la faillite de ROMUALD CROTEAU, mécanicien, ayant fait affaires sous les noms et raison sociale de CROTEAU BA SERVICE ENR, au numéro 66, rue Frontenac, résidant au 68, Cote, Sherbrooke, P. Q.

Enquête Gallup

Que pensent les Canadiens sur le projet de loi des droits linguistiques? Il y a beaucoup de divergences d'opinions à travers le pays sur la sagesse que comporterait le bill du gouvernement sur les droits linguistiques.

M. J. Emile Gaudette, M. Roméo Gaudette, M. Gilles Gaudette, M. André Gaudette, M. Alpha Gaudette, M. Bernard Gaudette, M. Jacques Gaudette, Marielle (Mme Morneau), Anita (Mme Leach), Monique (Mme Cameron).

Nous pleurons un frère incomparable, et nous prions le Seigneur de le compter parmi les siens. UME PRIERE S. V. P.

BOURSE DE TORONTO

Table of Toronto Stock Exchange data including columns for TITRES, Ventes, Haut, Bas, Form, and various stock symbols like Acan, Adve, Ams, etc.

Les informations économiques

Progrès de l'assurance-vie au Québec



M. C. H. Lavender, gerant local de Avco Delta Corporation, desire annoncer qu'un bureau de prêts hypothécaires, prêts automobiles et prêts personnels est maintenant ouvert dans le mail du centre d'achats Rock Forest, sur le boulevard Bourque.

Le nombre des détenteurs de polices d'assurance-vie au Québec de même que les versements d'indemnités par les compagnies d'assurance-vie à des citoyens de cette province, sont tous deux en hausse en 1968, selon un rapport de l'Association canadienne des compagnies d'assurance-vie.

En 1968, la valeur des polices d'assurance-vie détenues au Québec a augmenté de 10,2% — de \$26,929 millions à \$29,664 millions — par rapport à un chiffre de ventes total de \$3,667 millions.

Des \$29,664 millions en vigueur à la fin de 1968, il y avait une valeur de \$16,832 millions d'assurance individuelle et \$12,832 millions d'assurance-groupe.

Il ressort de ce qui précède qu'une famille moyenne du Québec détient \$19,400 d'assurance-vie, qu'il s'agit d'assurance-groupe ou d'assurance individuelle.

Au cours de l'année, les indemnités versées par des compagnies d'assurance-vie de Québec ont atteint \$300 millions, à rapprocher de \$294 millions en 1967. Deux tiers de ces sommes ont été versées à des assurés alors que l'autre tiers est allé aux bénéficiaires d'assurés décédés au cours de l'année.

Relativement aux statistiques ci-dessus, M. K. R. MacGregor, le président de l'Association, a fait les commentaires suivants: "Ces chiffres démontrent que les citoyens de cette province considèrent toujours l'assurance-vie comme l'un des moyens les plus sûrs qui soient à leur disposition pour assurer leur sécurité financière et celle de leurs familles."

"L'assurance-vie est restée un placement de qualité en regard aux conditions actuelles du marché, parce que les com-

panies d'assurance-vie ont constamment réduit le coût des polices. Au cours des quinze dernières années, le coût d'une police-type a baissé d'environ 30%. C'est là, de dire M. MacGregor, une réussite dont bien peu d'autres entreprises peuvent se vanter, par ces temps d'inflation."

Des \$29,664 millions en vigueur à la fin de 1968, il y avait une valeur de \$16,832 millions d'assurance individuelle et \$12,832 millions d'assurance-groupe.

Il ressort de ce qui précède qu'une famille moyenne du Québec détient \$19,400 d'assurance-vie, qu'il s'agit d'assurance-groupe ou d'assurance individuelle.

Au cours de l'année, les indemnités versées par des compagnies d'assurance-vie de Québec ont atteint \$300 millions, à rapprocher de \$294 millions en 1967. Deux tiers de ces sommes ont été versées à des assurés alors que l'autre tiers est allé aux bénéficiaires d'assurés décédés au cours de l'année.

Relativement aux statistiques ci-dessus, M. K. R. MacGregor, le président de l'Association, a fait les commentaires suivants: "Ces chiffres démontrent que les citoyens de cette province considèrent toujours l'assurance-vie comme l'un des moyens les plus sûrs qui soient à leur disposition pour assurer leur sécurité financière et celle de leurs familles."

"L'assurance-vie est restée un placement de qualité en regard aux conditions actuelles du marché, parce que les com-

panies d'assurance-vie ont constamment réduit le coût des polices. Au cours des quinze dernières années, le coût d'une police-type a baissé d'environ 30%. C'est là, de dire M. MacGregor, une réussite dont bien peu d'autres entreprises peuvent se vanter, par ces temps d'inflation."

Des \$29,664 millions en vigueur à la fin de 1968, il y avait une valeur de \$16,832 millions d'assurance individuelle et \$12,832 millions d'assurance-groupe.

Il ressort de ce qui précède qu'une famille moyenne du Québec détient \$19,400 d'assurance-vie, qu'il s'agit d'assurance-groupe ou d'assurance individuelle.

Au cours de l'année, les indemnités versées par des compagnies d'assurance-vie de Québec ont atteint \$300 millions, à rapprocher de \$294 millions en 1967. Deux tiers de ces sommes ont été versées à des assurés alors que l'autre tiers est allé aux bénéficiaires d'assurés décédés au cours de l'année.

Relativement aux statistiques ci-dessus, M. K. R. MacGregor, le président de l'Association, a fait les commentaires suivants: "Ces chiffres démontrent que les citoyens de cette province considèrent toujours l'assurance-vie comme l'un des moyens les plus sûrs qui soient à leur disposition pour assurer leur sécurité financière et celle de leurs familles."

"L'assurance-vie est restée un placement de qualité en regard aux conditions actuelles du marché, parce que les com-

panies d'assurance-vie ont constamment réduit le coût des polices. Au cours des quinze dernières années, le coût d'une police-type a baissé d'environ 30%. C'est là, de dire M. MacGregor, une réussite dont bien peu d'autres entreprises peuvent se vanter, par ces temps d'inflation."

Des \$29,664 millions en vigueur à la fin de 1968, il y avait une valeur de \$16,832 millions d'assurance individuelle et \$12,832 millions d'assurance-groupe.

Il ressort de ce qui précède qu'une famille moyenne du Québec détient \$19,400 d'assurance-vie, qu'il s'agit d'assurance-groupe ou d'assurance individuelle.

Au cours de l'année, les indemnités versées par des compagnies d'assurance-vie de Québec ont atteint \$300 millions, à rapprocher de \$294 millions en 1967. Deux tiers de ces sommes ont été versées à des assurés alors que l'autre tiers est allé aux bénéficiaires d'assurés décédés au cours de l'année.

Relativement aux statistiques ci-dessus, M. K. R. MacGregor, le président de l'Association, a fait les commentaires suivants: "Ces chiffres démontrent que les citoyens de cette province considèrent toujours l'assurance-vie comme l'un des moyens les plus sûrs qui soient à leur disposition pour assurer leur sécurité financière et celle de leurs familles."

"L'assurance-vie est restée un placement de qualité en regard aux conditions actuelles du marché, parce que les com-

panies d'assurance-vie ont constamment réduit le coût des polices. Au cours des quinze dernières années, le coût d'une police-type a baissé d'environ 30%. C'est là, de dire M. MacGregor, une réussite dont bien peu d'autres entreprises peuvent se vanter, par ces temps d'inflation."

Des \$29,664 millions en vigueur à la fin de 1968, il y avait une valeur de \$16,832 millions d'assurance individuelle et \$12,832 millions d'assurance-groupe.

Il ressort de ce qui précède qu'une famille moyenne du Québec détient \$19,400 d'assurance-vie, qu'il s'agit d'assurance-groupe ou d'assurance individuelle.

Au cours de l'année, les indemnités versées par des compagnies d'assurance-vie de Québec ont atteint \$300 millions, à rapprocher de \$294 millions en 1967. Deux tiers de ces sommes ont été versées à des assurés alors que l'autre tiers est allé aux bénéficiaires d'assurés décédés au cours de l'année.

Relativement aux statistiques ci-dessus, M. K. R. MacGregor, le président de l'Association, a fait les commentaires suivants: "Ces chiffres démontrent que les citoyens de cette province considèrent toujours l'assurance-vie comme l'un des moyens les plus sûrs qui soient à leur disposition pour assurer leur sécurité financière et celle de leurs familles."

Sidbec signerait un contrat de \$25 millions avec Sydney Steel

MONTREAL (PC)—M. Jean-sime de Sydney semble être Paul Gignac, président de Sid-bec, à déclarer vendredi qu'il empêcherait la livraison adéquate d'un contrat sera signé de Sidbec avec Sydney Steel, pour la livraison d'acier au Québec. Il a déclaré que la plupart des détails du contrat de \$25,000,000 ont été arrêtés, bien que quelques détails techniques restent encore à régler.

Parmi ces détails techniques, a-t-il dit, se trouve la garantie exigée que la compagnie de la Nouvelle-Ecosse s'engage à livrer l'acier à la date fixée.

Les conflits syndicaux à l'usine de Sydney Steel est le principal fournisseur.

La Sydney Steel est le principal fournisseur d'acier de l'usine de Sydney Steel.

M. Gignac a déclaré normalement les négociations en vue du contrat d'un an, pour la somme de \$25,000,000, qui incluraient des clauses de renouvellement. "Nous voulons être raisonnablement sûrs que l'acier sera livré sans retard, a-t-il dit, ajoutant que la Sydney Steel serait le principal fournisseur.

Les conflits syndicaux à l'usine de Sydney Steel est le principal fournisseur.

La Sydney Steel est le principal fournisseur d'acier de l'usine de Sydney Steel.

M. Gignac a déclaré normalement les négociations en vue du contrat d'un an, pour la somme de \$25,000,000, qui incluraient des clauses de renouvellement. "Nous voulons être raisonnablement sûrs que l'acier sera livré sans retard, a-t-il dit, ajoutant que la Sydney Steel serait le principal fournisseur.

Les conflits syndicaux à l'usine de Sydney Steel est le principal fournisseur.

La Sydney Steel est le principal fournisseur d'acier de l'usine de Sydney Steel.

M. Gignac a déclaré normalement les négociations en vue du contrat d'un an, pour la somme de \$25,000,000, qui incluraient des clauses de renouvellement. "Nous voulons être raisonnablement sûrs que l'acier sera livré sans retard, a-t-il dit, ajoutant que la Sydney Steel serait le principal fournisseur.

Les conflits syndicaux à l'usine de Sydney Steel est le principal fournisseur.

La Sydney Steel est le principal fournisseur d'acier de l'usine de Sydney Steel.

M. Gignac a déclaré normalement les négociations en vue du contrat d'un an, pour la somme de \$25,000,000, qui incluraient des clauses de renouvellement. "Nous voulons être raisonnablement sûrs que l'acier sera livré sans retard, a-t-il dit, ajoutant que la Sydney Steel serait le principal fournisseur.

Les conflits syndicaux à l'usine de Sydney Steel est le principal fournisseur.

La Sydney Steel est le principal fournisseur d'acier de l'usine de Sydney Steel.

M. Gignac a déclaré normalement les négociations en vue du contrat d'un an, pour la somme de \$25,000,000, qui incluraient des clauses de renouvellement. "Nous voulons être raisonnablement sûrs que l'acier sera livré sans retard, a-t-il dit, ajoutant que la Sydney Steel serait le principal fournisseur.

Les conflits syndicaux à l'usine de Sydney Steel est le principal fournisseur.

La Sydney Steel est le principal fournisseur d'acier de l'usine de Sydney Steel.

M. Gignac a déclaré normalement les négociations en vue du contrat d'un an, pour la somme de \$25,000,000, qui incluraient des clauses de renouvellement. "Nous voulons être raisonnablement sûrs que l'acier sera livré sans retard, a-t-il dit, ajoutant que la Sydney Steel serait le principal fournisseur.

Les conflits syndicaux à l'usine de Sydney Steel est le principal fournisseur.

La Sydney Steel est le principal fournisseur d'acier de l'usine de Sydney Steel.

M. Gignac a déclaré normalement les négociations en vue du contrat d'un an, pour la somme de \$25,000,000, qui incluraient des clauses de renouvellement. "Nous voulons être raisonnablement sûrs que l'acier sera livré sans retard, a-t-il dit, ajoutant que la Sydney Steel serait le principal fournisseur.

Les conflits syndicaux à l'usine de Sydney Steel est le principal fournisseur.

La Sydney Steel est le principal fournisseur d'acier de l'usine de Sydney Steel.

M. Gignac a déclaré normalement les négociations en vue du contrat d'un an, pour la somme de \$25,000,000, qui incluraient des clauses de renouvellement. "Nous voulons être raisonnablement sûrs que l'acier sera livré sans retard, a-t-il dit, ajoutant que la Sydney Steel serait le principal fournisseur.

Les conflits syndicaux à l'usine de Sydney Steel est le principal fournisseur.

La Sydney Steel est le principal fournisseur d'acier de l'usine de Sydney Steel.

Prix des denrées

MONTREAL (PC)—Cours des denrées transmis à Montréal par le ministère fédéral de l'Agriculture.

Bouurre: arrivages courants, 92 64 10 65. Prix de vente de la Commission canadienne du lait: 65.

Fromage: livré à Montréal, arrivages courants, québécois coloré 45 1-0; blanc, 45.

Poudre de lait écrémé: procédé par vaporisation No 1 en sacs: 20 à 22; procédé par rouleur, No 1 en sacs, 19 1-2, autres catégories pour nourrissage 16 1-2 à 17.

Poudre de lait de beurre pour nourrissage 14 à 14 1-2; poudre de lait 3 1-2 à 3 3-4 cents.

Pommes de terre: prix de gros: Québec, nouvelles, 95 à \$1 10 50 lbs; I.P.E. \$2 à \$2 10 50 lbs; 36 à 38 lbs; N.B. \$1 05 à \$1 10 50 lbs; 28 à 30 lbs 10 lbs.

Prix des oeufs, en cartons d'une douzaine: A-extra gros, 53,6; A-gros 51,1; A-moyens 48,0; A-petits 40,7.

Pommes: McIntosh A-C \$4 à \$4,50; Cortland A-C, \$3,75 à \$4 le boisseau.

Légumes: Asperges: \$8,50 à \$9 pour 24 lbs. Betteraves: \$1,25 à \$1,50 pour 50 lbs.

Carottes: \$2 à \$2,50 les 50 lbs. Ciboulette: \$2,25 pour 3 doz. Laitue: frisée, \$2,50 pour 2 doz.; Boston, \$2,75 à \$3,00 pour 16.

Oignons: \$2,25 les 50 lbs. Panais: \$2,50 à \$2,75 le boisseau; \$2,50 pour 12 cellos de 2 lbs.

Pommes de terre: 95 à \$1 les 50 lbs; 55 à 60 pour 25 lbs. Poireaux: \$1,25 à \$1,75 la doz. Radis: \$1 la doz. Rhubarbe: .50 à .60 la doz. de paquets.

Fruits et légumes

MONTREAL (PC) — Prix payés aux producteurs du Mar-let 75 lbs; \$1,10 à \$1,50 les 50 lbs; 36 à 38 lbs; N.B. \$1 05 à \$1 10 50 lbs; 28 à 30 lbs 10 lbs.

Prix des oeufs, en cartons d'une douzaine: A-extra gros, 53,6; A-gros 51,1; A-moyens 48,0; A-petits 40,7.

Pommes: McIntosh A-C \$4 à \$4,50; Cortland A-C, \$3,75 à \$4 le boisseau.

Légumes: Asperges: \$8,50 à \$9 pour 24 lbs. Betteraves: \$1,25 à \$1,50 pour 50 lbs.

Carottes: \$2 à \$2,50 les 50 lbs. Ciboulette: \$2,25 pour 3 doz. Laitue: frisée, \$2,50 pour 2 doz.; Boston, \$2,75 à \$3,00 pour 16.

Oignons: \$2,25 les 50 lbs. Panais: \$2,50 à \$2,75 le boisseau; \$2,50 pour 12 cellos de 2 lbs.

Pommes de terre: 95 à \$1 les 50 lbs; 55 à 60 pour 25 lbs. Poireaux: \$1,25 à \$1,75 la doz. Radis: \$1 la doz. Rhubarbe: .50 à .60 la doz. de paquets.

Fruits et légumes

MONTREAL (PC) — Prix payés aux producteurs du Mar-let 75 lbs; \$1,10 à \$1,50 les 50 lbs; 36 à 38 lbs; N.B. \$1 05 à \$1 10 50 lbs; 28 à 30 lbs 10 lbs.

Prix des oeufs, en cartons d'une douzaine: A-extra gros, 53,6; A-gros 51,1; A-moyens 48,0; A-petits 40,7.

Pommes: McIntosh A-C \$4 à \$4,50; Cortland A-C, \$3,75 à \$4 le boisseau.

Légumes: Asperges: \$8,50 à \$9 pour 24 lbs. Betteraves: \$1,25 à \$1,50 pour 50 lbs.

Carottes: \$2 à \$2,50 les 50 lbs. Ciboulette: \$2,25 pour 3 doz. Laitue: frisée, \$2,50 pour 2 doz.; Boston, \$2,75 à \$3,00 pour 16.

Oignons: \$2,25 les 50 lbs. Panais: \$2,50 à \$2,75 le boisseau; \$2,50 pour 12 cellos de 2 lbs.

TENUE DE LIVRES

Comptabilité à la semaine ou au mois. Rapports d'impôts.

JEAN-CLAUDE SEVIGNY

Administration de bureau. R R 2, Sherbrooke — Tél: 567-5307

OSWALD DRINKWATER & GRAHAM LTD.

MEMBRE DE Bourse de Montréal Bourse Canadienne Bourse de Toronto des bourses PHILA—BATO—WASH U.S.A.

COURTIERS EN VALEURS

GERANT: CHARLES D. DUPUIS 66, rue Albert, Sherbrooke, Qué. Tél: 569-5507 - 08 — 569-9155

GRAHAM, ARMSTRONG SECURITIES LTD.

AGENTS: GASTON LAVALLEE, PAUL BEAULIEU, J. A. BERT KELLEY.

OSWALD DRINKWATER & GRAHAM LTD.

MEMBRE DE Bourse de Montréal Bourse Canadienne Bourse de Toronto des bourses PHILA—BATO—WASH U.S.A.

COURTIERS EN VALEURS

GERANT: CHARLES D. DUPUIS 66, rue Albert, Sherbrooke, Qué. Tél: 569-5507 - 08 — 569-9155

GRAHAM, ARMSTRONG SECURITIES LTD.

AGENTS: GASTON LAVALLEE, PAUL BEAULIEU, J. A. BERT KELLEY.

BOURSE DE MONTREAL

Table of Montreal Stock Exchange data including columns for TITRES, Ventes, Haut, Bas, Form, and various stock symbols like Acan, Adve, Ams, etc.

BOURSE CANADIENNE

Table of Canadian Stock Exchange data including columns for TITRES, Ventes, Haut, Bas, Form, and various stock symbols like Acan, Adve, Ams, etc.

FONDS MUTUELS

Table of Mutual Funds data including columns for TITRES, Ventes, Haut, Bas, Form, and various fund names like Acan, Adve, Ams, etc.

Form for Montreal Tax Coupon: "Faire parvenir à: Taxe volontaire de la Ville de Montréal Case postale 9999 Montréal 101, Canada". Includes fields for signature, name, address, and telephone.

Out, ce coupon peut vous valoir \$100,000 ou en des \$52 autres prix de \$10,000, \$5,000, \$1,000, \$500 et \$250 en lots d'argent, si vous participez à la Taxe volontaire de la Ville de Montréal. C'est facile de participer.

Advertisement for "As-tu envoyé ton \$2?" featuring a hand holding a coin and a list of mutual funds with their performance metrics.